

Po treh letih molka je Pavel Koder spregovoril

STRAN 12

## PAVEL KODER sprašuje: še pomnite gospodje (tovariši)!

Dokončno sem spoznal, da brez pranja umazanega perila ne bo šlo, doslej sem zaradi ugleda Elana molčal, zdaj pa sem sklenil odstraniti nekaj spominov na 17-letno predano delo Elanu, spomine pa bom v celoti objavil, ko bo moja pot na Kalvarijo končana, je po petkovi sodbi dejal Pavel Koder.

Tržič, 4. julija - Sodbo, ki jo je v petek, 2. julija, izreklo sodišče v Radovljici sprejemam kot največjo krivico, ki je bila človeku storjena v samostojni Sloveniji. Že na začetku postopka na policiji, posebej pa v dokaznem postopku na radovljiškem sodišču, so bile kršene te-

meljne človekove pravice, je dejal Pavel Koder, bivši Elanov finančnik, ki je doslej molčal, zdaj pa se je očitno prelomilo tudi v njem, k čemur je nedvomno prispevalo zlasti sprenevedanje bivšega Elanovega direktorja Uroša Aljančiča.

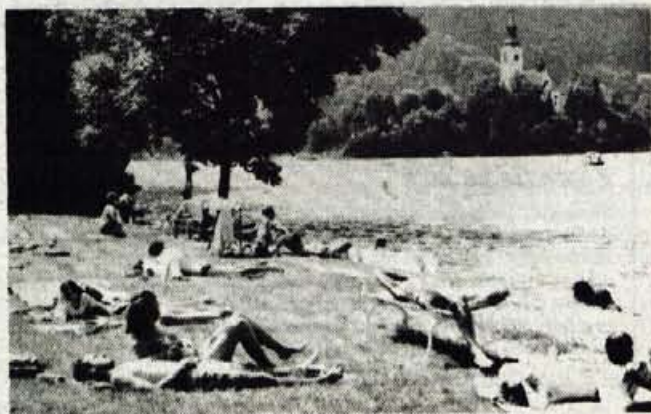


Plačilna kartica **ACTIVA**  
DENAR ZA AKTIVNE  
70 ljubljanska banka  
Gorenjska banka d.d., Kranj

Prvi julijski vikend na Gorenjskem obeta negotovo sezono

### Tujci še bolj redke lastovke

Bled, Bohinj, Kranjska gora, 4. julija - Tisti, ki smo se konec tedna vozili po gorenjskih cestah smo imeli občutek, da prava turistična sezona vendarle prihaja, hotelirji pa se zaenkrat še ne morejo hvaliti z navalom gostov, saj so na obalah jezer večinoma dnevni obiskovalci.



S prvim julijskim vikendom so še najbolj zadovoljni na Bledu, kjer je bilo prve štiri dni v hotelih in kampu zabeleženih skoraj tri tisoč nočitev, od tega je bilo dobro polovico tujcev, največ Nemcev in Italijanov. Po dokaj dobrem izkupičku maja (obisk na Bledu je bil za 58 odstotkov večji od lanskega) in malo manj uspešnem juniju (gostov je bilo 31 odstotkov več kot junija lani) so prvi dnevi julija obetajoči, saj je turistov približno 60 odstotkov več kot prve lanske julijske dni. Večji obisk pa po besedah tajnika TD Bled Mira Muleja pričakujejo okoli 20. julija, zato so zaenkrat na začetku sezone zmerni optimisti.

Tudi Kranjska gora je bila konec tedna zasedena približno polovično, saj je bilo v zgornjesavski dolini okrog 1200 turistov, od tega v hotelih nekaj več kot devetsto. Med turisti je bilo okoli 70 odstotkov domačih gostov in le 30 odstotkov tujcev.

Domačini pa so prevladovali tudi v Bohinju, kjer pa natančnih informacij o zasedenosti nismo dobili. V zasebnih sobah je bilo le nekaj nad sedemdeset gostov, od tega dobra polovica tujcev, prav tako pa so bili na pol prazni tudi hoteli. Tudi v Bohinju večje skupine turistov pričakujejo šele prihodnji konec tedna. ● V. Stanovnik

Ali bodo tujci pri nas lahko gradili male elektrarne?

### Odločen NE za gradnjo v Jasni

Kranjska gora, 5. julija - Ne glede na to, da so si vsi edini, da mora Jasna v Kranjski gori ostati neokrnjena in nedostopna za vsakršne posege, se ob pobudi avstrijskega zasebnika, da bi tam zgradil malo hidroelektrarno, poraja zanimivo vprašanje: bo zakon o gospodarskih javnih službah dopuščal možnost podelitve koncesij tujemu partnerju za hidroenergetsko izkoriščanje naših vodotokov?

Že pred časom je na sekretariat za gospodarstvo in negospodarstvo prispela pobuda zasebnika iz sosednje Avstrije, da bi ob umetnem jezeru Jasna v Kranjski gori skupaj z nekaterimi slovenskimi podjetniki zgradili malo hidroelektrarno. Sekretariat za gospodarstvo in negospodarstvo je pobudo skrbno preučil, prav tako tudi sekretariat za urejanje prostora in Turistično društvo Kranjska Gora. Sekretariat za urejanje prostora med drugim ugotavlja, da ob zbranih tehničnih podatkih o načrtovani hidroelektrarni in danih pobudah ne morejo ocenjevati koristnosti take gradnje. Obstajajo pa tudi vprašanja, kako bo zakon o gospodarskih javnih službah opredelil možnost podelitve koncesij tujemu partnerju za hidroenergetsko izkoriščanje vodotoka in kako bo zakonodaja opredelila pravice tujcev na nepremičninah v Sloveniji glede pravice razpolaganja z zemljišči. O tem pričakujejo mnenje od ministrstva za okolje in prostor.

Jeseniški sekretariat za gospodarstvo in negospodarstvo pa meni, da gre za način pridobivanja energije, ki je povezan z večjimi nihanji vodne gladine jezera. Z estetskega, ekološkega in tudi turističnega vidika tak način pridobivanja energije ni sprejemljiv. Svoj odločen NE za gradnjo hidroelektrarne in poglobitvijo jezera v Jasni pa so rekli tudi člani upravnega odbora Turističnega društva Kranjska gora. Bili so mnenja, naj ostane Jasna neokrnjena, zato so bili proti izgradnji hidroelektrarne in tudi separacije v bližini Gozd Martuljka. ● D. Sedej

Odkrijte Solon novi val svežine!



Afera Elan pred sodiščem

### Zapor za Kodra

Pretekli petek se je z razglasitvijo sodbe zaključilo sojenje nekdanjemu Elanovemu finančniku. Štiri leta zapora. Napovedana pritožba odvetnika in tožilca.



Petčlanski senat je pod vodstvom sodnika Mitja Kozamernika spoznal Pavla Kodra za krivega v treh od petih obtožb in mu izrekel enotno kazen štirih let zapora.

Sodišče je Kodra oprostilo v zvezi s spornim Audijem 80 turbo diesel, saj je ocenilo, da obtožba v obravnavi ni bila dokazana. Koder pa je po oceni senata zlorabil svoj položaj direktorja gospodarskega področja, ker je omogočil Vladimirju Zelenoviču, da je kupil čoln prve kvalitete po 30 % nižji ceni. Sodišče je dejanje kaznovalo s 4 meseci zapora. Ravno takšno kazen je odmerilo v primeru kredita 21.500 nemških mark, Janezu Kurbusu, o katerem v Elanu ni nihče nič vedel in tudi ni bil naveden v ustrezne knjige, s čimer je Koder po oceni sodišča storil kaznivo dejanje ponareditve poslovnih listin. Tri leta in pol zapora pa je po oceni sodišča primerna kazen za oddajo 12 jaht Mladenu Sireku, ki jih le ta ni Elanu nikoli plačal, Koder pa za takšno potezo ni imel sklepa ustreznega organa v podjetju, s čimer je, tako sodišče, zlorabil svoj položaj.

Po razglasitvi sta tako tožilec Anton Ribnikar kot Kodrov odvetnik Andrej Škrk napovedala pritožbo. "Tako velika krivica se še ni zgodila, odkar je Slovenija samostojna", je poudaril Koder in dodal, da se ne čuti krivega. ● Vine Bešter, foto: Gorazd Šinik

Poslovni cinizem

### Stečaj za Sky West

Otoče, 2. julija - Direktor podjetja Sky West Milan Resnik je sicer držal obljubo, da bo delavke povabil na zbor delavcev in jim tam pojasnil, kakšna bo prihodnost tega zasebnega podjetja. Toda po njegovi stari navadi se zbora sam ni udeležil.

Delavke so bile po stavki od začetka junija doma na čakalju. Direktor jim je tedaj zagotovil, da jih bo sklical na zboru, ko mu bo že jasno, kakšna bo usoda podjetja. Zbor delavcev je s priporočeno pošto sklical za minuli petek, 2. julija, v prostorih zdaj mirujočega podjetja. Spet se je primerilo kot že ob stavki: prišlo je 35 delavk in zunanja sindikalna zaupnika, direktorja Resnika pa ni bilo. Pač pa je njegova žena po telefonu sporočila, naj zaposleni v Sky Westu na tokratnem sestanku predlagajo stečaj.

To potezo delavke razumejo kot višek cinizma, saj po njim znanih podatkih do stečaja ne more priti. Direktor je tudi za naš časopis še pred mesecem dni zagotavljal, da stečaja ne bo. Delavke za pošteno opravljeno delo zahtevajo zasluženo plačilo, ne pa drobtine iz stečajne mase. Od direktorja zahtevajo tudi, da jim v tednu dni pisмено na naslova notranjih sindikalnih zaupnic sporoči, ali je prenehal s proizvodnjo ter o tem da tudi izjavo, ali v katerem roku bo s proizvodnjo nadaljeval. Sodeč po izkušnjah bodo pogajanja delavk z lastnikom spet mučna in dolgotrajna. ● D.Z.



Irena Avbelj med igranjem slovenske himne in dviganjem slovenske zastave. Irena je bila najuspešnejša udeleženka kranjskega evropskega vojaškega padalskega prvenstva. Osvojila je tri zlate kolajne: v skokih na cilj, v figurah in kombinacijah. Nasploh je bil slovenski nastop izredno uspešen. Ob Ireninih treh zlatih smo osvojili še dve kolajni: fantje so bili zlati v ekipnih skokih na cilj, Bogdan Jug pa drugi v skokih na cilj. Več o zaključku prvenstva v Stotinki. ● J.K., slika G. Šinik

### Slovesnost ob prenovi cerkve sv. Marka

Vrba - Jutri ob 18. uri bo v cerkvi sv. Marka svečana maša, ki jo bo vodil nadškof in metropolit dr. Alojzij Šuštar. Blagoslovil bo prenovljeno cerkev in odkril doprni kip prvemu ljubljanskemu nadškofu dr. Alojzu Vovku. Alojz Vovk je bil rojen leta 1900 in je bil pranečak pesnika Franceta Prešerna. Ljubljanski nadškof je bil v času po drugi svetovni vojni, doprni kip, delo Evgena Guština pa bodo postavili ob trideseti obletnici njegove smrti. ● M.A.

Opolnoči je bil končan prestopni rok nogometašev

### Robi Oblak v Naklem

Živila Naklo pa sta zapustila Martin Jeraj in Miran Pavlin. Kupil ju je državni prvak Olimpija.

Naklo, 6. julija - Jeraj in Pavlin sta bila prosta in Živila pri njunem prestopu nista delala ovir. Obema želijo uspešen nastop v moštvi državnih prvakov. Olimpija je tudi poravnala vse prestopne obveznosti. V naklanskem klubu pa je od večeraj dalje nekaj novih imen. Prvo je Robi Oblak, sin trenerja Braneta Oblaka, eden najboljših igralcev Studia D iz Novega mesta. K Živilom so prestopili mladinec Ilirije Luka Vidmar, igralec Medvod Tomaž Velikovrh, vrnil pa se je tudi Branko Thaler. Večeraj so se še pogovarjali z dvema mladima igralcema iz Kranja. Uprava kluba je zadovoljna, čeprav je računala, da se bo mogoče pogoditi tudi z Dragom Kočevarjem, ki je pred končnim dogovorom odšel k ljubljanski Svobodi. ● J. Košnjek



## SLOVENCIM PO SVETU

## Ob meji sporno še pivo

Osnutek sporazuma o prijateljskih odnosih in sodelovanju med Slovenijo in Hrvaško je poslanec Zmago Jelinčič ocenil kot izdajo in korak k ustanavljanju slovensko-hrvaške konfederacije, odnose med sosednjima državama pa je ponovno skalilo zavetje Unionove pivovarne v Buzetu.

Delegacija istrske županije je s policijskim spremstvom sredi preteklega tedna vstopila v Unionovo pivovarno v Buzetu in prevzela v njej vso oblast brez kakršnegakoli upravnega ali sodnega sklepa. Slovenija je reagirala. Zunanji minister Lojze Peterle je v petek zagrozil s protiukrepi, če v buzetski pivovarni ne bo vzpostavljeno prvotno stanje. V Zagreb je bila poslana tudi protestna nota, slovenska stran pa je javno izrazila obžalovanje, da se take stvari dogajajo prav sedaj, ko sta državi pred podpisom pomembnih sporazumov, ki bi normalizirali odnose med državama. Očitno pa na Hrvaškem nekaterim ni do tega in zato se lotevajo dejanj, ki normalno dogovarjanje onemogočajo. V nedeljo je reagiral tudi predsednik hrvaške vlade dr. Nikica Valentič. Dejal je, da je problem rešljiv na normalen način in da gre predvsem za pravno in lastninsko vprašanje. Politizacija tega problema je škodljiva. Hrvaški premier je menil, da bo do takih zapletov še prihajalo, saj je na Hrvaškem več tisoč objektov, ki so v popolni ali delni slovenski lasti. Buzetska pivovarna pa bi bila lahko mešana družba ali pa bo hrvaška država vrnila Unionu denar, ki ga je ljubljansko podjetje vložilo v buzetsko pivovarno.

## Zoper zid na meji

Slovenski krščanski demokrati so v izjavi za javnost povedali, da ima marsikdo vtis, da je Jelinčičevo stališče uradno slovensko stališče, kar pa ni res. Interes Slovenije so dobrososedski odnosi z vsemi, tudi s Hrvaško. Ne soglašamo, da bi na prehodu v 21. stoletje na meji s Hrvaško zgradili nov kitajski zid in s tem prikrajšali mnoge Slovence in mnoga slovenska podjetja za imetje, ki ga imajo na Hrvaškem.

## Hude Jelinčičeve obtožbe



Zmago Jelinčič: hudi očitki Sloveniji, da misli na konfederacijo s Hrvaško. - Slika G. Šinik

Državnozborski poslanec Zmago Jelinčič je izrekel hude obtožbe na račun slovenske vlade glede popustljivosti pri sporazumevanju s sosednjo Hrvaško. V osnutku meddržavnega sporazuma o prijateljskih odnosih in sodelovanju vidi nevarnost konfederacije s Hrvaško. Posebno ostro se je odzvalo zunanje ministrstvo. Minister Lojze Peterle je dejal, da na take obtožbe ne bo odgovarjal, Peter Toš pa je dejal, da Jelinčič ne pozna mednarodne pravniške prakse in da so taki splošni meddržavni sporazumi nekaj povsem običajnega. V tem osnutku ni zavezujočih stališč, ampak so omenjena le področja sodelovanja. Za vsako področje posebej pa bo treba skleniti še poseben sporazum. Sploh pa se mora do tega sporazuma opredeliti najprej parlamentarni odbor za zunanjo politiko, nato pa še državni zbor. Šele nato naj bi sporazum podpisala premiera Janez Drnovšek in Nikica Valentič. Takšen, če ne konkretniji sporazum, smo že podpisali z Madžarsko, pa ni nihče očital, da gre za konfederacijo, je dejal dr. Peter Toš iz zunanjega ministrstva. ● J. Košnjek

Na kranjski občini deluje poslanska pisarna

## Izvoljeni bližje volilcem

Poslansko pisarno za 1. volilno enoto (Gorenjsko) so uredili v sobi 96 v pritličju kranjske občine, ta teden pa bodo znane tudi že uradne ure.

Kranj, 2. julija - V državnem zboru ima gorenjska volilna enota 8 poslancev: Dr. Franca Bučarja, Ignaca Polajnjarja, Stefana Matusa, Braneta Erzena, dr. Dušana Bavdka, Jano Primožič, Saša Lapa in Ireno Oman. V državni svet pa sta bila na Gorenjskem izvoljena dva svetnika: dr. Ivan Kristan in Jože Resman. Predvsem njihove delovanje med volilci in srečevanju z njimi bo namenjena poslanska pisarna, ki so jo v petek odprli na kranjski občini. Vabljeni so bili vsi gorenjski poslanci, ministri z Gorenjske in državni sekretarji. Nekatere so zadržale obveznosti ali bolezni, tako da so bili na otvoritvi Jana Primožič, Nace Polajnjar, Brane Eržen in Saša Lap ter ministrice Jožica Puhar, razen



njih pa so prišli še kranjski, tržaški in radovljanski župan Vito Gros, Peter Smuk in Vladimir Černe ter predsednika kranjske in tržaške vlade Peter Orehar in Franc Meglič. Inž.

Državna odlikovanja razburjajo

## Je bil De Michelis napaka

Nekdanji italijanski zunanji minister Gianni De Michelis priznava, da je slovensko osamosvojitve priznal šele po pritisku italijanskih in bavarskih krščanskih demokratov ter avstrijske ljudske stranke.

## Pritožbe predsedniku

Glede na očitke, da predsednik države posreduje v prid oficirjem nekdanje jugoslovanske armade, urad sporoča, da se na državnega poglavarja obračajo s prošnjami in pritožbami tudi nekdanji oficirji in drugi uslužbenci armade, predvsem pa njihovi družinski člani, večinoma slovenski državljani slovenske narodnosti. Predsednik je letos prejel 33 takih vlog in jih posređoval ministrstvu za notranje zadeve in za obrambo. Urad predsednika je pritožitelje obvestil o nadaljnjem postopku, saj tako velevajo pravila igre. Stanovanjske probleme rešuje ministrstvo za okolje in prostor ter ministrstvo za obrambo, pokojnine rešuje pokojninski zavod, ministrstvo za delo in ministrstvo za obrambo, državljanjske zadeve pa ministrstvo za notranje zadeve. Zaradi pritožb na ustavno sodišče je predsednik predlagal vladi sprejem ustrezne zakonodaje, s čimer so soglašali ministrstvo za obrambo, za delo in socialne zadeve ter odbor vlade za družbene dejavnosti.

Ljubljana, 6. julija - O podeljevanju in dobilih najvišjih slovenskih državnih odlikovanj, Zlati častni znak svobode, se po potezi šestere politikov, ki so predsedniku države vrnilo odlikovanja, na veliko govori in piše. Sesterleci se zdi sporna podelitev odlikovanj prof. dr. Ljubu Bavconu in dr. Janku Pleterskemu. Mladi krščanski demokrati pa so za odvzem visokega odlikovanja nekdanjemu italijanskemu zunanjemu ministru Gianniju De Michelisu. Ta je v časniku Europeu priznal, da je na slovensko osamosvojitve pristal šele



zaradi pritiska italijanskih in bavarskih krščanskih demokratov ter avstrijske ljudske stranke. Mladi krščanski demokrati sprašujejo takratnega slovenskega zunanjega ministra dr. Dimitrija Rupla in predsednika tedanjega predsedstva Milana Kučana, če nista vedela za tako zadržano držo italijanske-

Vitimir Gros je na otvoritvi pisarne dejal, da bi morali imeti poslanci v pisarnah nujno strokovno pomoč, kar je bilo tudi predvideno, vendar se pri njej rada vsaka stvar sprevrže, Peter Orehar pa se je zahvalil poslancu Nacetu Polajnjarju za trud pri organizaciji pisarne in dejal, da morajo dobiti poslanci mnenje tistih, ki so jih izvolili, in se sodelovanje s predvolilnim bojem in izvolitvijo ne sme končati. Dr. Ivan Kristan je zagotovil tudi sodelovanje državnih svetnikov, Nace Polajnjar pa je izrekel upanje, da bodo sčasoma tudi poslanska pisarne po terenu urejene in organizirane tako; kot je treba. Poslanci jemljemo tudi to delo zelo resno, je zagotovil Polajnjar. Tržaški župan inž. Peter Smuk pa si želi, da bi se poslanci udeleževali tudi sej občinskih skupščin. ● J. Košnjek

ga politika do slovenske samostojnosti. Nekdanjemu ministru naj se zato odlikovanje odvzame.

Urad predsednika republike pa sporoča, da je bilo od junija 1992, ko je bil sprejet zakon o najvišjem in edinem slovenskem državnem odlikovanju, podeljenih skupaj 161 odlikovanj. Dobitnike so predlagali Ministrstvo za obrambo in Republiški štab za teritorialno obrambo ter Ministrstvo za notranje zadeve. Predsedstvo je upoštevalo vse predloge, skupaj 120. Ostala so bila podeljena na predloge ministrov, strokovnih in drugih organizacij. Teh je bilo 13. Sam predsednik pa je podelil 19 odlikovanj. Med predlagatelji sta bila tudi Svet za varstvo človekovih pravic in svobod in Društvo zgodovinarjev, ki sta predlagala dr. Bavconu in dr. Pleterskemu. Odlikovanja se podeljujejo na osnovi zakona, ministrstvo za pravosodje pa pripravljajo nov zakon, ki bo v celoti in na novo uredil to problematiko. ● J. Košnjek

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Slovenski krščanski demokrati

## Združitevna pobuda ljudski stranki

Ljubljana, 2. julija - Svet Slovenskih krščanskih demokratov je sklenil zaradi sorodnosti programov predlagati Slovenski ljudski stranki začetek pogovorov o oblikovanju nove skupne stranke krščanskoljudske politične usmeritve. Združitev bi bistveno prispevala k umiritvi političnih razmer na Slovenskem. SKD poudarja, da ne bi šlo za pridruženje ene stranke k drugi, ampak za oblikovanje povsem nove stranke. Krščanski demokrati nimajo namena vrskavati drugih strank, prav tako pa se je doslej pogosto pokazala sorodnost stališč krščanskih demokratov in opozicije, v kateri je Slovenska ljudska stranka vodilna. ● J.K.

## Državni zbor nadaljuje junijsko sejo

Ljubljana, 6. julija - Junija je državni zbor ostal pri obravnavi obsežnega dnevnega reda na pol poti. Za obravnavo mu je ostalo še blizu 30 točk dnevnega reda, med katerimi so nekatere zelo pomembne. Nadaljevanje junijske 10. seje se je začelo včeraj in bo najverjetneje končano jutri. Poslanci se morajo izreči o interpelaciji o delu in odgovornosti pravosodnega ministra Miha Kozinca, sklepati morajo o poslovanju državnega zbora, poslovanju o delu parlamentarnih komisij in zakonu o parlamentarni preiskavi, na dnevnem redu pa bodo tudi odnosi s sosednjo državo Hrvaško. Poslanci naj bi obravnavali tako imenovano prisluškovalno afero, na novo pa naj bi ustanovili komisijo za preiskavo povojnih pobojev in pravno dvomljivih procesov. Začela naj bi se tudi obravnavati zakon o družinskih prejemkih in zakona o sodelovanju delavcev pri upravljanju podjetij. ● J. K.

## STRANKARSKÉ NOVICE

Združena lista socialnih demokratov

## Zoper preštevane Slovencev

Ljubljana, 2. julija - Kdo je lahko Slovenec, je naslov pisma javnosti, ki so ga v imenu Združene liste socialnih demokratov podpisale Breda Pečan, Andreja Črnak in Sonja Lokar. V njem protestirajo zoper namere nekaterih članov nove stranke Slovenski nacionalne desnice, ki so pripravili izviren predlog novega štetja Slovencev. Nekateri izmed njih so nas v parlamentu še podučili, da slovenskim nacionalistom ni treba znati lepe slovenščine. Na kongresu pa so nas podučili o genetskem izvoru slovenstva. Po njihovih merilih je slovenstvo prirojena lastnost predvsem tistih srečnežev, ki so se rodili v zakonski zvezi očeta Slovenca in matere katerekoli narodnosti. V drugi kategoriji so tisti, ki imajo Slovenko za mater, za očeta pa pripadnika katerekoli narodnosti, vendar morajo prevzeti materin priimek in slovenske kulturne navade. Neznana pa je nacioanalnost otrok, rojenih v izvenzakonskih skupnostih celo čistokrvnih slovenskih staršev, ki jih je po zadnjih podatkih kar 25 odstotkov. Ni pa še jasno, če so se ti novopečeni genetikci že odločili za znak, ki ga bodo na rokavu nosili tisti, ki ne bodo kvalificirani za Slovence. Trak z rumeno židovsko zvezdo je že zaseden, pravi pismo. ● J.K.

Na podlagi 2. člena odloka o komunalnih taksah v občini Radovljica (Ur. l. RS, št. 1/92) in sklepa 58. seje IS z dne 23. 3. 1992, objavljamo revalorizirano vrednost točke, ki je od 1. 7. 1993 4,26 SIT. Vrednost je določena na podlagi tromesečne rasti cen na drobno, ki jo je objavil Zavod RS za statistiko.

## O b r t n i k

Blaževa ulica 3, 64220 Škofja Loka

na podlagi sklepa delavskega sveta razpisuje

**PRODAJO** naslednjih osnovnih sredstev:

- 1. SUŠILNICA LESA** (kondenzacijski sušilnik VT-KSL-14, tov. št. 1-762, leto izdelave 1982, dimenzija komora 2,5 x 2,4 x 4,5 z vgrajenimi tirnicami in vagonet z inštalacijo) CENA: 250.000,00 SIT
  - 2. POČITNIŠKA PRIKOLICA ADRIA**, tip 465, leto izdelave 1981 z opremo CENA: 100.000,00 SIT
  - 3. MOZNIČARKA**, tip VV21 Slovenija les žičnica, leto izdelave 1979 CENA: 170.000,00 SIT
  - 4. FOTOKOPIRNI STORJ DIGITRON, REX-ROTARY 5080S** leto izdelave 1982 CENA: 10.000,00 SIT
- Interesenti naj se javijo v tajništvu podjetja ali po telefonu št. 064/620-381 (kontaktna oseba LOGAR Marko), v 10 dneh od datuma objave razpisa.



## IZ GORENJSKIH PARLAMENTOV

Pred zasedanjem radovljiškega parlamenta

## Stanovanjski program in komunala

Radovljica, 6. julija - Jutri, 7. julija, se bodo vsi trije zbori občinske skupščine Radovljica sestali na skupnem zasedanju, ki bo po predlaganem dnevnem redu označen predvsem z razpravo o operativnem stanovanjskem programu občine za tekoče leto ter vrsto odlokov s področja komunale in zemljišč.

Največ še nerazrešenih dilem je verjetno ob stanovanjskem programu, ki utegne na jutrišnjem zasedanju vzbuditi tudi največ razprav, saj bodo še pred zasedanjem to področje obravnavala ponovno izvršni svet in upravni odbor stanovanjskega sklada. Oba omenjena organa sta predloženo gradivo že obravnavala, vendar je po gradivih sodeč - včeraj se je sestala izvršni svet, danes pa

upravni odbor - vzrok nekaterim nespornostim tudi različno razumevanje v programu zapisanih dejstev, kar bi lahko pripisali pomanjkljivi obrazložitvi. Ker gre v bistvu za odprto bilanco stanovanjskega sklada, ki bo krojila možnosti v tem in celo prihodnjih letih, bi ob glasno izraženih sumih, da je bilo na tem področju tudi nakaj nenamenske porabe sredstev, dobro, da se ta vprašanja pravočasno razčistijo. Očitno je tudi, da so različni pogledi tudi na to, kakšen pomen naj ima v bodoče solidarnostno reševanje stanovanjskih vprašanj na ravni občine in katere so prioritete, ki naj bi jih občina zasledovala.

S področja, urejanja prostora, komunale in zemljišč je na

dnevnem redu predlog odloka o neprometnih znakih ter o nutki odlokov o varstvenih pasovih in ukrepih pri vodovodnem zajetju Draga, merilih in kriterijih za izračun prispevka ob priključitvi na vodovod in kanalizacijo, o javnem redu in miru, ureditvi plovbe v občini ter nadomestilu za uporabo stavbnih zemljišč, občinski poslanci pa so z gradivom tudi seznanjeni o pobudi za izgradnjo centralne čistilne naprave. Osnutek odloka (na seji naj bi se osnutek dopolnil v predlog in kot tak tudi sprejel) o plovbi je z dodatnim gradivom dopolnjen z določilom, da bo na Blejskem jezeru dovoljena le plovba registriranih plovil, registrirati pa se bodo morali, poleg vseh "komercialnih plovilnih objektov" tudi jadrnice in

(ekološko čisti) motorni čolni. Edina izjema postajajo športni veslaški čolni, kajaki in podobna plovila, saj je praksa pokazala, da zahteva po registraciji teh ni stvarna. Določeni so kraji in število privezov za pletne, za izposajo turističnih čolnov pa ostaja določilo, da je to možno le v čolnarnah. S tem naj bi se razrešile tudi nedorečenosti, ki so bile, vsaj delno, vzrok za nedavni "suhi" protest pletnarjev.

Omenimo lahko še, da se je predsedstvo občinske skupščine odločilo, da elementov razvojne strategije Gozdarsko kmetijske zadruge Srednja vas na tem zasedanju ne obravnava, pač pa od izvršnega sveta za naslednje zasedanje skupščine zahteva celovit program kmetijstva v občini. ● Š. Ž.

Kranjska skupščina o varnostnih razmerah

## Malo razlogov za zadovoljstvo

Ob poročilu o varnostnih razmerah in delu Policijske postaje Kranj v minulem letu na samo delo Policijske sicer ni posebnih pripomb, na razmere, s katerimi se vsak dan srečujemo, pa kar precej.

Kranj, 5. julija - Ob predlgu, da skupščina sprejeme poročilo Policijske postaje Kranj za minulo leto, je izvršni svet predlagal skupščini še, da Uprava za javne prihodke - Izpostava v Kranju skuša učinkoviteje izterjati denarne kazni za prometne prekrške. Za javna občila je predlagal, da zavzeteje z informiranjem prispevajo k osveščanju ljudi o vzrokih in posledicah alkoholizma in uživanja mamil. Ministrstvu za šolstvo in šport pa predlagal, da pri oblikovanju izobrazbenih programov namenijo večjo pozornost alkoholizmu in narkomaniji.

Čeprav so vsi trije zbori občinske skupščine zasedali ločeno in poročilo policijske postaje obravnavali v različnih dneih (zaradi sklepčnosti in ponovnih sklicev), ob potrditvi predlogov izvršnega sveta ni šlo nikjer brez razprave in kritičnih ocen. Na samo poročilo o delu sicer praktično ni bilo pripomb, razen v zboru združene-ga dela, kjer je bila pripomba

na oceno, da Policijska zadovoljivo obvladuje zadeve, ki se sicer vsakodnevno dogajajo na primer v zvezi z odlokom o javnem redu in miru.

Sicer pa je bilo največ kritičnih pripomb na stanje in razmere, ki smo jim priča prav s pojavljanjem narkomanije in vedno bolj črne prometne kronike. Pri slednji je že po seji zboru krajevnih skupnosti in

zboru združenega dela tudi izvršni svet sprejel pobudo, naj ministrstvo ob številnih hudih nesrečah v letošnjem letu na območju kranjske občine resno preuči zadeve in možnosti za ustrezne ukrepe.

Kar zadeva uživanje mamil, za katera je razlagalec na zasedanju vseh treh zborov izjavil, da je pojav razširjen in da se kljub razkrinkavanju mrež (gre tudi za mednarodne kanale) te hitro regenerirajo v novih sestavah, je bila naravnost grozljiva pripomba delegata Grimsa v družbenopolitičnem zboru, ko je rekel, da ne bi rad bral tudi v naših časopisih, da se otroci na zelenicah nabadajo na igle in umirajo za aidsom.

Z odgovorom razlagalca poročila o delu v nobenem zboru niso bili zadovoljni, češ, da policija, zavedajoč se stanja, dela, kar zmora, in ukrepa povsod in vedno, ko to ugotovi ali je obveščena. Ni pa odgovorna na primer za kazni, ki so v pristojnosti sodišč oziroma sodnikov za prekrške (čeprav velja na tem področju še stara zakonodaja - predvsem, kar zadeva mamila). Delegati so ocenjevali in terjali, da mora Policijska kot služba ob ukrepanju tudi opozarjati in predlagati drugim pristojnim oziroma skupščini, da po skupščinski oziroma proceduralni poti dosežemo učinkovitejše delovanje in čim bolj obvladljive razmere in učinkovite vzgojne, po drugi strani pa tudi kaznovalne ukrepe. Z eno besedo: ne moremo in ne smemo se sprijazniti, da se pri mamilih in prometu moramo pač podrediti stanju in razmeram, značilnim danes za Evropo in svet, v katerega stopamo. ● A. Žalar

Združenje borcev NOB Radovljica

## Kdo je lahko veteran

Radovljica, 5. julija - Zadnji junijski četrtak je občinski odbor Zveze združenj borcev in udeležencev NOB Radovljica sklical letno skupščino, na kateri so predlagali delo občinske organizacije v preteklem letu, ter sprejeli program za leto. Tudi tokrat so glasno opozorili na neupravičeno zmanjševanje pomena narodnoosvobodilnega boja ter odvzemanje pravic nekdanjim partizanom, ob prerazvrstitvi ZZB v veteransko organizacijo pa postavili vprašanje, kdo je lahko vojni veteran.

Da borci in drugi udeleženci NOV s položajem, ki je nastal dve leti po osamosvojitvi Slovenije, niso zadovoljni, je v uvodnem govoru opozoril že predsednik občinskega odbora mag. Pavel Žerovnik, ki je opozoril, da so in morajo ostati za Slovenijo enakega pomena, kot npr. dan državnosti, tudi nekateri državotvorni dogodki iz časa NOV (Zbor odposlancev slovenskega naroda v Kočevju, vstaja na Primorskem in njena priključitev matični domovini). Večstrankarski sistem je na površje naplaval številne frustrirane osebe, politične konvertite in špekulante, ki znajo za vse težave le kriviti zgodovino, sami pa uzakonjajo ropanje narodnega bogastva, pri čemer sta egoizem in pohlep že začela spodkopavati temelje naše samostojnosti. Tudi v ožjem občinskem okolju se pojavljajo poskusi razvrednotenja NOV - kot tipičen primer je bilo omenjeno tiho preimenovanje šole v Gorjahn - nekateri polemike pa spodbujajo revanšizem in si prizadevajo za rehabilitacijo

domobranstva. Tudi preimenovanje postavke občinskega proračuna za sredstva, ki so namenjena njihovi organizaciji, skromna proslava 27. aprila, dneva upora proti okupatorju, pa spregled 9. in 15. maja kažejo na omalovaževanje NOV in njihove organizacije. Sprejeli so ustavni termin veteran in se letos konec aprila tudi včlanili v Svetovno veteransko federacijo s 27 milijoni članov v preko 60 državah, zavzemajo pa se, da bo naša zakonodaja resnično ustrezno opredelila vse kategorije, ki v skupino veteranov sodijo. Pozorno spremljajo priprave nove zakonodaje na področju vojnoinvalidskega varstva ter o veteranih in žrtvah vojne, ter čakajo na razsodbo ustavnega sodišča o odvzetih pravicah borcev do brezplačnega zdravstvenega varstva.

Na začetku razprave je udeležencem skupščine borcev in udeležencev NOB spregovoril tudi predsednik občinskega izvršnega sveta Jože Resman, ki je orisal gospodarske razmere v občini ter prizadevanja občine

za njihovo razreševanje. Menil je, da je prostor občine največja vrednost, kljub razviti infrastrukturi pa bodo prav na tem področju potrebna tudi v bodoče največja vlaganja. Ob postopnem iztekanju mandata pripravljajo na vseh področjih temeljito inventuro, kar bo tudi osnova za prehod na novo lokalno samoupravo. Nadaljnja razprava se je vrnila k borčevskim vprašanjem, pri čemer so bile v ospredju načrtovane prireditve v tem letu ter vzdrževanje spomenikov in obeležij NOB. Posebej je bilo opozorje-

no na sodelovanje z domicilnimi enotami ter partizanskimi organizacijami v zamejstvu. Nekateri znaki kažejo, da bodo te organizacije (tako v Italiji, kot v Avstriji) kaj kmalu deležne večje državne pozornosti, kot pri nas. Vse večje težave pa se pojavljajo tudi pri primeremnem vzdrževanju spomenikov. Zavzeli so se, da naj bi vsaj najbolj znana in obiskana obeležja bolje vzdrževali, za prapore organizacij in enot pa naj bi našli primerno mesto in postavitev v muzejih. ● Š. Ž.

## Vejsil Horozović odslej neodvisni poslanec

Jesenice, 5. julija - Vejsil Horozović, ki je bil kot kandidat Stranke za enakopravnost občanov izvoljen v jeseniški parlament, je poslanecem tega parlamenta sporočil, da je protestno izstopil iz stranke. Vejsil Horozović se s programom Stranke za enakopravnost občanov ne strinja več. Po njegovih besedah je iz prostorov Stranke za enakopravnost sam snel jugoslovansko zastavo, nakar je bil deležen številnih ugovorov in pritiskov. Občinske službe je zaprosil, naj denar, ki ga po razdelitveni ključni in po volilnih rezultatih iz proračuna namenjajo za delo te stranke - okoli 500 tisoč tolarjev - nikar več ne nakazujejo na žiro račun stranke. Dejal je, da bo poslej neodvisni poslanec v parlamentu. ● D. S.

## Seja zboru KS

Kranj - Predsednik zboru krajevnih skupnosti občinske skupščine Kranj za jutri, 7. julija, ob 15. uri sklicuje sejo zboru krajevnih skupnosti. Na dnevnem redu je le točka o predlogu odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za Kranjsko in Sorško polje. Gre za ponovno obravnavo predlaganega odloka, saj izvršni svet predlaga spremembo besedila in sicer brez posebne določbe v zvezi s k.o. Senčur ter zemljišči za gradnjo bencinskega servisa s spremljajočimi terciarnimi dejavnostmi. ● A. Ž.

Ustanovili Aljaževo fundacijo

## Aljaževa fundacija za varstvo narave pod Triglavom

Mojstrana, 5. julija - Na ustanovnem občnem zboru Aljaževe fundacije v Vratih, ki se ga je udeležil tudi poslanec v državnem zboru Stefan Matoš, so razpravljali o namenu in poslovniku fundacije, ki zajema tri podtriglavske občine: Jesenice, Radovljico in Tolmin. Fundacijo bodo registrirali po zakonu o društvih, saj zakona o fundacijah pri nas še nimamo.

Minuli četrtek se je v Aljaževem domu v Vratih zbralo okoli 40 udeležencev ustanovnega občnega zboru Aljaževe fundacije. Inicijativni odbor je pripravil temeljito gradivo o pomenu, namenu in poslovniku Aljaževe fundacije, o kateri so člani ustanovnega občnega zboru kar precej razpravljali.

Franc Urbanija, župnik v Dovjega, je v uvodu dejal, da je Jakob Aljaž, ki je dejal... da je Triglav v slovenskih rokah, je največ moja zasluga, že tedaj vedel, kaj mora storiti in bil pobudnik številnih akcij. Aljaževa fundacija ima v bistvu isti namen: vsak košček slovenske zemlje naj ostane v slovenskih rokah! Aljaževa fundacija se zavzema za višjo raven duhovnega in materialnega življenja.

Aljaževi fundaciji ne nasprotuje in k njej tako tudi pristopa Triglavski park. Zajema pa podtriglavske občine Jesenice, Radovljico in Tolmin, vzdrževati se bo poskušala sama, s prispevki donatorjev in s sredstvi, ki so v republiki namenjena za manj razvita območja, sestavljena pa bo iz profitnih organizacijskih enot. Fundacija je neprofitna krovnna organizacija, ki bo v svojem okviru reševala probleme, ki se pojavljajo na območju teh treh občin.

Na občnem zboru so poudarili, da je vsak strah odveč: fundacija ne bo nič »pokasirala« in nič »komandirala«, le po svojih zmognostih bo skrbela, da se ohrani narava in prebivalstvo pod Triglavom doseže višji standard.

Pri ustanovitvi Aljaževe fundacije pa je prišlo do nekaterih zapletov, saj pri nas zakonsko še ni opredeljeno, kaj je fundacija. Zato se bodo lahko registrirali le kot društvo, v skupščini pa naj čimprej sprejmejo zakon o fundaciji. Po pravilih društva je namreč težko poslovati.

Aljaževa fundacija bodo za tri občine registrirali v jeseniški občini, upravni odbor pa naj bi sestavljali vsi predstavniki skupščin podtriglavskih občin, direktorja TNP, predstavnike občine in donatorja, ki bosta največ prispevala v Aljaževo fundacijo. ● D. Sedej

## Sindikati se zanima za najem Jošta

Kranj, julija - Za najem smučarskega doma na Joštu, ki ga z razpisom oddaja Smučarski klub Triglav, se zanima tudi Svet kranjskih sindikatov. Ta poleg klasičnih sindikalnih dejavnosti razvija tudi različne oblike podjetništva, zdaj se želi lotiti novega izziva, razvoja jutrajnjega Jošta.

K odločitvi, ki jo je podprlo tudi predsedstvo Sveta kranjskih sindikatov, je pripomoglo nezadovoljstvo širokega kroga obiskovalcev Jošta s tamkajšnjo ponudbo, neurejenost doma, minimalna vlaganja, ki komaj zadostijo zahtevam inšpekcijskih služb... V sindikatu ne kažejo zanimanja zgolj za gostilniško funkcioniranje doma na Joštu, marveč so veliko bolj ambiciozni. Postali bi kar nosilci razvoja Jošta, in sicer v okviru sindikalnega podjetja Sincimom in ob pomoči sedanjih poslovnih partnerjev, računajoč tudi na cerkvena vodstva in kranjska podjetja. Razvili naj bi prijazen in vsem dostopen rekreacijski, kulturni in družabni center Kranjčanov. Gostinstvo, sedaj takorekoč edina dejavnost, naj bi vse to le dopolnila. Sedanja zgradna urejenost cerkvenih objektov naravnost kliče po ureditvi doma in širše okolice, za kar bi potrebovali širok projekt razvoja.

Kanjski sindikati, ki želijo postati nosilci tega razvojnega projekta, imajo celo vrsto zamisli, kako se lotiti obnove doma, ureditve njegove širše okolice in vrha Jošta ter vključiti taborniške koče v ponudbo doma. Predpogoj je preureditev doma, ki bo s preprostostjo, domačnostjo in čisto očo ohranjala sedanjo namembnost, pohodništvo. V sindikatih razmišljajo tudi o ureditvi prireditvenega prostora med domom in cerkvijo, širšo okolico Jošta pa bi kazalo v soglasju z lastniki travnikov in gozdov izkoristiti za razširitev rekreativne ponudbe. Ponujajo možnost ureditve smučišča, vlečnice, omenjajo celo nakup snežnega topa.

Omenjena ponudba bi seveda terjala veliko denarja, odtod tudi razmišljanje o skupnem projektu, sodelovanju cerkve, kranjskih podjetij, njihovih sindikalnih organizacij in drugih. Zaradi zahtevnih vlaganj in dolgoročne narave projekta pa v sindikatih seveda ne bi mogli pristati na kratkoročen najem in vsakoletno podajanje pogodbe, temveč bi radi zagotovili, da Jošt dobivajo v najem za deset, petnajst let. Kolikšno zanimanje bo lastnik doma pokazal za mikavni projekt, se bo še pokazalo. V igri so namreč še drugi kandidati. ● D. Ž. Zleblir



**gorenjski tisk** Gorenjski tisk p.o.  
Zoisova 1, p.p. 142  
64000 Kranj

razpisuje delovno mesto s posebnimi pooblastili in odgovornostjo, in sicer:

## - DIREKTORJA PLANSKO RAZVOJNEGA PODROČJA

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje pogoje: imeti morajo VI. ali VII. stopnjo izobrazbe grafične, ekonomske, organizacijske ali druge ustrezne smeri, 5 let delovnih izkušenj na odgovornejših nalogah in znanje enega svetovnega jezika.

Mandat delavca s posebnimi pooblastili in odgovornostjo traja 4 leta.

Kandidati, ki izpolnjujejo predpisane pogoje, naj v 8 dneh od objave pošljejo prijave z dokazili na naslov Gorenjski tisk, p.o., Kranj, Zoisova 1, kadrovska služba.

O izbiri bomo kandidate obvestili v 8 dneh po izbiri.



## Moč za pomoč

Ko gre za gasilski praznik, prireditve, akcijo, se večkrat nehote spomnim na tistega krajana v krajevni skupnosti v Poljanski dolini, ki je prišel pred leti na volitve in rekel, da zaradi njega volišče lahko zaprejo tudi prej, če bodo vsi volili. Njega, da ni treba čakati, ker ne bo volil; čeprav sta bila takrat za člana nekdanjega jugoslovanskega predsedstva iz Slovenije dva kandidata. Rekel je, da bo volil takrat, ko bodo recimo trije kandidati in bo eden med njimi gasilec.

Več kot stoletno tradicijo ima gasilska organizacija in ne le zaradi tradicije, marveč predvsem zaradi osnovne opredelitve, da za pripadnika gasilske organizacije ni pomembno, pri kom in kdaj je nesreča, marveč je edini razlog za pomoč, ki jo je pripravljen nuditi, KJE. Pomoč torej, vedno in komurkoli, je osnovni razlog za delo, množičnost in v sto in več letih vsak dan potrjevanje obstoja te organizacije. In prav v tej ne levo ne desno opredeljeni usmeritvi je moč in priljubljenost gasilstva, gasilskih organizacij in njenih članov. In nenazadnje prav ta svojevrsna priljubljenost, prežeta hkrati s spoštovanjem in hvaležnostjo ljudi za njeno nepristransko sposobnost, je bila vedno tudi glavni razlog in porok, da tudi v najtežjih časih, ko gasilstvo ni imelo za opremo, za usposabljanje, ko zgolj in samo s pravno družbeno pomočjo ne bi moglo ne preživeti ne učinkovito obstojati, da danes gasilci beležijo okrog desetletne in tudi sto in več letne jubileje.

Ko danes gasilci praznujejo različne jubileje ali uresničitev začrtanih ciljev, so njihova volja, trdnost in nenazadnje v tem trenutku tudi potrpežljivost vredni spoštovanja. Prepričan sem, da ne bi nihče imel nič proti med navadnimi ljudmi, da bi gasilstvo ob zakonu o požarnem varstvu dočakali tudi zakon, ki jim bo omogočal, da bodo lažje delovno obstojali in načrtovali. A. Zalar

## Priprave na praznovanje

Kranj, 5. julija - Ena najbolj priljubljenih planinskih postojank Planinski dom na Kališču (1540 metrov) pod Storžičem bo prihodnje leto stara 35 let. Gospodarski odsek Planinskega društva Kranj, ki ga vodi Franc Rakovec, si je zadal nalogo, da Dom uredi oziroma obnovi in predvsem zgradi dodatne sanitarne prostore.

Da so se del lahko lotili, so morali najprej obnoviti tovorno žičnico in poškodovane elektroinstalacije. Zdaj vozijo z žičnico na gradbišče na Kališču potreben material. Za obnovo ga bodo potrebovali okrog 20 ton. V Planinskem društvu pa se sicer srečujejo z vse večjimi denarnimi težavami. Zaradi pomanjkanja snega je bil na primer obisk na Krvavcu zadnje zimo slab in podobno je zdaj tudi na Ledinah. Zato so se v društvu obrnili po pomoč k nekaterim kranjskim podjetjem. Čeprav upajo, da se bo odzval še kdo, se še posebej ob delih, ki so se na Kališču že začela, zahvaljujejo firmam Gradbincec Kranj, Dom Žabnica in Slovenija lesu. Želijo si, da bi Dom na Kališču do prihodnjega leta oziroma 35-letnice temeljito obnovili. Proslava na Kališču bo 12. julija 1994, ko bo hkrati tudi praznik Planinskega društva Kranj.

Delovni v Planinskem društvu pa so tudi markacisti. Tako bo na primer v soboto, 17. julija, otvoritev planinske poti od Kokrške do Jezerske Kočne, ki so jo markacisti uredili pod vodstvom Rudija Lanza. Po otvoritvi bodo po tej poti na višini 2500 metrov organizirali redne pohode. A. Ž.

## Prva sejemska maša

Kranj - Uvod v praznovanje 500-letnice podelitve listin, ko je mesto Kranj dobilo pravice za organizacijo dveh sejmov na leto, bo letos 14. avgusta ob 17. uri na sejmu v Kranju slovenska maša za obiskovalce in razstavljalce. Maševal bo ljubljanski nadškof in metropolit dr. Alojzij Šuštar. Pri izvedbi slovesne maše pa bosta sodelovala tudi cerkveni pevski zbor Predoslje in Pihalni orkester Kranj.

Sicer pa je zanimanje za letošnjo osrednjo sejmsko prireditve avgusta v Kranju med razstavljalci veliko. Prireditveni prostor je že poln do zadnjega kotička z razstavljalci iz cele Slovenije. V Poslovno prireditvenem centru Gorenjski sejem so pred dnevi povedali, da bo avgustovski sejem v Kranju največja trgovina v državi Sloveniji in hkrati desetdnevno zabavišče, saj bodo zabavni programi vsak večer. In tudi letos za večerni program na sejmu ne bo vstopnine. A. Ž.

## Slovesnost v Žabnici

Žabnica - V nedeljo dopoldne je bila v Žabnici svečana sveta maša, ki jo je vodil nadškof dr. Alojzij Šuštar, poleg domačinov in številnih vernikov pa sta se udeležila tudi predsednik kranjske občinske skupščine Vitomir Gros in predsednik Izvršnega sveta skupščine občine Peter Orehar. Slovesna maša je bila po blagoslovitvi cerkve v Žabnici, ki je zdaj obnovljena. Obnova je veljala okrog 4 milijone tolarjev. Poleg natečajnih sredstev iz občinskega proračuna in prispevka KS so tri četrtni denarja prispevali krajanje. A. Ž.

## TURISTIČNO DRUŠTVO CERKLJE NA GORENJSKEM

Uradna objava žrebanja vstopnic na razstavi cvetja in lovstva v Cerkljah, dne 4. 7. 1993

- |  |            |
|--|------------|
| 1. Avtomobil R-5                           | št. 000763 |
| 2. Vikend paket Penzion ZAPLATA - Tupaliče | št. 004990 |
| 3. Prevleke za avto                        | št. 003589 |
| 4. Zabojujnik za pridelovanje komposta     | št. 004372 |
| 5. Kolpasan omarica                        | št. 000035 |

Dobitke se lahko prevzame s predložitvijo kupona v servisu "RENAULT" Preša Cerklje, Slovenska cesta 9. Rok za prevzem dobitkov je 10 dni po tej objavi do 20. ure. Informacije po telefonu: 064/422-506. PRIREDITELJ: TD Cerklje

## Krajevna skupnost Kamna Gorica

# Celo več od referendumskega programa

Ko so se marca 1988 v krajevni skupnosti Kamna Gorica na referendumu odločali za petletni samoprispevek, so resno načrtovali dve od štirih akcij.

Kamna Gorica, 5. julija - Takrat, pred petimi leti, ni nihče v krajevni skupnosti, in nenazadnje tudi vodstvo ni bilo prepričano, verjel, da bodo uresničili tako zahteven in obsežen program. Pa vendar so se krajanje takrat prek 80-odstotno odločili za plačevanje krajevnega samoprispevka. Zdaj, ko se je plačevanje samoprispevka izteklo, vsi skupaj z vodstvom krajevnega skupnosti ugotavljajo, da jim je uspelo narediti celo več, kot so takrat bolj "z rezervo" načrtovali.

Da so se sploh odločili za odločanje na referendumu o krajevnem samoprispevku, so bile glavni razlog poslovične vežice, gasilci pa so že nekaj časa načrtovali tudi nabavo vozila. Morda bi vežice vseno zgradili in tudi gasilci bi dobili avto, če bi še naprej zbirali denar, kot so ga do takrat; s trkanjem na vrata domačinov in prošnjo za denar. Vendar po tej poti vodstvo krajevnega skupnosti takrat ni hotelo pristati na zaupano mu vlogo in delo. In tako so se odločili za referendum in na njem s prek 80 odstotki za samoprispevek. V program pa so zapisali nabavo gasilskega avtomobila, izgradnjo poslovičnih vežic, ureditev cest skozi vas in obnovo opornih zidov okrog cerkve. Zadnji dve akciji sta bili že na začetku, in potem še nekaj časa, bolj pod vprašajem, saj so bile načrtovane vežice precej zahteven zalogaj.

"Gasilci so takoj dobili del denarja za avtomobil in smo tako izpolnili ta del programa. Pri vežicah pa so sodelovali

tudi krajanje Lipnice iz sosednje krajevnega skupnosti Lancovo. V dveh letih smo jih zgradili. Akcija, ki se je dolgo časa zdela tako rekoč neizvedljiva, je bila tako pred skoraj tremi leti končana."

Ob samoprispevku in volji ter pripravljenosti krajanov, da s programom nadaljujejo potem tako rekoč ni bilo zaprek pri urejanju cest skozi vas. Kljub samoprispevku so krajanje še s prostovoljnimi delom pristopili k urejanju, in ob pomoči občine, predvsem, kot pravi predsednik KS Janez Cengle, gre zahvala in zasluga odgovornemu za komunalno infrastrukturo na občini Juretu Klančniku in predsedniku izvršnega sveta Jožetu Resmanu za pomoč in podporo. Hkrati s cestami pa so že urejali stopnice in potem so se lotili tudi obzidja na pokopališču.

"Šele ko smo po geoloških raziskavah odprli gradbišče, smo videli, česa smo se pravzaprav lotili. Potrebno je bilo urediti odvodnjavanje okrog



Zdaj, ko se končujejo dela na pokopališču, samo še cerkev nekako "neugledno" deluje. Menda pa o njeni obnovi razmišlja tudi župnik Martin Kočvar.

cerkve in s pokopališkega platoja. Pa smo uspeli, predvsem z delom krajanov. Potem smo se z razumevanjem škofije oziroma župnika odločili še za žarni zid in na ta način za sanacijo nekdanjega smetišča za pokopališkim zidom. Zdaj pa so dela tako rekoč končana. Dokočno niso urejene le še stopnice. Res ni več samoprispevka, vendar takole razmišljam: Nič kolikorkrat sem prehodil te stopnice in vem, da jih je 212. Če bi vsaka hiša v krajevni skupnosti prispevala za ureditev ene stopnice, bi tudi to delo končali," pravi Janez Cengle.

Ne glede na več kot uresničen program, v katerem tudi stopnic pred petimi leti ni bilo, pa

dela v krajevni skupnosti ni zmanjkalo. Kakršnakoli že bodo lokalna samouprava, bi v Kamni Gorici najbrž potrebovali vsaj dom, kjer bi se lahko sestajali. Pravzaprav so stvari na športnem, kulturnem in še katerem področju do zdaj čakale. "Ne bi želel dajati nasvetov in spodbud za naprej, vendar mislim, da velja morda spet razmišljati o predlogih krajanov, ki jih slišimo, o novem referendumu. Osebnost sem namreč trdno prepričan, da brez referenduma in samoprispevka ter seveda takšnega sodelovanja krajanov, kot je bilo do zdaj, ne bi več kot presegle načrtovani program. O vsem pa bomo dali krajanom podrobno poročilo." A. Zalar

## Praznični gasilski vikend

# Tudi računalniki tega ne zmorejo

Kranj, 5. julija - Minuli lep in hkrati vroč vikend je, kot je že navada v poletnih mesecih, s prireditvami oziroma veselicami in proslavami obletnic ter uresničenjem načrtov minul v znamenju gasilcev. Osrednji gasilski prireditvi na Gorenjskem pa sta bili v Kropi in v Podbrezjah.



Člani GD Podbrezje so v nedeljo dobili novo orodno gasilsko vozilo.

V Kropi, kjer je predsednik Damjan Zbontar (opravičuje mo se za napako v petkovem Glasu, ko smo ga preimenovali v Kobentarja, predsednika organizacijskega odbora Stanka Habjana pa v podpredsednika) in ima društvo okrog 80 članov, so v petek in soboto proslavljali 100-letnico. Po petkovem prikazu nekdanjega in današnjega gašenja in otvoritvi razstave v Kovaškem muzeju je bila zvečer slavnostna seja društva, ki sta se je med drugim udeležila tudi predsednik izvršnega sveta Jože Resman in podpredsednik občinske gasilske zveze Radovljica Ciril Ažman. Ob čestitkah ob jubileju in podelitvi društvenih priznanj so se zahvalili tudi pokroviteljema praznovanja in še posebej Zavarovalnici Triglav ter vsem, ki so jim tudi tokrat pomagali pri pripravi prireditve. V soboto pa je bila osrednja svečanost s paradom, v kateri so sodelovali gasilci iz številnih sosednjih in drugih društev, na trgu v Kropi. Med slavnostnimi govorniki so bili predsednik GD Kropa Damjan Zbontar, podpredsednik Gasilske zveze Slovenije Vili Tomat, predsednik občinske skupščine Radovljica Vladimir Černe in podpredsednik občinske gasilske zveze Ciril Ažman. Podelili pa so tudi republiška in občinska odliko-

vanja ter značke veterana članom društva.

S sprevedom, podelitvijo priznanj in uresničitvijo dolgoletne želje - nabavo, prevzemom in blagoslovitvijo orodnega vozila Iveco Turbo Daly so skupaj s številnimi predstavniki sosednjih društev v nedeljo popoldne proslavljali v Podbrezjah. Za gasilsko vozilo so gasilci v Podbrezjah, kjer ima društvo okrog 200 članov in bo čez dve leti proslavljalo 70-letnico, zbirali denar več let s prireditvami, pomagali so jim krajanje in

Značke veterana so dobili Janez Gašperič (član od 1926. leta), Rudolf Berce (1945), Lenart Kavčič (1946) in Alojz Potrebuješ (1947). Gasilska zveza Slovenije je odlikovala Gasilsko društvo Kropa in člane: Jakoba Zupana, Srečka Paula, Marjana Gašperiča, Janeza Kavčiča in Stanka Habjana. Odlikovanja občinske gasilske zveze pa so dobili Jaka Stalc, Janez Mohorič, Drago Hajdarovič, Jože Šolar, Oskar Kranjc, Jože Eržen, Marjan Lang, Ladl Eržen, Matjaž Eržen, Radovan Milanovič, Milovan Markovič in Janko Peternejl.

Občinska gasilska zveza. Skoraj štiri milijone vredno vozilo, ki ga je po nakupu v Italiji preuredilo za njihove potrebe podjetje Karoserist Maribor, sta po blagoslovitvi župnika Andreja Pirša iz Tržiške Bistrice predala gasilcem botra Ana Grašič in Marjan Gomzi. Poleg predstavnikov občine - Petra Oreharja in Vitomirja Grosa, predsednika občinske gasilske zveze Kranj Marjana Čeferina in predsednika KS Viktorja Jesenika, je društvu čestital tudi predstavnik Gasilske zveze Slovenije Milan Valjavec, ki je poudaril, da temu, kar so zmogli in zmorejo gasilci, kot nestranska organizacija, v Podbrezjah in drugod po Slo-

veniji, niso kos tudi najmodernejši računalniki. Pomoč, ne Komu in Kdaj, marveč Kje, je odlika gasilcev. Tudi zato so si gasilci v Podbrezjah ob podpori Zavarovalnice Triglav "zaslužili" sodobno vozilo. Proslavljali pa so minuli vikend med drugim tudi gasilci Bitenj. Po kresovanju v soboto zvečer so v nedeljo s proslavo, blagoslovitvijo sv. Florijana in veselico proslavili 65-letnico društva. Za nakup novega gasilskega avtomobila, ki ga imajo v načrtu, pa so v soboto in nedeljo pripravili veselico tudi gasilci iz Zaloga. A. Zalar

Odlikovanji Gasilske zveze Slovenije sta dobila Franc Pretnar in Janez Pirih, občinska odlikovanja pa Franc Jerala, Andrej Mihelič, Adem Čučuk, Jože Počivalnik in Slavko Mihelič.

## PRITOŽNO KNJIGO PROSIM

### Odpisana otroška igrala



Družba, ki ji ni mar vzgoja, v katero pa bi lahko uvrstili tudi igro, otrok, si ne piše bleščočih ocen v zgodovino. Tako bi lahko ocenili pritožbe, ki jih dobivamo v uredništvu od časa do časa, pred nedavnim pa iz krajevnega skupnosti Vodovodni stolp.

Naša bralka pravi, da so ji v krajevni skupnosti pojasnili, da so o razdrth, že kar nevarnih otroških igralih v soseskah v krajevni skupnosti že posredovali na občini in tudi njihova

delegatka Marija Krajnik, da je na zadnji seji občinske skupščine ponovno opozorila na poškodovane in nevarne naprave za igro otrok. V Šorlijevem naselju na primer, odkoder je naš posnetek, so tale igrala dobili za darilo 1982. leti od takratne komunalne skupnosti in Hortikulturnega društva, ker so bili ocenjeni kot najboljša krajevna skupnost. Zdaj igrala žalostno propadajo in so zgolj še nevarnost za najmlajše. Denarja menda ni niti za to, da bi jih odstranili, kaj šele obnovili. Podobno je tudi z javno razsvetljavo na Cesti na Rupo nad avtocestnim nadvozem (čeprav je bila obljubljena!). V krajevni skupnosti so tudi ob teh obljubah nemočni.

"Ne vem, kako občinska vlada utemeljuje odločitev, da namesto 3 milijone za celo leto za urejanje zelenja oziroma tovrstno vzdrževanje, in tudi za otroška igrala, na območje vseh mestnih krajevnih skupnosti, po drugi strani pa odrediti 12 milijonov za obnovo cerkve v občini...," sprašuje naša bralka. A. Ž.



Letošnje delavsko dopustovanje

# Proletariat nima denarja za dopust

Vsaj dvoje razlogov je zadnje leto zožilo delavsko počitniško obzorje. Eden je zaradi vojne zmanjšana dostopnost nekdanje zelo oblegane hrvaške obale, drugi vse bolj skopa ponudba cenjenih počitniških zmogljivosti.

Izgubo južnega Jadrana današnja turistična industrija sicer skuša nadomestiti s prodajo domače obale, toplice in razširjeno ponudbo tujine. Višji srednji sloj je tu zagotovo našel nekaj zase. Slabše pa se piše vse širšemu sloju delavcev, ki v hudi vsakdanji eksistenčni stiski ne mara na letovanje sploh ne pomisli več. Ob svoje čase dokaj razvitem počitniškem standardu je imel doma vsak delavec možnost preživeti teden dni ob morju. Počitnice v prikolici ali počitniškem domu niso veliko stale, zagotovljen je bil regres.

Zdaj pa ponekod tudi slednjega ni več. Podjetja, ki komaj zmorejo sproti zbrati denar za plače, se ubadajo z veliko resnejšimi vprašanji. Počitniški dom ali prikolica, ki so ju nekdanj milostno prepuščali propadu, da je bilo mogoče poletni cenovno zaokrožiti navzdol, postajajo v silo dražje. Cena takega dopustovanja je komajda kaj cenejša od tistega, ki ga imajo v turističnih vodičih zapisane agencije. Včasih so imeli oddajanje takih in podobnih zmogljivosti na skrbi (tovarniški) sindikati. Če se je zdelo ekonomska cena počitnic previsoka, so jo še dodatno regresirali. Kaj pa danes? V počitniškem domu Alplesa iz Železnikov denimo cena polpenzionar znaša 35 nemških mark dnevno. Podjetja v sistemu tega lesnega orjaka so pod okriljem sklada za razvoj, prihodnost vseh po vrsti je vprašljiva, tudi objektov družbenega standarda, ki jim še najverjetneje obeta prodaja. O sindikalno nizki ceni dopusta lahko samo še sanjajo, zdaj morajo ekonomsko utemeljiti obstoj počitniških zmogljivosti.

## Resnejše vprašanje, kako preživeti

O Alplesovih delavcih v tem kontekstu govorimo le ponaključju. Lahko bi bili katerikoli delavci iz starih slovenskih podjetij, ki jih je prevzel sklad za razvoj in so njihova značilnost klavrne plače. Ali nekaj tisoč tistih ljudi, ki so zaradi stečaja ali ugotavljanja tehnoloških presežkov, odkrito brezposelni. Ali preprosto ljudje, ki živitarjo zaradi zajamčenih plač, ki o počitnicah niti ne sanjajo, ker imajo opravka z veliko resnejšim tuhtanjem, kaj dati v lonec.

Kako je denimo s počitnikovanjem v Peku Tržič, kjer naj bi poskrbeli za letovanje okoli 2500 zaposlenih? Obdržali so samo še toliko zmogljivosti, da bi v sezoni zadoščale za desetinno. Še pred nekaj leti so imeli 41, zdaj razpolagajo s 13 enotami, zanimanje zanje pa je strnjeno na tistih nekaj avgestovskih dni, ko je v Peku

DEM, pravi zaenkrat še obstoječi referent za družbeni standard v Peku Alojz Hostnik.

## Dopust za bone

Kjer med domačimi zaposlenimi ni zanimanja za počitnikovanje, objekte za nekaj višjo ceno ponudijo zunanjim uporabnikom. To denimo velja tudi za 370-članski kolektiv Plame-na iz Kropce in njihov počitniški dom v Pacugu. Odpri je 52 dni, tako da bi se teoretično lahko vsi zaposleni zvrstili v njem, nam je povedala referentka za družbeni standard Julija Kordež. Cena ni največja ovira, saj so za domače zaposlene določili ceno 1600 tolarjev, pač pa bolj v kratak termin strnjene kolektivni dopust. Letovanje delavcem lajša tudi možnost odplačila v

bonih, nam je povedal sindikalist Peter Rozman. Delavcem obljubljeni regres 30 tisočakov naj bi bil namreč deloma v bonih in bi lahko vsakomur pokril stroške tedenskega letovanja, vendar se mu nekateri v hudi stiski raje odrečejo. Ko smo pred koncem junija povpraševali o zasedenosti kapacitet, so nam odgovorili, da se je za počitnikovanje že odločilo kakih 40 družin. Kar ne bodo zapolnili še upokojeenci, bodo oddali zunanjim. Razposlali so 13 ponudb podjetjem v domači in sosednji občini (Vezenine, Almira, Železarna), a je bilo do konca junija še bolj malo zanimanja. Očitno zato, ker gre za podjetja (in delavce) v podobni stiski, kot so Plamenovi. D.Z. Zlebir

Njenih 80 let

## Bogomira Pipp



Te dni je razburjena. Le na otroke v šoli misli in menda ob vsakem obisku steče pogovor o štrajku učiteljev. Tudi pred dnevi, ko so se s kolegicami zbrale pri Šestici na 60-letnici mature, niso mogle mimo tega. Da jim učitelji takole zakuhajo ob koncu šolskega leta! Vsa kopja pa se lomijo le na hrbitih otrok. Otroci in staršev!

Ze tako je konec šolskega leta hud, napet, potem pa še pospešeno spravevanje, otroci nepravilni pišejo šolske naloge, zraven pa grožnje učiteljev, da bodo ostali neocenjeni... Sram jo je zaradi vsega tega. Naloga države je, da skrbi za plačo učitelja, učitelj pa je dolžan otroke naučiti, jih vzgojiti. Res je, da je bil učiteljski poklic vedno zapostavljen in morda je prav, da so se enkrat odločno dvignili, toda naj bi vendar našli primernejši čas. Vsaka izgubljena ura v šoli se maščuje, to mora vedeti vsak učitelj. Z vsakim nadaljnjim dnevom štrajka bo pritisk na otroke še hušji. In to si dovolijo ob pogojih dela, ki so vse nekaj drugega, kot jih je imela ona in njene vrstnice. Nizka plača, odročni kraji, revščina, brez učil, pa nikomur niti na misel ni prišlo, da bi se uprl, štrajkal...

Če samo pomisli, da je bila vesela, če je bilo v razredu le 50 otrok, pa jih je bilo 60 in več. Najmanj 7 km peš v hrib od najbližje avtobusne ali železniške postaje, šola brez tekoče vode, revščina taka, da so ji otroci omedlevali, padali po tleh od izčrpanosti, prihajali v šolo na pol zmrzli, da jim je ribala noga s snegom, kuhala čaje. "Na grabnu" v Ljubljani, kjer je bila menda vsa ljubljanska revščina na kupu, sami brezposelni, v ubogih Halozah, v Beli krajini. Ne le otrokom, pomagati je bilo treba tudi staršem. Nobene komoditete! Še v Žabnici, kamor je iz Cerkelj na Gorenjskem prišla leta 1953, ni bilo vode v šoli.

Kapnica je bila na voljo, prali so pa v potoku Žabnici, ob sušnih dneh so morali pa s perilom na vodo celo do Crngroba. 47 let je učila in danes je sama v sebi zadovoljna, kajti ve, da je storila vse v življenju, da je otroke naučila vsega, kar je bilo v njenih močeh. Če je otrokom

šlo učenje slabo, se je dogovorila z boljšimi učenci, da so prihajali zjutraj uro prej v šolo in so skupaj pomagali, razlagali. Ostajala je na šoli popoldne, vodila krožke. Koliko krožkov je bilo na cerkljanski šoli, pa potem v Žabnici, od ročnih del do dramskih. Razdajala se je za otroke, da je včasih zastavljala celo svoje tri fante. Nikoli ni gledala na uro, nikoli ni imela ure "za domov".

Oba z možem Tonetom, tudi učiteljem, sta silno ljubila učiteljski poklic. V telovadnici, pri Sokolu sta se spoznala. V začetku vojne je bil med prvimi zaprt na Borlu, od koder bi moral v internacijo, pa je imel srečo. Bili so pa to njeni najtežji dnevi. Bil je čudovit človek, gorenjski šolnik to dobro vedo. Bolezen ga je za sedemnajst let priklenila na posteljo. Zdaj je sama, a spomin nanj je tako živ. Njeni fantje prihajajo vsak dan, vnuki prav tako. Dobre otroke ima, v počtene, delovne ljudi jih je vzgojila. Njena pokojna ni velika, kljub toliko letom učiteljevanja. Marsikatera učiteljica, ki si je poklic pridobila s tečajji, ima danes več, pove mimogrede, a vendar z malo priokusa grenkobe. Včasih si pa na učiteljske lahko žel le z odliko, se spominja. To je bilo edino pravilno, kajti za učenje in vzgojo otrok morajo biti resnično najboljši, izbrani, požrtvovalni ljudje. Toda tisti časi so že daleč. Zdaj je drugače. Zdaj je pomemben denar.

A denar ni vse. Zase ga ima dovolj. Saj je skromna, nikoli v življenju ni bila zahtevna. Bili pa so težki časi, ko je bil mož na raznih nalogah daleč od doma, ko se je morala prebijati z enosamo plačo. Tako je pač bilo. Da bi bila le zdrava, si želi, da bi bila še čim dlje z njenimi fanti, vnuki. Tako rada ima mlade ljudi. Drži red. Skoraj ob uri si pripravljala obroke. Zdaj ima končno čas skrbeti zase. D. Dolenc

Vodnik po mojih pravicah

## Preprosto do pravnih informacij

Ljubljana - V torek so v Ljubljani predstavili Vodnik po mojih pravicah, publikacijo, ki jo je izdal urad za žensko politiko vlade republike Slovenije.

V vodniku je avtorica Marija Cigale na razumljiv način v obliki odgovorov na vprašanja pojasnjevala postopke pri uveljavljanju pravic v področju družine, dela, zaposlitve in brezposelnosti, zdravja, pokojninskega zavarovanja stanovanjske problematike in socialnega varstva.

Knjiga je pisana z vidika ženske, čeprav je namenjena vsem. Predvsem zato, ker se ženske, kot pravi avtorica knjige, hitreje zadovoljijo s pojasnilom, da se nečesa pač ne da urediti in so zaradi splošnega položaja v družbi pri uveljavljanju svojih pravic veliko manj samozavestne. Vodnik je začetek, ki poskuša posameznika pripeljati skozi zakonski labirint, ki je za marsikoga skorajda neprehoden. Marija Cigale pa je prepričana da morajo biti pravice, ki jih daje država, absolutno dostopne vsem, da jih je treba uresničevati; to pa je možno le, če ljudje vejo, kako jih izkoriščati. Zato je knjiga napisana v jeziku, ki je dostopen vsakomur.

Knjiga, ki so jo izdali pri založbi Mihelač, je začetek zbirke s podobno tematiko. Avtorji so prepričani, da bo kmalu pošla in zato že sedaj razmišljajo o ponatisu, ki ga bodo zaradi nenehno spreminjajoče se slovenske zakonodaje še dopolnjevali.

Knjigo dopolnjujejo koristni naslovi nekaterih ustanov, v katerih se razrešujejo določeni problemi, iščejo pravice in se udeležujejo. Naslovi so zbrani v občinah, razvrščenih po abecednem redu, z naslovom, telefonskimi številkami in uradnimi urami teh ustanov. Vodnik po mojih pravicah je v prodaji že dober teden, stane pa nekaj manj kot dva tisoč tolarjev. M.A.

## Kaj vem o aidsu

Kranj, junija - Na Zavodu za zdravstveno varstvo v Kranju je na pobudo Inštituta za varovanje zdravja republike Slovenije sredi junija potekalo srečanje na temo AIDS. Sodelovalo je 24 učencev 7. in 8. razredov in pet mentorjev iz gorenjskih osnovnih šol.

V kvizu so učenci odgovarjali na vprašanja o aidsu, nato pa so na petih omizjih, ki so jih vodili učenci sami, sodelovali pa so tudi mentorji, premelevali različne teme o aidsu. Pogovarjali so se o odnosu do ljudi (sošolcev, znancev), okuženih z aidsom, o pogovorih o aidsu doma in v šoli, o tej bolezni v javnih medijih, o zaščiti pred usodno boleznijo ter o medsebojnih odnosih in aidsu. Ob koncu so učenci pripravili pisne zaključke in izrazili željo, da bi na podoben način pripravili tudi druga tematska srečanja, denimo o drogi in zasvojenosti.

Dva učenca so izbrali za sodelovanje na republiškem srečanju, ki je v okviru poletne kampanije proti aidsu potekalo na Inštitutu za varovanje zdravja v Ljubljani. Učenci iz vse Slovenije so se zbrali na snemanju za TV oddajo Da ne bi bolelo, ki je bila na sporedu 29. junija. Na oddelku za socialno medicino, analitiko in promocijo zdravja pri Zavodu za zdravstveno varstvo Kranj so veseli znanja, ki ga mladi izkazujejo o aidsu, enem največjih problemov današnje dobe.

Naša akcija

## Rejniške družine, oglasite se nam!

Kranj, julija - Na Gorenjskem imamo kar precej rejniških družin. Matere rejnice so svoj dom in srce odprle otrokom, ki jih same niso rodile, da bi jim zagotovile varno otroštvo in primerno prihodnost. Prepričani smo, da so take družine po krivici zapisane anonimnosti, zato smo se v našem uredništvu odločili, da jih povabimo k besedi.

Vabimo vas k sodelovanju: pišite nam, sporočite svoj naslov, mi pa vas bomo obiskali in zapis o vas objavili v Gorenjskem glasu. Jeseni, ko bomo akcijo zaključili, vas bomo skupaj z drugimi odpeljali na izlet. Pišite nam na naslov: Uredništvo Gorenjskega glasa, Zoisova 1, 64000 Kranj, s pripisom "Rejniške družine". D.Z.

## Odtajane plače

1. julija je prenehal veljati zakon o zamrznitvi plač. Dobrodejne odjuge pa julija, ko dobimo junijsko plačo, še ne bomo občutili. Kako so juljsko odmrznitev komentirali naši naključni sogovorniki? Večinoma jo sprejemajo z nejevero, da tudi potem plače ne bodo dosti višje.



**Irena Ravnik:** «Zaposlena sem v Kokri, kjer nimamo dobrih plač. Naši dohodki so odvisni od prodajnega prometa. Dvomim, da bo odmrznitev prinesla kaj več denarja na izplačilni dan, kar velja zlasti za mojo dokaj nizko plačo.»



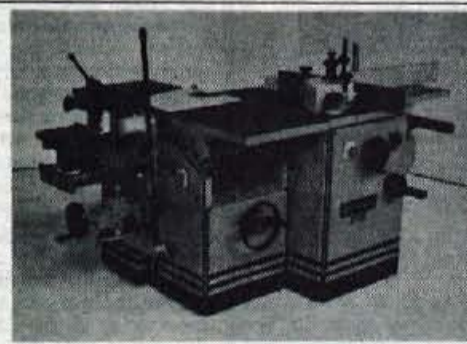
**Albina Sajovic:** «Nisem več zaposlena, zato tudi ne vem, kaj se dogaja s plačami. Tri leta sem invalidsko upokojena in prejemam pokojnino. Sicer se tudi ta ravna po plačah zaposlenih. Upam, da se bo čez nekaj časa tudi nam upokojeencem poznalo, da plače niso več zamrznjene.»



**Lado Šušteršič:** «V mesecih, ko je veljal zakon o zamrznitvi plač, sem res prejemal nekaj nižjo plačo kot prej. Plače so mirovale, cene so šle gor, takšno življenje pa je prav nevzdržno. Upajmo, da se bo po odmrznitvi kaj spremenilo. Prav bi že bilo.»



**Emil Šmid:** «Živim le od plače, zato je seveda pomembno, kaj se na tem področju dogaja. Ko so bile plače zamrznjene, se je bilo temu treba pač prilagoditi, z odmrznitvijo bi bilo prav, ko bi dobili zaposleni nekaj gor. V situaciji, kakršno poznamo zdaj, pa smo seveda nezaupljivi.»  
D.Z. Zlebir Foto: G. Šinik



NOVO  
UGODNO

- KOMBINIRANI LESNOIZDELOVALNI STROJI
- UVOZ IZ SLOVAŠKE
- ZELO UGODNE CENE

alpes  
strojogradnja

INFORMACIJE:

ČEŠNJICA 48D ŽELEZNIKI  
TEL:064/67-121  
FAX:064/66-153



## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V galeriji Prešernove hiše razstavlja *Mirna Pavlovec*, v galeriji Mestne hiše pa razstavlja *slike in grafike Nataša Pičman*. V Stebrišni dvorani Mestne hiše je na ogled razstava *Poslikano pohištvo na Gorenjskem* - iz restavratorske delavnice. V hotelu Kokra na Brdu pri Kranju razstavlja slike *Vojko Herhaus*.

**JESENICE** - V razstavnem salonu Dolik je na ogled skupinska razstava fotografij *članov Foto kluba Nova Gorica*.

**BLEJ** - V hotelu Astoria razstavlja *akad. slikar Zvest Apollonio*. V hotelu Toplice so na ogled slike *akad. slikarja Andreja Jemca*. V vili Prešeren razstavlja *akad. slikar Zmagor Puhar*.

**RADOVLJICA** - V galeriji *Pasaža* radovljiške graščine razstavlja *fotografije Benjamin Vrankar*, član Foto kluba Radovljica. V Šivčevi hiši je na ogled *razstava slik Dušanke Kajfež*.

**ŠKOFJA LOKA** - V galeriji Ivana Groharja razstavlja fotografije *Janez Bogataj*. V okroglem stolpu je na ogled razstava *Uran v mineralih in rudah v Žirovskem vrhu*. V galeriji loškega muzeja je na ogled razstava slik *Sandra Pečenka*, v galeriji Fara pa so razstavljeni *slike in risbe Milojke Bazovičar*.

**TRŽIČ** - V Kurnikovi hiši je na ogled drugi del študijske *razstave čevljarkega orodja*. Razstava bo odprta vsak dan, razen ponedeljka, od 17. do 19. ure, ob nedeljah pa od 9. do 12. ure - vse do šušarske nedelje.

**LJUBLJANA** - V mali galeriji Moderne galerije razstavlja Emerik Bernard.

## PRIREDITVE TEGA TEDNA

**ŠKOFJA LOKA: PRAVLJICA** - Lutkovno gledališče Kinetikon iz Ljubljane pod mentorstvom Eke Vogelnic bo jutri, 7. julija, ob 21. uri uprizorilo marionetno lutkovno predstavo z maskami in živo glasbo Mala morská deklica H. Ch. Andersena. Predstava bo na dvorišču Puštalskega gradu.

**RADOVLJICA: NAŠE MESTO** - V sredo, 7. julija, ob 19.30 uri bo v knjižnični dvorani dr. Cene Avguštin ob diapozitivih predaval o znamenitostih Radovljice.

**MEDVODE: LITERARNI VEČER** - Danes, v torek, ob 19.30 uri bo v novi knjižnici prvi literarni večer, predstavitev knjige Petra Kovarčiča - Peršina Zaveza slovenstvu, ki jo je izdala založba Znanstveno in publicistično središče. Z avtorjem se bodo poleg dr. Boštjana M. Zupančiča, avtorja predgovora, pogovarjali še Martin Ivanič, dr. Lev Kreft in dr. Janko Prunk.

**VRBA: SLOVESNA MAŠA** - Jutri, v sredo, ob 18. uri bo slovesna maša ob zaključku obnovitvenih del na cerkvi sv. Marka.

Literarni večer prevodov dr. Toneta Pretnarja

## TIHO TI GOVORIM

Tržič, 2. julija - V petek je bila v tržiški knjižnici - nedavno preimenovani v Knjižnico dr. Toneta Pretnarja, predstavitev knjige zadnjih Pretnarjevih prevodov iz poljske poezije.

Pesmi iz knjige *Tiho ti govorim* Mohorjeve družbe iz Celovca sta v knjižnici, ki je bila v petek zvečer premajhna za vse obiskovalce, brala Marina Bohinc in Janko Ropret, z glasbo pa jih je ob pomoči Luke Kemperla povezoval dr. Silvester Novak. Tržičani so na ta način še enkrat počastili sponzora na svojem nedavno umrlega someščana. Dr. Pretnar, docent primerjalne slovanske književnosti, prevajalec in lektor slovenskega jezika, je umrl novembra lani v Katowicah, Tržičani in Slovenci nasploh pa se ga bodo spominjali ne le kot odličnega prevajalca temveč tudi kot človeka, ki je ljudem okoli sebe skušal vzbuditi ljubezen do branja, knjig, jezika nasploh. V tržiški knjižnici se ga spominjajo še kot študenta, ki je vsak prosti trenutek preživel med knjigami. Tudi kot jezikoslovec se je vračal k njim in zato so se v Tržiču odločili, da bodo knjižnico poimenovali po njem. Na petkovem literarnem večeru so tako združili predstavitev knjige in novo poimenovanje ustanove, Knjižnice dr. Toneta Pretnarja. ● M.A.

GIMNAZIJA KRANJ Kranj,  
Koroška c. 13

razpisuje

- eno delovno mesto **UČITELJA RAČUNALNIŠTVA**, poln delovni čas, nedoločen čas;
- eno delovno mesto **UČITELJA ŠPORTNE VZGOJE**, poln delovni čas, nedoločen čas;
- eno delovno mesto **UČITELJA SOCIOLOGIJE**, 12 ur tedensko, določen čas. Za navedena delovna mesta se zahteva visokošolska izobrazba ustrezne smeri. Nastop dela 1. september 1993.
- dve delovni mesti **ČISTILK**  
Nastop za eno mesto je 1. 9. 1993, za drugo pa 23. 10. 1993.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev razpisa pošljite na naslov Gimnazija Kranj, Kranj, Koroška 13 v roku 8 dni po objavi razpisa.

PIZZERIA  
POLANA GOLNIK, tel.: 46-502

18 vrst pizz, jedi na žaru,  
solate, kalamari, ocvrti sir,  
palačinke, sladice in sladoled

Odprto: od 9. - 22. ure, sobota, nedelja od 12. - 22. ure, ponedeljek od 9. - 17. ure



Ob zaključku obnove cerkve sv. Marka v Vrbi

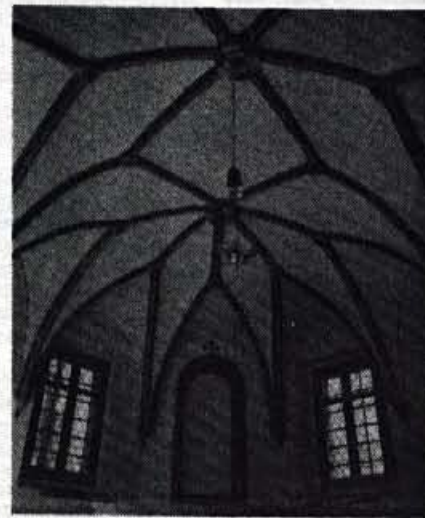
## ZGODOVINA NA OGLED

Vrba, 6. julija - S slovesno mašo bodo jutri, 7. julija, proslavili zaključek obnovitvenih del na cerkvi svetega Marka v Vrbi. Več kot osemsto let stari arhitekturni in umetnostni spomenik so pričeli sanirati že leta 1988.

Prve raziskave, v katerih so že odkrivali nove freske, so se v cerkvi sv. Marka pričela pred malo manj kot štiridesetimi leti. Nova pričevanja o najstarejši zidani romanski stavbi niti niso bila odkrita ob začetku gradbene sanacije leta 1988. Pri odstranjevanju zunanjih ometov so namreč na južni strani ladje odkrili okence, ki je dokaz za romanski izvor celotne ladje.

Zvonik je bil po pričevanjih zgrajen sočasno s poznogotskim prezbitერიem. Prvotno čebuljasto streho so v devetnajstem stoletju spremenili v neogotsko zašiljeno obliko. Rezultat najnovejše sanacije pa je rekonstruirana poslikava na obnovljenih ometih; ob popravilu strehe so bili namreč odkriti fragmenti naslikanih šivanih vogalov v enakem oker tonu s črno obrobo kot v prezbitერიju. Sočasno s gradbeno sanacijo, ki jo je izvajal Franc Pelko, so potekala dela pri prezentaciji temeljev apside. V tlaku nakazani temelji so vidni pod stekleno zaščito, način prikazovanja je poznan že iz otoške cerkve na Bledu.

Leta 1989 so pričeli obnavljati tudi notranjost ladje. Ponovno so sondirali vse površine in tako poleg manjših ostankov fresk na južni steni odkrili še fragmente prvotnega ometa z ostanki poslikave, ki ji je vsaj delno odslej tudi moč videti. Cerkev je bila v srednjem veku večkrat poslikana, tako zunaj kot znotraj. Sledovi najstarejše poslikave so bili odkriti že leta 1955 ob slavaloku, ki je del romanske apside - preprosta ornamentalna okrasitev stene z vodoravnimi črtami. Na južnem delu slavalocne stene sta prikazana evan-



Restavrirani poznogotski prezbitერიj, pred sanacijo beljen in neposlikan.

gelist Marko pri pisanju in odrti sv. Jernej. Slog teh fresk pripada zadnji stopnji tako imenovanih potujočih furlanskih delavnic iz časa okoli leta 1400, kot na primer tudi freske v Žiganji vasi in na Bregu pri Žirovnici. Dobrih sto let kasneje je ladijske stene s prizori iz Kristusovega življenja pokril na Gorenjskem popularni slikar Jernej iz Loke (freske so nastale okoli leta 1530). Žal se je tudi ta plast poslikave ohranila le v fragmentih.

Zunanost cerkve krasijo štiri slike: na južnem zidu si sledijo tri upodobitve - sv. Kristof, upodobitev Križanega z Marijo in Janezom, na koncu zidu pa se v sledovih vidi Jurjev boj z zmajem. Četrta slika je na zahodni fasadi cerkve v lopi ob vhodu. Prikazuje štiri svetnike: Jerneja, Marka, Sebastjana in Jakoba, naslikana pa je v zgodnjem 16. stoletju. Freske in poslikave v ladji in prezbitერიju je restavriral skupina restavratorjev pod vodstvom akademskega slikarja in restavratorja Rada Zoubka iz Restavratorskega centra Slovenije.

Ob gradbeni sanaciji so bili v ladji najdeni fragmenti lesenega poslikanega stropa iz časa okoli 1500. Ometan in beljen strop v ladji je bil v stilem nasprotju s srednjeveškim značajem notranjosti, zato je bila strokovno podprta ideja o novem poslikanem stropu. Z novim stropom je ohranjena estetska in ornamentalna skladnost, kakršna je blizu prvotnemu poslikanemu lesenemu stropu, hkrati pa ladji vračajo videz barvno nasičenega in s čipkastim ornamentom oplemenitenega prostora, s tem pa podpirajo srednjeveške arhitekturne elemente in dekoracijo v ladji.

Restavrirani so bili tudi vsi trije oltarjski stranski iz 17. stoletja in glavni oltar, ki ga strokovnjaki datirajo v čas okoli leta 1750. Restavracija oltarjev, veljala je kar 40.000 nemških mark, in izdelava zakristijske omare so bila tudi zadnja dela pred zaključkom pet let trajajočega obnavljanja cerkve. Sredstva zanjo sta prispevali Občina Jesenice in Republika Slovenija, prvo leto pa ob začetku gradbene sanacije tudi krajan. ● M. Ahačič

## OAB LETNEM KONCERTU KRANJČANOV

Radovljica - Poletni koncerti stare glasbe so že pred leti uveljavili predverje radovljiške graščine kot izredno primerno koncertno prizorišče. Tudi letošnje poletje prinaša vrsto koncertov, najprej z bližnjimi zbori, avgusta pa s spomembnimi tujimi mojstri za glasbo starih dob. Kako se bo nanje odzvalo občinstvo? Bodo prišli ljubitelji lepe umetnosti, pa vsi, ki tožijo nad televizijskim dolgočasjem, se bodo prišli zgledovat zborovski pevci in godbeniki, pa šolniki in drugi? Ali pa bo tako, kor je bilo na koncertu odličnega APZ Franceta Prešerna iz Kranja?

Temu je pripadal eden prvih letošnjih večerov Radolskega poletja: na predkresni petek, 18. junija. Zboru torej, ki ima pred svojim četrstoletnim jubilejem kaj pokazati. Prve poteze, s katerimi se je takoj uvrstil med najboljše slovenske zборе, mu je vtisnil Matevž Fabijan, nove vsebine in obzolja mu je odprl Tomaž Faganel, zdajšnji umetniški vodja je Damijan Močnik, dirigent iz mlade generacije, ki se dokazuje z odličnim obvladovanjem zborovske glasbe. Tako kažejo razni zbori s koncerti doma, prepričujejo vabila iz tujine in dosežki na tekmovanjih. Vzroki za to, da je javnost kar preskromno obveščena, so seveda različni. Med drugim ni dovolj pri-

merno izobraženih pisoičih strokovnjakov, prav tako primanjkuje časnikov, ki bi jim obseg in vsebinska zasnova omogočala bolj pogosto in temeljito poročanje iz kulturnega narodovega življenja. (Tu je šport v prednosti.)

Kranjski zbor je s svojim letnim koncertom v Radovljici vsekakor potrdil uspešnost dosedanjega delovanja, s katerim je ves čas podarjal mnogo dobre glasbe in predstavljal tako dobrodošlo vez med umetnostjo visokih načel za bolj izbirčne in tisto, ki zna nagovoriti tudi manj zahtevnega ljubitelja. Z novim dirigentom, ki ga že zgodaj zaznamujeta znanje in prepričljiv izvajalski zanos, se zboru nakazuje obetavno

nadaljevanje, privlačno tudi za pevce, navajene zahtevne ravni. Tudi po skladbah, ki so jih že peli, bodo oni - in pozorni poslušalci - spoznavali različnost umetniške domišljije posameznih dirigentov. To je tisto, kar daje glasbi poseben čar. Naj bo kot droben primer z radovljiškega koncerta omenjena pesem Dekle, to mi povej: po Fabijanovi in Faganelovi interpretaciji je zdaj sprego-

vorila v Močnikovi, drugačni, a spet zanimivi.

Zbor je torej spet prepričal, tako s sporedom kot izvedbo. Urban in svež zvok je napolnjeval akustično hvaležen prostor in omogočal premišljeno muziciranje, oprto na oblikovanje fraz velikih lokov, jasno izklesanih, kjer pa tudi drobni detaili niso zanemarjeni.

Egi Gašperšič

Četrty koncert

## GROBLJE '93

Groblje, 2. julija - V petek je v Grobljah prvič nastopil Komorni godalni orkester Srednje glasbene šole v Ljubljani z dirigentom Tomažem Habetom, kot solist pa je nastopil fagotist Jure Mesec, donedavnega dijak te šole, zdaj pa tudi že študent ljubljanske Akademije za glasbo v razredu profesorja Jožeta Baniča.

Ansambel, v katerem smo lahko prepoznali marsikatero gorenjskega godalca (godalki), je imel ob letošnjih obletnicah na sporedu naslednja dela: ob 150-letnici Norvežana Edvarda Griega njegovo Siuto - "Iz Holbergovih časov", op. 40, ob 20-letnici smrti Slovenca Lucijana Marije Škerjanca njegov Koncert za fagot in godala s harfo (orkester) in za sklep še ob 80-letnici rojstva Angleža Benjamina Brittna njegovo Preprosto simfonijo, op. 4.

Ce je ansambel mladih dijakov - godalcev nastopil na tem festivalu prvič, pa to ne velja za njihovega sposobnega pedagoga in dirigenta Tomaža Habeta. Ta je bil doslej reden gost omenjenega festivala prav od njegove ustanovitve pred 23 leti. Takrat seveda z domačimi - z domžalsko-kamniškim Simfoničnim orkestrom in z njegovo komorno obliko sestave. Ker je primarni namen šolskega ansambla povsem nekaj drugega kor pa javno nastopanje, glasbena didktika in pedagogika, se je tokratno dejanje ansambla, dirigenta in solista izkazalo za več kot uspešno. Kljub temu, da je bilo marsikaj slišati kakšen intonacijski spodrsrljaj v predstavljeni zahtevni literaturi, pa je bil zven celotnega koncerta tokrat v Grobljah povsem spodoben. Veliko sta k temu pripomogla že omenjeni solist v Škerjančevem Koncertu za fagot - Jure Mesec in pa dirigent Habet. Prvi je s plemenitim tonom in zavodljivo glasbeno kantileno predstavil Škerjančevo muziko, drugi - Habet pa je v igri in umetniškem vodenju vseh treh partitur: Griega, Škerjanca, Brittna in pa še dodatnega Tartinija, dokazal, da je odličen glasbenik, sposoben pedagog in vodja.

F. K.

GORENJSKI GLAS

Smiljana Knez



Leška Murka prodala v dveh mesecih več kot 600 avtomobilov

# V Murki napravili posel leta

Zaradi vračanja premoženja bivšim lastnikom so v leški Murki zaposlenost že zmanjšali za petino.

Lesce, 2. julija - Leški Murki je uspel posel leta, saj so v poslovalnici Avtomurka uspeli maja in junija prodati več kot 600 avtomobilov, s čimer so presegli letni plan, saj so računali, da bodo letos prodali 500 vozil. Mnogi me sprašujejo, kako nam je to uspelo, v čem je naša skrivnost, je dejal direktor Murke Janez Magdič, ki je spregovoril tudi o denacionalizacijskih postopkih in s tem povezanim zmanjševanjem zaposlenosti ter o plačah, ki so jih uspeli popraviti v zadnjih mesecih.

Prodaja avtomobilov je v Sloveniji postala pravi fenomen, saj poznavalci ocenjujejo, da je bilo v letošnjem prvem polletju uvoženih približno 30 tisoč avtomobilov. Dobro pa grede zadnje mesece v prodajo vozila, ki prihajajo iz novomeškega Revoza, v leški Avtomurki so v dveh mesecih napravili posel leta.

## Samo junija prodali 352 vozil

Avtomurki je uspelo maja in junija prodati več kot 600 vozil, samo junija so v Novem mestu vplačali 352 vozil, kar za zadnja vsi papirji še niso urejeni, bodo prikazani v juliju. Vsekakor pa jim je v dveh mesecih uspelo krepko preseči letni plan, vanj so zapisali 500 prodanih vozil v letošnjem letu.

Vsi me sprašujejo, v čem je naša skrivnost, ki jo bomo seveda obdržali zase, lahko pa rečem, da so se ujeli trije pomembni faktorji, pravi direktor leške Murke Janez Magdič. Najpomembnejši so nedvomno posojila brez pologa, ki jih je prva uvedla Gorenjska banka, z močno reklamo za Clio se je vključil Revoz, sorazmerno ugoden pa je bil tečaj marke. Še pred letom in pol je bilo denimo na R 19 treba odšteti 28 do 29 tisoč mark, zdaj pa je v najugodnejših trenutkih, ko so marko menjali za 74 tolarjev, veljal 23.500 mark.

## Murkina skrivnost

Med prodanimi vozili je približno tretjina Cliov, tretjina petic in tretjina devetnajstic, kar kaže, da ne gre zgolj za učinek Cliove reklame. Gorenjska banka pa je takšna posojila ponudila tudi drugim trgovcem, vendar so denimo v Kranju prodali maja le približno 150 Revozovih vozil, da ne govorimo o drugih trgovcih z avtomobili.

Preostane torej dobro delo oziroma pravi prodajni prijem v Avtomurki. Janez Magdič pravi, da so se z Gorenjsko banko uspeli dogovoriti tako, da so kupci lahko vse formalnosti opravili v njihovi poslovalnici in jim torej ni bilo teba v banko. Tja so s papirji odšli Murkini prodajalci, kar je bila očitno pomembna podrobnost. V poslovalnici so delali od sedmih zjutraj do sedmih zvečer, vključili so se tudi prodajalci iz drugih prodajalnic, kjer je dela manj, denimo pri prodaji pohištva. Tako jih je bilo v Avtomurki tudi po dvajset, vključilo pa se je tudi vodstvo podjetja in direktorja Magdiča praktično ni bilo moč dobiti v njegovi pisarni.

Z vsakim kupcem posebej se je treba ukvarjati vsaj pol ure, če ne celo uro, saj ni dovolj, da mu rečeš, vozila imamo v petih barvah. Predstaviti mu je treba možnosti, kako lahko pride do avta, saj je malo takšnih, ki lahko odstejejo gotovino. Ponudili smo jih posojila, možnost zamenjave starega za novo vozilo in po oceni kupcu dali še nekaj dni časa, da ga je lahko še sam poskusil prodati ugodneje, priveduje Magdič.

Poskrbeli so tudi za podrobnost, kakršna je telefon, saj je bilo klicev iz vse Slovenije zelo veliko. Prek mobilata so uvedli dodatne telefonske linije in imeli tako sedem direktnih kličnih števil.

## Dobavni roki bodo krajši od pogodbenih

Naval že pojenjuje, v Avtomurki pa se zdaj selijo v dobavo avtomobilov. V pogodbah je zapisan 45 do 60 dnevni dobavni rok, direktor Magdič pa zagotavlja, da bodo kupci vse petice dobili v prihodnjih dneh, Clia in devetnajstice pa najkasneje do konca julija. Dobavni roki bodo tako krajši od

dva do tri tedne, kar bo nedvomno prispevalo k zadovoljstvu kupcev.

Gorenjska banka je posojila dala najprej na štiri leta, zdaj na tri. Brez banke posla seveda ne bi mogli speljati, pravi Magdič. Seveda je to dober posel tudi za banko, z odplačevanjem pa kupci utegnejo imeti težave, če bo inflacija narasla. Kupcem so to v Murki povedali in jim priporočili, naj v primeru bistveno višje inflacije posojila čim prej odplačajo.

## Uspešni dobe še po eno plačo

Tako dobrega posla pa Murki verjetno ne bi uspelo napraviti, če ne bi bili prodajalci stimulirani tudi s plačo. V Avtomurki, kjer trenutno najbolj delajo - od sedmih zjutraj do sedmih zvečer, nihče pa ne more na dopust - dobijo še po eno plačo. Druga po prometu najuspešnejša poslovalnica je Trgovski center v Lescah, kjer stimulacije nedvomno prispevajo k temu, da so prodajalci prijazni, da vam zaboj pijače nesejo v avto itd.

Sicer pa je maja povprečna plača v Murki znašala 43 tisoč tolarjev, najnižja 25 tisoč tolarjev. Mimo so torej zelo slabe plače v zimskih mesecih in s plačami so se približali kranjskim Živilom, še vedno pa jih prekaša Merkur.

## Zaposlenost zmanjšali za petino

Murka je oziroma bo zaradi vračanja premoženja bivšim lastnikom izgubila več lokalov, saj se denacionalizacijski postopki nanašajo na devet od petnajstih objektov. Pravočasno so zato začeli zmanjševati zaposlenost in na začetku letošnjega leta na seznam trajnih presežkov uvrstili 48 ljudi oziroma petino zaposlenih. Doslej se jih je 27 že odločilo za odpravnino, ena delavka je vzela v najem prodajalno na Bledu in zaposlila še eno, pet delavk se je zaposlilo drugod, dve je prevzel zasebnik, s katerim so sklenili pogodbo o čiščenju ob-

jektov, tri pa je prevzel najemnik Špecerije v Lescah. Tako so torej rešili že 39 presežnih delavcev, preostale bodo do konca letošnjega leta.

## Kar devet postopkov za vračanje premoženja

V Murki so trenutno zelo zaposleni z denacionalizacijskimi postopki, saj se jih na petnajst objektov nanaša kar devet in bivšim lastnikom bodo morali, glede na različne ocene, vrniti od 10 do 15 odstotkov premoženja. Direktor Magdič pravi, da se raje odločajo za vračanje v naravi, kolikor je to seveda možno, saj podjetje ne bi preneslo visokih najemnin. Tako so že vrnili gostino Turist pri železniški postaji v Lescah, za trgovino Pri Prešernu, ki je že odprta, pa so se dogovorili, da so jo za pet let v podnajem vzeli zaposleni.

Večina zahtevkov pa se nanaša le na dele objektov, ki so jih po vojni dogradili. Tako se za del upravne stavbe dogovarjajo z Jegličevimi dediči, še bolj zapleten je postopek pri poslopju nekdanje tovarne čokolade, kjer je tretjino novega, Murka pa ga je kupila od Gorenjke, ki je po vojni bivšim lastnikom dala stanovanja. Podobno so tudi prodajalno Elgo dobili od Almire, pri prodajalni Moda v Radovljici se zahtevke Savnikov nanaša na eno etažo, na Lipcah pa na zemljišče, na katerem stoji nova stavba. V Lescah pa bodo morali vrniti tudi poslovalnico Sadje.

Kjer so premoženje bivših lastnikov dobili "iz druge roke" seveda računajo na sodelovanje odškodninskega sklada, saj ne bi bilo prav, če bi ga plačali dvakrat. Sicer pa direktor Magdič kot za bivše lastnike ugodno možnost ocenjuje možnost njihovega sodelovanja v procesu lastninjenja, saj bodo glede na spremenjeni zakon obveznice lahko zamenjali za lastninske certifikate in s njimi prišli v podjetje. Tako bodo nemara najhitreje prišli do denarja, če jih seveda delnice ne bodo zanimale, saj bodo podjetja vsekakor zainteresirana, da jih kupijo. ● M. Volčjak

# Trgovski (ne)red

Trgovci morajo do 15. julija lokalni skupnosti prijaviti svoj urnik, že zdaj pa lahko slišimo kritike, da zakon namesto reda uvaja nered.

Kranj, 5. julija - Nadaljevanje novega zakona o trgovini so pravilniki, ki urejajo tudi obratovalni čas trgovin, uveljavljajo pa minimalni delovni čas, namesto maksimalnega, kakršnega poznajo v Avstriji, Italiji in Nemčiji. Trgovci v družbenem sektorju se jeziklo tudi zaradi brezcarinskega 200-dolarjskega uvoza, kar spretno izkoriščajo privatni trgovci.

Predpis o minimalnem obratovalnem času tudi ni v skladu s težkimi gospodarskimi časi pri nas, saj je zaradi manjše kupne moči dobičkonosnost trgovine manjša, zato moramo razmišljati o racionalizaciji zaposlovanja in zmanjševanju zaposlenosti, ne pa o raztegotvanju delovnega časa, pravi direktor Murke Janez Magdič. Vse kaže, da so se usteli tudi številni privatni trgovci, saj jih je po podatkih, s katerimi so postregli na petkovi seji Združenja trgovine Slovenije, lani kar 952 od 1.120 poslovalo z izgubo.

Trgovci se bodo potemtakem morali odločiti za zmanjšanje zaposlenosti in s tem za deljen delovni čas, kdor se ne bo racionaliziral, ne bo preživel. Delovni čas pa bodo spet lahko podaljšali, ko bo kupna moč večja.

Zlasti trgovci v družbenem sektorju zato predpisan minimalni delovni čas ocenjujejo kot nelojalno konkurenco, nemara se jim bodo kmalu pridružili tudi nekateri privatni trgovci. Zlasti družbene trgovce pa zelo žuli tudi brezcarinski uvoz v vrednosti 200 dolarjev, saj je to že tako velika vsota, da se spleča skočiti žez mejo.

Z novim pravilnikom o trgovini pa se slabo piše novodobnim krošnjarjem, ki svoje blago (tudi pretihotapljeno) prodajajo kar na cesti ali zvonijo na vratih stanovanj. Stari zakon namreč krošnjarjenja ni poznal, novi pa natančno določa merila tovrstne prodaje. Inšpektorji bodo torej lahko ukrepali. ● M.V.

## Vlada bo pomagala pri reševanju slovenskih železnic

### Ukrepi železničarjev že dajejo rezultate

Kranj, 5. julija - Kot je po četrtkovi seji vlade povedal minister za promet in zveze Igor Umek, je slovenska vlada sprejela sanacijski program Slovenskih železnic, s čimer bo prevzela tudi za 8,5 milijarde mark dolgov. Med ukrepov, ki v podjetju Slovenske železnice že potekajo in dajejo prve pozitivne rezultate, pa je tudi zmanjšanje števila zaposlenih. Tako je generalni direktor SŽ Marjan Rekar povedal, da bo v roku 14 dni odšlo na čakanje 718 ljudi, da pa bi jih čim manj ostalo brez dela, pa bodo poskrbeli z notranjo porazporeditvijo in novimi delovnimi mesti, saj bodo na primer tehnične preglede v bodoče lahko izvajali doma.

Marjan Rekar je predstavil tudi načrt sanacije, ki so ga pripravili pred dobrima dvema mesecema, razdelili pa so ga v kratkoročni in dolgoročni. S prvimi ukrepi pa so že dosegli nekaj vidnih rezultatov. Zavedajo se, da se je treba obnašati tržno, saj je kar 80 odstotkov njihovega prometa vezanega na tranzitni promet, zato je med ukrepi najpomembnejše zmanjšanje stroškov in te so delno že zmanjšali, letošni načrt pa je 10 odstotno zmanjšanje. Ravno za toliko naj bi stroške zmanjšali še v prihodnjem letu, do leta 1996 pa še za nadaljnjih pet odstotkov (leta 1995 za tri, leta 1996 pa za dva odstotka). 1,2 milijarde tolarjev so letos že prihranili z zadrževanjem plač, kot pomemben uspeh pa štejejo vrnitev kratkoročnih kreditov, tako da jim ta mesec prvič ni bilo treba najemati kreditov za plače. Velik problem Slovenskih železnic je število delavcev, ki bi se moralo letos zmanjšati za preko dva tisoč, do konca leta 1996 pa še za okoli tisoč. Z dokupom let, odpravninami, prekvalifikacijami in zaposlitvami v invalidskih delavnicah naj bi poskrbeli za približno polovico teh delavcev, za ostale pa bo treba najti druge možnosti zaposlitve.

Železničarji pa so v četrtki od vlade denarje dobili še eno razveseljivo sporočilo, to pa je, da je vlada odobrila 9 odstotno povišanje njihovih plač, kar pomeni, da bo junjska izhodna plača znašala 22.232 tolarjev. ● V. Stanovnik

## Skupščina delničarjev begunjskega Elana

# Elan lani posloval z dobičkom

Delničarji so 1.487.035 mark dobička razporedili v rezervo, saj denar potrebuje za tekoče poslovanje.

Begunje, 2. julija - Na letni skupščini so se sešli delničarji begunjskega Elana in sprejeli bilanco za lansko leto. Odločilnega pomena so bili seveda glasovi Privredne banke Zagreb, ki je 70-odstotni lastnik Elana. Predsednik upravnega odbora Martin Katičič je dejal, da vrednost Elanovih delnic narašča in da naj bi ob koncu letošnjega leta dosegla svojo nominalno vrednost.

Privredna banka Zagreb, ki ima 70 odstotkov od 750 tisoč delnic Elana, je krepko zastopana v upravnem odboru, saj je kar šest od devetih članov iz te največje hrvaške poslovne banke, upravni odbor pa vodi Martin Katičič iz Privredne banke. Povedal je, da je imel lani Elan 106 milijonov mark prihodka, nekatera podjetja so poslovala dobro, druga so imela izgubo, vendar pa so kot celota ustvarili 1.487.035 mark dobička. Upravni odbor je predlagal, da ga razporedijo v rezervo, kar je skupščina tudi sprejela. Za revizijo so najeli tuje hiše, firma KPMG Peat Marwick je revidirala bilanco za leto 1991, firma Ernst & Young pa za lansko leto. Za pomoč pri upravljanju Elana, ki

je izšel iz težkega in dolgotrajnega stečaja, pa so angžirali investicijsko banko GiroCredit z Dunaja, je povedal Katičič.

Novo vodstvo z direktorjem Vladimirkom Koščecem na čelu je lani delalo predvsem na dotedanjih uspešnih programih Elana, vendar je "modri program" zaradi vojne izgubil Jadran ter dober posel pri izdelavi plastičnih avtomobilskih delov za sarajevski TAS, dodatni udarec pa je bila recesija v Italiji. Zato so po Koščecovih besedah praktično ostale smučiči in letala, saj je jugoslovanski trg izgubila tudi športna oprema za telovadnice. Stečaj in reorganizacija sta povzročila velike notranje težave, slaba je finančna disciplina, probleme pa jim povzroča hipoteka Lju-

bljanske banke, ki sodno še ni dokončno rešena.

Direktor Koščec je napovedal, da bo prodaja v letošnjem letu boljša, znašala naj bi 177,5 milijonov mark, če bodo do konca leta poslovali tako kot v prvem polletju in zima ne bo spet zelena, pa bo dobiček dvakrat večji kot lani.

Tako v upravnem odboru kot na skupščini delničarjev ima seveda odločilno besedo Privredna banka Zagreb, zato so bili po pričakovanju vsi sklepi sprejeti. Vendar pa so drugi delničarji zastavili nekaj vprašanj. Zanimalo jih je, kam bo vložen dobiček in dobili odgovor, da predvsem v obstoječe dejavnosti, ki potrebujejo denar, saj so posojila draga, slovenske banke pa s "hrvaškim" Elanom nimajo dobrih odnosov. Na vprašanje, koliko so vredne delnice in kako jih je moč prodati, ker ne kotirajo na borzi, je Martin Katičič odgovoril, da so bile Elanove delni-

ce na začetku vredne od 30 do 40 odstotkov, zdaj pa jih lahko že predložijo kot garancijo za posojila v višini 70 do 90 odstotkov nominalne vrednosti delnic. Če bo Elan letos posloval tako kot v prvih petih mesecih pa bodo delnice konec leta dosegle nominalno vrednost, je napovedal Katičič. Večjega prometa z Elanovimi delnicami doslej ni bilo, le nekaj odstotkov delnic pri poravnavi obveznosti. V Elanu delnic niso tiskali, vodenje knjige delničarjev pa so poverili SKB-jevemu podjetju Aurum v Ljubljani, ki ga vodi Janez Vratnik. Tam torej vpišejo nakup oziroma prodajo delnic Elana, ki je seveda svobodna, prodajalec mora le najti kupca oziroma obratno. ● M.V.

**SALON POHIŠTVA**  
**ARK MAJA**  
Kranj, PREDOSLJE 34  
(kulturni dom), tel.: 241-031

**VELIKA IZBIRA**  
**TV APARATOV SELECO**  
- TTX, OSD ekran, 40 nastavljivih programov

<b>ZELO UGODNO</b>	<b>AKCIJSKE</b>
ekran 40 cm 43.920 SIT	<b>CENE</b>
ekran 55 cm 63.840 SIT	<b>Z 20 %</b>
ekran 68 cm 95.900 SIT	<b>POPUSTOM</b>
ekran 70 cm 108.100 SIT	

**UGODNA PONUDBA VERIŽNIH ŽAG**  
18.051 SIT

**Možnost nakupa na čeke**  
(30 % polog + 5)

**Akcija velja do razprodaje zalog!**

Zelo ugodne cene in širok izbor proizvodov iz lastnega programa in drugih kooperantov (AEG, BRAUN, EPH, IKRA, FERRARI).

**Corona**  
d.o.o., Škofja Loka, Reteče 4  
Industrijska prodajalna: tel.: 064/632-573



Test: Hyundai Lantra 1.8 GTi 16V

## Vzhodnjaški elan

Hyundai Lantra je kljub letošnji avtomobilski recesiji na evropskih avtomobilskih trgih eden najpopularnejših in najbolj prodajanih avtomobilov iz Daljnega vzhoda. Ob koncu lanskega leta so v korejski tovarni, ki je eden največjih svetovnih koncernov, ob prenovitvi modela pony in ob močnejšem scoupeu na cesti postavili tudi močnejšo lantra.

Lantra, ki ji na ameriškem trgu na začetku imena dodajo še črko e, da ime zveni bolj energično, je sodoben avtomobil, s klasično limuzinsko zasnovano, značilnimi daljnovzhodno oblikovanimi linijami in z vsem, kar k takšni zunanji podobi sodi zraven. Pri tem mislim na posevnooka žarometa, nizko povešen nos, komaj nakazane bočne linije, sorazmerno visok zadek in svojsko oblikovane zadnje luči z zajetnim vmesnim odbojnim steklom. Karoserijske podobnosti z manjšim ponyjem je ravno toliko, da se ve, da je lantra iz hyundaijeve hiše in ravno toliko, da njena podoba ostane dobro v spominu.

**HVALIMO:** atraktivna in sveža oblika - motorne zmogljivosti - velik prtijažnik.

**GRAJAMO:** lega na cesti - hrup in nemiren motor - ekonomičnost.

Potniška kabina je v isti sapi prilagojena eleganci in udobju: para bočnih vrat sta široka in s tem omogočata lagodno vstopanje, notranje dolžine je dovolj in višina je merjena po korejskih standardih. Tako se utegne tistim, ki bodo sedeli za volanom in imajo nekaj centimetrov več, utegne zgoditi, da se bodo z glavo dotikali stropa, čeprav lantri ne gre odrekati udobja, ki ga ponujata prva se-

deža, od katerih je voznikov dodatno nastavljen po višini in v ledvenem delu, udobja na zadnji klopi in dobrega počutja nasploh.

Vozniško delo lajša zajetna količina serijske opreme, s katero pri hyundaiju običajno ne skoparijo. Stranskim rahlo za temnjem steklom in bočnim



Motor: 1836 ccm, 92 kW

ogledalom streže elektrika, odpiranje prtijažnika in posode za gorivo se opravi iz kabine, zaklepanje je centralno, za doplačilo pa je na voljo tudi klimatska naprava.

Na voznikovem delovnem prostoru ni nobenega posebnega presenečenja. Armatura



Hyundai Lantra: sodobna in atraktivna oblika

**Cena: 12.150 USD + 52,6 % tolaških dajatev (Hyundai - servis, prodaja Kadivec, Šenčur pri Kranju).**

plošča je sicer pregledna, sodobna in uporabna, vendar ob vseh potrebnih merilnikih in stikalih ne dokazuje pretirane oblikovalske domiselnosti, čeprav so kazalci na merilnikih tokrat obarvani rdeče, kot se za model, ki nosi oznako GT, tudi spodobi. GT pa pomeni tudi, da se od začetka letošnjega leta v lantra kot možnost vgrajuje tudi 1,8 litrski štirivaljnik, ki pri najboljši volji postreže z 126 konjskimi močmi in končno hitrostjo 203 kilometre na



uro, kôlikor smo namerili na naši preizkušnji. Pri tem je lantrina lega na cesti značilno hyundaijevska: lepo leži na gladki in ravni cesti, na kratkih in ostrih ovinkih je dobro vodljiv, na daljših ovinkih pa je ob sicer poznani nemirnosti motorja zaznati tudi bočno nestabilnost s siljenjem nosu iz smeri.

**Tehnični podatki:** limuzina s prečno nameščenim motorjem. Motor: štirivaljni, 1836 ccm, 92 KW/126 KM, največji navor 165 Nm/4400 m.v.. Mere: 4358 x 1675 x 1385 mm, teža 1150 kg, prostornina prtijažnika 352 l. Najvišja hitrost: 195 km/h (tovarna), 203 km/h (test). Pospešek od 0 do 100 km/h: 9,8 s. Poraba goriva po ECE: 6,0/7,7/12,1 l neosvinčenega goriva na 100 km. Povprečna poraba na testu: 11,9 l.

V takšnih primerih je potrebno nekaj več dela s trikrakim v usnje odtim volanom in pedalom za plin, sicer se pustolovščina navkljub zanesljivim zavoram utegne končati neprijetno.

Vendar je lantra s tem motorjem posrečen in dober izdelek, zato bo ob nekaterih dodatkih, ki jih napovedujejo za letošnjo jesen, ostaja v svojem razredu med bolj opaznimi.

• M. Gregorič, foto: P. Močnik

## Zbiranje starega papirja

Kranj, 5. julija - Solarji so včasih zbrali veliko odpadnega papirja, po uvedbi prometnega davka in plačevanja prek računov pa so akcije vidno usahnile.

Slovensko ekološko gibanje je že lani sprožilo javno pobudo, da se odpravi prometni davek pri zbiranju starega papirja

in nekaterih drugih koristnih odpadnih surovin, vendar z vlade oziroma ministerstva za finance odziva ni bilo. Osnovne šole so namreč pred leti zbrale veliko odpadnega papirja, po uvedbi prometnega davka in plačevanja prek računov pa so akcije vidno usahnile. Zato je razumljivo, da se je povečal uvoz starega papirja.

Država zagotovo ne bo propadla, če se bo odrekla temu davku, pravijo pri SEG. Učinki akcij pa so nedvomno dolgoročni, saj, kar se Janezek nauči...

Pri ponovnem pozivu vladi so zbrali kar 5.601 podpisa učencev, učiteljev in staršev s 36 slovenskih osnovnih šol. Upajmo, da bodo tokrat uspeli! • M.V.

## MEŠETAR

### Odkupne cene živine in mesa

Konec prejšnjega meseca je v izšel Uradni list z novimi odkupnimi cenami za živino in meso. Objavljamo povprečne cene, ki naj bi veljale od 17. junija, sicer pa odkupnih cen večina klavnic še ni popravila:

	povprečna cena	uvozna cena	prelevman
biki	148,69	124,90	23,79
MPG	175,00	142,00	33,00
prašiči	166,00	139,44	27,66

### Primerjalne cene na ljubljanski in kranjski tržnici

	Ljubljana	Kranj
solata	120	180
korenje	100	120
čebula	100	120
krompir	100	90
cvetača	250	220
banane	110	120
pomaranče	80	80
limone	110	120
jabolka	70	80

### Avtosalon Mark Mobil & Daš dobiš

#### CENE AVTOMOBILOV

Daewoo Racer base 4 ali 5 vrat, cena do reg.	11.949 USD
Daewoo Racer GSI 4 ali 5 vrat, cena do reg.	13.224 USD

Količine so omejene. V račun vzamemo rabljeno vozilo in uredimo prenos lastništva. Prodaja in nakup rabljenih vozil, krediti za nova vozila. Šuceva 17, Kranj, tel.: 242-300, 242-600, 325-981.

## POSTELJNINA \* PRTI

Industrijska in diskontna prodajalna BPT vam v Trzinu v trgovskem centru Detelja in proizvodno prodajnem centru BPT nudita širok izbor kvalitetne, modno obarvane posteljnine in prtov ter metrskega blaga iz 100% bombažnega platna, satena in damasta. Nekaj primerov posebno ugodnih cen:

- POSTELJNINA V PAKETIH:**
  - 3 jogi rjuhe 190 x 90 cm že za 2.590 SIT
  - 3 jogi rjuhe 160 x 200 cm že za 3.990 SIT
  - 3 jogi rjuhe 180 x 200 cm že za 4.290 SIT
  - mali družinski paket: prevleka za odejo 130 x 190 cm, prevleka za blazino 80 x 80 cm, jogi rjuha 90 x 190 cm že od 2.990 SIT dalje
- GOSTINSKI PRT** Lara 140 x 140 cm že od 699 SIT dalje
- KUHINJSKE KRPE** Janez 50 x 70 cm - 149 SIT dalje
- METRSKO BLAGO**
  - bombažno platno, širine 140 cm že od 375 SIT dalje
  - bombažno platno, beljeno, širine 240 cm že od 575 SIT dalje
  - bombažno platno, barvano, širine 240 cm že od 661 SIT dalje
  - beljen damast, širine 140 cm že od 819 SIT dalje
  - barvan damast, širine 140 cm že od 712 SIT dalje
  - barvan damast, širine 180 cm že od 873 SIT dalje
- KILOGRAMSKI OSTANKI** različnih dolžin že od 199 SIT naprej.

VSE IZDELKE LAHKO DOBITE TUDI NA 2 ALI 3 ČEKE.

INDUSTRIJSKA PRODAJALNA, 53-097 delovni čas od 8.30 - 19.00 ure

DISKONTNA PRODAJALNA, 53-571, int. 373 delovni čas 9.00 - 11.00, 12.00 - 17.00 ure

AVTO **NIG** ŠOLA  
MLADI VOZNIK

### KANDIDATIZA B-C-E KATEGORIJE

- vpisujemo v tečaj CCP za B-C in E kategorije  
- vožnja na vozilu MERCEDES 12-13  
- opravljanje izpita za C-kateg., dobite tudi B kateg.

Informacije osebno na Koroški 5 (Hotel CREINA) ali po telefonu 064/213-160

**KPP**

### NAJUGODNEJŠA PONUDBA VOZIL ALFA ROMEO V SLOVENIJI

\* ALFA 33 1.7 IE

\* ALFA 155 1.8 T. SPARK

trgovina in storitve, d.o.o. MOŽNOST NAKUPA NA KREDIT ALI LEASING  
Mala Loka 15, 61230 Domžale

Del. čas: 6.30 - 14.30 TEL.: 061/372-333 FAX: 061/373-151

SUBARU SALON AVTO HYUNDAI  
SERVIS  
**JANEZ KADIVEC**  
PIPANOVA 46, ŠENČUR - TEL./FAX: 41-573  
KREDIT LEASING PRODAJA

1953-1993  
**RIVIERA**  
POREČ CROATIA  
40 GODINA ISKUSTVA

ZAGOTOVITE SI SVOJE MESTO POD SONCEM.  
ŠE DANES SE ODLOCITE ZA  
"RIVIERO POREČ"

Riviera hoteli vam v Poreču v vseh hotelih B kategorije nudi polpenzion po najugodnejših pogojih:

Cene znižane za 30%-sistem fortuna-  
- cena na dan do 24.7.1993 33 DEM  
in od 22.8.1993 24 DEM

Hoteli A kategorije:  
- do 24.7.1993 41 DEM  
od 22.8.1993 30 DEM

Vašo rezervacijo izvršite pred odhodom na dopust. To lahko opravite tudi po telefonu 0531 35 10 88 ali na naš FAX 0531 35 14 40 RIVIERA HOLDING POREČ-SEKTOR ZA MARKETING.



Torek, 6. julija 1993

## VREME

Za danes nam vremenoslovci napovedujejo oblačno z občasnimi padavinami, že popodne pa se bo razjasnilo, vendar ohladilo. Jutri bo razmeroma sončno, proti večeru pa se bo prehodno pooblačilo.

## LUNINE SPREMENBE

Ker je 4.7. ob 01.45 nastopila polna luna in je naslednja lunina sprememba 12.7. ob 00.49, naj bi bilo po Herscklovem vremenskem ključu še naprej lepo.

## 23. ZAMEJSKI FESTIVAL DOMAČE GLASBE ŠTEVERJAN '93

### DOMAČI DEL:

1. Dan potem - California
2. Poklič me nocoj - Pop design
3. Tu je moj dom - Faraoni
4. Čakam Janeza Novaka - Ans. Janeza Novaka
5. Lola - Chateau
6. Zapri oči - 12 nasprotje
7. V meni je poletje - Irena Vrčkovnik
8. Zelene livade - Ivan Hu
9. Jaz potrebujem več - Monroe
10. Navali narod na gostilne - Janez Bončina Benč

### PREDLOGA:

1. Tom Dodley - Pidži
2. Oh Carol - Gamsi

### TUJI DEL:

1. In these arms - Bon Jovi
2. Almost unreal - Roxette
3. Informer - Snow
4. Little birds - Annie Lennox
5. Mr. Vain - Culture beat
6. That's the way love goes - Janet Jackson
7. Two princes - Spin doctors
8. Come undone - Duran Duran
9. Tribal dance - 2 unlimited
10. Can't help falling in love - UB 40

### PREDLOGA:

1. Lose dela vita - Eros Ramazzotti
2. Livin on the edge - Aerosmith

### KUPON ZA LESTVICO

TUJA PESEM: \_\_\_\_\_  
 DOMAČA PESEM: \_\_\_\_\_  
 TUJI PREDLOG: \_\_\_\_\_  
 DOMAČI PREDLOG: \_\_\_\_\_  
 GLASBENA TEMA: \_\_\_\_\_  
 NASLOV: \_\_\_\_\_



Najlepša hvala za tako veliko pošte. Po tem sodeč bi rekel, da nas poslušate kar lepo število poslušalcev. Super. Upam, da bo še bolje. Dopisnice s kuponi pošljite na naslov Radio Tržič, Balos 4, 64290 Tržič. Lahko boste sodelovali in glasovali kar po telefonu, številka pa je 53-383. Do oddaje vas lepo pozdravljam

Janez

Bolj gre vroče, lenobno in nasploh dopustniško poletje » noter«, bolj se na našem trgu političnih in vsakršnih drugih grozljivk pojavljajo nove srhljivke.

Ena takih lepotic, ki nas boja da v jeseni že čaka, je nekakšen nov zakon o RTV naročninah, po katerem bodo detektivsko poiskali vse neprijavljene televizijske sprejemnike, trgovce pa prisilili, da ob nakupu televizijskega aparata od kupca zahtevajo naslov in ga tako avtomatično prijavijo RTV naročniški službi.

Dajemo prav takemu razmišljanju vsaj v tem, da je verjetno čuda neprijavljenih TV sprejemnikov v Sloveniji! Vse drugo pa je ena živa iluzija, kot so zgolj le sanje, da bi kakšna pit služba ali kdo drug lahko evidencialno vse telefonske aparature, ki so brez atesta!

Zdaj pa družno razmišljajmo! Detektivsko lovljenje neprijavljenih TV sprejemnikov!

Znano je - če pa ni, zdaj veste - da se je dolgo splašalo in se v nekaterih primerih še vedno splašča kupiti televizor v tujini. Koliko se jih je uvozilo na naša tla, ve samo ta črna ciganka! Morda je bil kakšen silen poštenjak ali grozen boja-zljivček, ki je zadevo prijavil in od uvoza dalje plačuje naro-

čnino. Morda so bili v Sloveniji tudi trije ali štiri, ki jim je TV program tako všeč, da so vzneseno vzkliknili: » Ta program je pa taka lepotija, da ga moram plačati!« Ostali, televizorje kupujoči doma ali na tujem pa so si rekli: » Figo freško - jest že ne bom nič plačeval!«

In je prišla velika tuga nad ustanovo, ki pogreša na tisoče

## TEMA TEDNA SKRIJTE TELEVIZORJE

V Sloveniji je na tisoče neprijavljenih TV sprejemnikov. Njihove lastnike naj bi po novem zakonu začeli loviti. Čemu loviti, ko pa se povpraša samo sosede, ki vse vidijo in vse vedo? Evidenca neprijavljenih bi nedvomno pokazala, da so najbolj pošteni prav tisti, ki najmanj imajo.

neprijavljenih TV aparatov! A naj bo žalost še tako velika, pri denarju se pa vse neha. Trgovci niso iz tuzadnje moke in bodo malo morgen prijavljali svoje kupce aparatov, z vohljanjem okoli vogalov ali celo vstopanjem v stanovanja pa itak ne bo nič! Edina metoda, ki bi se v te svrhe v Sloveniji grozno obnesla, bi bila ta, da se najavi velika nagradna igra, v kateri naj sodelujoči prijavijo vse tiste svoje sosede, ki zvečer

## STOTNIJA KRAJNSKIH JANEZOV

Zadnje junijsko nedeljo je Turistično društvo Sovodeni že šestič zapored organiziralo prireditev pod naslovom "Srečanje krajskih Janezov" v bližini Novi Oselici. Kot vedno je društvo organiziralo več kot eno uro dolg program, v katerem so bili glavna tarča Janezi vseh starosti.



Gladkov Janez, ki šteje 87 Janezovih let, je bil že četrty najstarejši "Krajski Janez".

Prireditve je letos obiskalo rekordno število Janezov, kar 94 se jih je zbralo. Najstarejši pa je bil že četrty zapored 87-letni Gladek Janez iz Fužin št. 6, pošta Gorenja vas. Počastili smo tudi najmlajšega prisotnega Janeza, in sicer Kozelj Janeza roj. 11. 2. 1991, ki se za skromno darico še ni mogel zahvaliti, pač pa je to storil njegov atek Janez. Že v prejšnjih letih je bila na teh prireditvah prisotnost Janezov kar številna. Naj nastajem: leta 1988, ko je društvo organiziralo prvo srečanje, je bilo prisotnih kar 68 Janezov, naslednje leto 78, leta 1990 78. V letu 1991, ko je takoj naslednji dan po Janezovem prazniku izbruhnila vojna, je bilo še vedno 69 Janezov na prireditvi, česarvno jih je bilo takrat veliko tudi v TO. Lani se jih je zbralo kar 82, leta 1994 pa jih bo zanesljivo več kot 100. Letos smo poleg šaljivih točk in šaljivih igrar pokazali tudi staro, že zdavnaj izumrlo obrt oz. kmečkica dela tarenje lanu od pridelave do predic, ki so na kolovratih izdelovale lanene niti za platno.

Udeleženci so pohvalili tudi ansambel "Slovenija", ki je vse pridno zaposlil s plesom, pa še vreme je bilo, kot ga znojo naročiti Janezi. Tekst in foto: Janko Kalan, TO Slovdni

## 23. ZAMEJSKI FESTIVAL DOMAČE GLASBE ŠTEVERJAN '93 PET GORENJSKIH FINALISTOV

Dvodnevni zamejski festival domače glasbe v Števerjanu pri Gorici, se je zaključil prav simbolično pod Borovci s skladbo ansambla Vrtnica "Števerjan praznuje", ki ponazarja že 23-letno družbeno slovenskih narodnozabavnih ansamblov ter veselih in gosrtoljubnih Bricev. Prijavljeno je bilo kar 34 ansamblov, šest zadnjih pa je nastop zadnji trenutek odpovedalo, med njimi zaradi bolezni tudi ansambel Glas Slovenije iz Škofje Loke, iz neznanega razlogov pa ansambel Savica iz Bohinja. V prvem sobotnem večeru je nastopilo kar 28 ansamblov iz vse Slovenije in žal nihče iz zamejstva, ki so se potegovali z novo komponirano skladbo za uvrstitev v nedeljski finale najboljših. To je bil večer lepih, občutnih in poglobljenih valčkov, saj so le trije ansambli zaigrali udarne, poskočne polke. Med gorenjskimi ansambli je izpadel ansambel Viharnik iz Kamnika, v finalni nastop 16 najboljših zasedb in osvojitelj nagrade s pokalom pa se je uvrstilo kar pet gorenjskih ansamblov: Planika iz Kranja, Blegoš iz Poljan nad Škofjo Loko, ansambel Lauferlji iz Idrje (nekdanji Ruperjev ansambel v novi kadrovi in glasbeni preobliki), Trio Svetlin iz Moravč in ansambel bratov Poljanšek iz Kamnika. Slednji bi zanesljivo dobili tudi katero od nagrad strokovne komisije, vendar niso dosledno upoštevali propozicij organizatorja strokovne komisije, Frančišek B. Sedej o prvič javno izvedeni skladbi na festivalu; zaigrali so vižo Le enkrat v življenju, njenega sporočila pa niso vzeli preveč resno, saj so jo zaigrali pred tednom dni na festivalu v Vurberku, s tem pa izpadli iz ocenjevanja. Trio Svetlin je ponovil lanskoletni uspeh in za instrumentalno melodijo Spomin na najino srečanje osvojil posebno nagrado za trio brez pevcev. Nagrado za najboljšo izvedbo tria so prejeli Primorski fantje za šegavo in temperamentno interpretirano skladbo Je hitla glavo na kušin. Nagrado za najboljšo izvedbo kvinteta je dobil Ptujski instrumentalni ansambel za vižo V meni prebudil si tih sanje, nagrado za najboljšo vokalno izvedbo pa ansambel Mladi prijatelji iz Pesnice za pesem Tvoja ljubezen. Najboljše besedilo je žirija prisodila Jožetu Ekartu za verzje Zvon Svete gore.

Drago Papler

gledajo televizijo, a naročnine ne plačujejo!

Kaj pravite? Da se ne ve! Še kako se ve! Evidenca bi bila brezhibna in domala do procenta natančna! Slovenci smo res individualisti, zaprti v svoj kotiček, kar pa seveda ne pomeni, da ne bi presneto dobro vedeli, kaj in kdaj sosed mali-

vedeli, kdaj je en naš parlamentarni zbor napadel drugega, da o prisrčnih poslancih sploh ne govorim in strank sploh ne omenjam! Boste potem te razvedrine oddaje hodili gledat v fiskulturni dom? Zvečer se enostavno zabarikadirajte pred svoj neprijavljene aparat - deke na okna in ključavnico na vrata. Podnevi pa odnesite tisto škatlo v omaro! V vaše stanovanje pa brez sodnega naloga itak nihče ne sme.

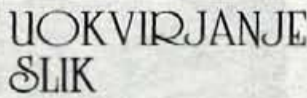
A ni to obupno, da se morajo navadni ljudje, ki imajo doma po vsaj en par TV aparatov, če ne več, zdaj celo fizično braniti pred vsiljivo in represivno naročniško službo? Dam roko v ogenj in nogu na žerjavico: če bi se res na čudežni način dala napraviti evidenca neprijavljenih aparatov in njih pravih lastnikov in uporabnikov, potem bi z velikim začudenjem ugotovili, da so redni plačniki prav tisti, ki imajo najmanjše prejemke. Upokojenci in prvi vrsti! Upokojenci, ki imajo stare črnebele zadeve na ekranu, kjer slika kar mrgota in sneg pada, a vseeno redno plačujejo! Tisti pa, ki imajo v stanovanjih ali vikendih stereo TV sprejemnike, čudo od tehnike, pa še pomislijo ne, da bi naročnino plačevali... In jim kakršnekoli grožnje tudi niso nič mar. © D. Sedej

## VSAK POLETNI PETEK NA RADIU ŽIRI IZ ŽIVLJENJA KRAJEVNIH SKUPNOSTI



### TRGOVINA KOSTANJ

FRELJH - ZMINEC 50, 064/621-765  
Conjenim stranham se zahvaljujemo za obisk



### SONJA VRANČIČ

Zminec 46  
Tel. 064/621-232  
64220 Škofja Loka



64220 ŠKOFJA LOKA, ZMINEC 78, tel., fax: 064/621-890

## Jože Bokal Avtoličarstvo

Zminec 60, 64220 Škofja Loka, tel.: 064/621-860



### d.o.o. Prevodnik Janez

Zminec 5, tel.: 064/621-436, 681-148

## Franc Kožuh stavbno kleparstvo

64220 Škofja loka, Zminec 61, tel.: 064/621-489

Gorenjski glas in Radio Žiri bostaposkrbela za sproščene počitniške in vroče poletne dni. V okviru oddaj "iz življenja krajevni skupnosti", ki bodo na sporedu vsak petek v juliju, avgustu in nekaj tudi v septembru na frekvencah Radia Žiri, bomo v petek, 9. julija na obisku v KS Zminec in KS Sveti Duh. Kako tam živijo, kaj vse pogrešajo in s čim vse se lahko ponašajo, bomo izvedeli ob klepetu z vaščani, predsednik KS, v oddaji pa se bodo predstavili tudi obrtniki, ki so za poslušalce pripravili lepe nagrade.

Voditeljica oddaje Saša Pivk, Radio Žiri in Gorenjski glas, vas v petek, 9. julija ob 16. uri vabimo med nas.



### KMETIJSKA TRGOVINA Cegnar

Franc Cegnar  
Virmaše 80, 64220 Škofja Loka, tel., fax: 064/633-881



### IZDELAVA AVTOMOBILSKIH PREVLEK

Marin Kos  
Škofja Loka, Virmaše 130, tel.: 064/632-285

## frizerski salon Andreja

ANDREJA KALAN, VIRMAŠE 68, 64220 ŠKOFJA LOKA  
tel.: 064/633-809

## BRANE TAVČAR Izdelovanje vzmeti

DORFARJE 6, 64209 Žabnica, tel. 064/311-814



DUŠAN JERALA  
VIRMAŠE 70, ŠKOFJA LOKA, tel. 064/631-240  
menjava, prodaja, centriranje, vulkaniziranje gum,  
optična nastavitve podvozij, reklamacije savskih gum



TRGOVINA  
64220 ŠKOFJA LOKA,  
GRENC 2,  
TEL. 064/631-327



Ivo Čarman  
Športna konfekcija  
Sveti duh 38, 64220 Škofja Loka  
tel. 064/633-753, fax: 064/631-363



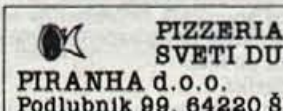
### SERVIS HLADILNIH NAPRAV

Rajko Žontar  
Sveti Duh 24, 64220 Škofja Loka, tel., fax: 064/633-654



### KAMROSEŠTVO

JANKO ŠUBIČ  
Sveti Duh 113, Škofja Loka, tel. 064/631-873



PIZZERIA OLIVA  
SVETI DUH 93A, TEL. 064/633-641

PIRANHA d.o.o.  
Podlubnik 99, 64220 Škofja Loka, tel.: 064/622-398



Podjetje za proizvodnjo, servis, trgovino  
in transport, Sveti duh 185, Škofja Loka,  
Tel. 064/632-346, fax 064/631-927  
\* gumarski izdelki po naročilu \* zaščitne maske



STEKLARSTVO  
ŽIVOJIN STOJILKOVIČ  
Sveti Duh 34, 64220 Škofja Loka, tel., fax 064/631-965



## Moda

Ne zamerite, ampak tako poučarjene so letos črte, da vam predstavljamo še en tak model. Za poletje pa tudi za hladnejše večere bo primerna kombinacija mini obleke in daljše jakne. Oboje je v jerseyju in v črtah. Naš model ima črno-drap črte in rdeč klobuk. Oboje, obleka in jakna sta krojena enostavno, ob vratu okroglo izrezana, jopa se zapenja z eno vrsto gumbov. Če se boste odločile za kaj podobnega, ne pozabite na nakit. "Zlata" zapetnica, veliki uha-ni dajo modelu "piko na i".

Poskusimo še me

## Poletni kipnik



Za ta kipnik lahko uporabimo vsako jagodičevje. Za 6 obrokov potrebujemo 750 g mešanega jagodičevja (rdeče vrtnice in gozdne jagode, borovnice, maline, ribez) 70 g ali nekoliko več sladkorja, 6 do 8 rezin prepečenega belega kruha brez skorje in model za kipnike prostornine 1,5 litra.

Jagode preberemo in operemo. Odejene potresemo s sladkorjem in jih v skledi premešamo, nato pa med mešanjem na šibkem ognju kuhljamo, da se jagode zmehčajo in izločijo sok.



To traja, odvisno od jagodičevja, 5 do 10 minut. Ohladimo in če je treba, še osladimo.

Model obložimo z rezinami kruha, tako da pokrijejo ves obod. Nekaj jagod pustimo za okras. Plodove zdehamo v model s toliko soka, da ga bo kruh vsrkal. Odvečni sok shranimo. Obložimo še z ostalimi rezinami kruha. Kipnik pokrijemo s krožnikom in obtežimo (500 g). Vsaj za en dan, največ za dva, ga postavimo v hladilnik. Tik preden bomo postregli, kipnik zvrnemo. Vsa mesta, ki na kruhu niso pobarvana, napojimo s prihranjenim sokom.

Gornji recept smo vzeli iz knjige "VELIKA ŠOLA KUHANJA - korak za korakom od začetnika do mojstra", ki je pred kratkim izšla pri Slovenski knjigi.

## Črno - rdeče

Domači zdravnik

## Medena detelja, navadna

Proti krčnim žilam

Pravijo ji tudi divja detelja, koristna (rumena) zdravilna medena detelja, mesičnik, (rumeni) rabozelj, skalna detelja, zdravilna detelja. Je dveletna rastlina, ki raste na sončnih do senčnih prostorih na globokih tleh. V višino zraste do 90 cm, cvete pa od junija do septembra. Nabiramo cvetočo zel.

Glavna učinkovina rastline je kumarin, ki deluje močno pomirjevalno do omamljajoče na živce in srčno mišico. V večjih količinah je celo strupen. Skupaj z drugimi učinkovinami, zlasti flavoni, pa ima zdravilen učinek predvsem na žleze in vene. Učinkovito zdravi poškodovane stene žil. Medena detelja se uspešno uporablja za zdravljenje krčnih žil in hemoroidov. V ta namen uporabljamo čaj ali izvleček, pa tudi mazilo. Za pripravo čaja vzamemo dve čajni žlički drobno narezane droge in četrt litra vroče vode, ki jo prelijemo čez drogo; miruje naj deset minut.

Mazilo pripravimo iz rastlinskega olja ali svinjske masti in droge. Ljudsko zdravilstvo priporoča uporabo zeliščnih blazin, ki jih za lajšanje bolečin položimo na vnete sklepe pa tudi na še ne odprte rane. Zeliščne blazine, ki jih položimo med perilo, so učinkovito sredstvo proti moljem.

Gornje nasvete smo vzeli iz knjige NARAVNI ZDRAVNIK - Zdravje iz zdravilnih rastlin, ki je pred kratkim izšla pri Slovenski knjigi.

Vrsto zdravilnih nasvetov pa ima za medeno deteljo tudi pater Ašič:

Medeno deteljo, ki močno diši po medu, so že v starem veku cenili kot dobro zdravilno rastlino, pravi. Čaj iz cele rastline pijemo po požirkih pri bronhialnem katarju, boleznih želodca, črevesja, ledvic, mehurja, pri težavnem mokrenju. Blaži bolečine, mehča oteklino in zdravi otekle žleze. Prisili telo,



da izloča več znoja in seča. Kot mazilo ali namok v žganju rabi za masažo pri revmi, protinu. Detelja, namočena v olju - 14 dni na soncu ali pri štedilniku - je zdravilo proti glavobolu. Proti ušesnim bolečinam napravimo kopel: z brisačo pokrito glavo držimo nad loncem s vročo vodo, vanj pa damo pest detelje. Sopara naj obliva uho kakih 20 minut. To delamo pri štedilniku, da se potem lahko še posušimo in shladimo, preden gremo v toplo posteljo. Čaj pomaga pri bolnem ožilju, če je kri pregosta. Pijemo 1-2x dnevno: 1/2 žličke na 1 skodelico vode. Rastlino uporabljamo v majhnih količinah.

## Prav je, da vemo

Kapusov belin se bo izognil zelju, če ga bomo poškopili s škropivom iz zmehčanih paradiznikovih listov: prgišče listov namakamo 12 ur v 2 litrih vode, nato tekočino precedimo, jo razredčimo s 4 litri vode, in z njo poškopimo zelje.

Če želimo, da bodo velevetne marjete še enkrat cvetele, vse odcvetele poganjke pri tleh odrežemo.

Zelenjava se ponuja

## Dušena solata

1 glava zelene solate, 3 žlice olivnega olja, 3 žlice lanenih semen, kreša, sol.

Na olju najprej popražimo lanena semena. Oprano glavo solate razrežemo na štiri dele, jih operemo in odcedimo ter nekaj minut dušimo na olju z lanenimi semeni in malo vode. Solimo in potresemo s sesekljano krešo.

Namesto kreše lahko uporabimo drobnjak, namesto lanenih semen pa bučno ali sezamovo seme. Za dušeno lahko uporabimo tudi solato, ki sili v cvet.

## Mlade bučke na maslu

400 g mladih bučk, 2 žlici masla, sol.

Kupimo mlade bučke, ki niso daljše od 15 cm, in jim porežemo peclje. V manjši kozici raztopimo maslo. Čim je stopljeno, nanj stresemo cele bučke in premešamo, da se vse bučke namastijo. Prilijemo prav malo vode, le toliko, da je dno dobro pokrito. Posolimo in premešamo, kozico pokrijemo in bučke dušimo 10 minut. Tako pripravljene bučke po okusu spominjajo na beluše. Ponudimo jih z mladim krompirjem in sojino omako z olivami.

Bučke včasih grenijo. Grenčino preženemo tako, da jih pred kuhanjem za pol ure namakamo v osoljeni vodi, potem vodo odcedimo.

## Sojina omaka z olivami

2 skodelici kuhane soje, malo vode, 2 žlici olivnega olja, 1 žlica kaper, sol, 10 zelenih polnjenej oliv.

Dobro skuhamo sojo zmeljemo v električnem mešalniku z malo vode (lahko sojine), da dobimo primerno gosto omako. Primešamo olivno olje. Kapre speremo v cedilu pod tekočo vodo, da jih razsolimo, jih sesekljamo in zamešamo v omako. Omako kuhamo 2 minuti. Medtem narežemo zelene polnjene olive na kolobarje in jih stresemo v omako.

## Iz šolskih klopi

## NA KONCU SE JE REŠIL

Joco je bil povprečen gimnazijec. Občasno je kadil tavo in se zapiljal. Sem pa tja se je tudi učil. Krogov ni bral. Štefka je bila njegova sošolka. Ni bila povprečna. Izpod umetno plavih las so se kazale spoštljive obline, končujoče se v par dolgih nog. Joco je bil v Štefko zaljubljen. Kaj zaljubljen, čisto zaranj. Ko se je zavedel tega preprostega dejstva, je dojel še tri stvari:

1. da je reva.

Reva je bil zato, ker se je Štefke bal, njena prisotnost ga je razorožila, obnašal se je kot popoln bebec in v želodcu ga je stiskalo.

2. da je grd.

Jocova koža je bila pravcato gojišče mozoljev. Že za punco z minimalnimi estetskimi merili je bil njegov obraz preprosto odvraten.

3. da je premlad

Štefko so zanimali tipi, v primerjavi s katerimi je bil Joco navaden otročji pubertetnik. Kar je bil tudi sicer. Skratka, Jocu je bilo jasno, da nima nobenih možnosti. Odločil se je počakati, da ga ljubezen mine. Čakal je en mesec. Čakal je pol leta. Čakal je leto. Čakal je leto in pol. Čakal je dve leti. Na Štefko pa je bil vedno bolj nor.

Na skrivaj jo je spremljal iz šole do doma, ponoči stražil njeno hišo in si beležil Štefkine odhode in prihode. Nikoli ni opazil vandalov, ki so se znašali nad avtomobilom Štefkinega frajerja. Štefka je svojim prijateljicam tožila o barvanju s pršili in praznih zračnicah. Nekoč je celo izgubila zadnja leva guma. Naslednje jutro je prišel Joco v šolo z debelimi podočnjaki in z nasmehom do ušes.

Po dveh letih neuspešnega čakanja je Joco sklenil nekaj ukreniti. Za začetek je spremenil imidž. Dolgi lasje in hipijevska oblačila Štefke niso ganila. Čez noč je Joco postal skin. Spet nič. V prvih treh letnikih je imel po nekaj popravnih, v četrtem je bil odličen. Brezuspšen poskus. Za Štefko je bil še vedno popolna ničla. Pa še na maturi ni mogel biti ob njej.

Vpisal se je na isto fakulteto kot Štefka. Tri leta po diplomu je zbral pogum. V šestem poskusu mu je uspelo Štefki povedati, koliko mu je do nje; ko so jo spravili k zavesti, je pristala. Sok terapija je dosegla nemogoče. Poroka je bila pravljica.

Nato se je nekega večera s Štefko prvič pogovarjal. Postalo mu je slabo. Nerazgledana, nacionalistka, materialistka. Jocu se je stemnilo pred očmi. Na to žensko je čakal petnajst let? A se je zato boril? Na ločitev ni pristala. Joco si je kupil revolver.

Smehljaj se je, ko so prišli ponj.

Miha Logar

## Dragi mladi bralci!

Danes vam predstavljamo nekaj del mladih literatov in pesnikov s Kranjske gimnazije. Svoja dela so nedavno izdali v šolskem glasilu "Krog-literarni listi". Z delčkom njihove ustvarjalnosti se lahko seznanite tudi vi.

## SKALA

Jutranja svetloba vstaja in svetost prihaja na obraz tvojih modrikastih ustnic.

Zrem v skalo tam v daljavi - tiha je, spi...

Spi in sanja...

Ne meni se za te prijatelj.

Helena Škrbec



## PESEM

Umreti na snegu.

Brez žil in krvi.

Z rožmarinom in kadilom in že pade snežinka.

Matej Razinger

## MISEL

Zberem se in ti pošljem misel.

Kjerkoli si in kamorkoli greš.

Se v sanje potapljaš ali v gluho noč zreš...

Pošiljam ti misel,

lepo, a žalostno,

ker sem kriva,

rada bi ti dala,

vrnila, se ti odkrila,

povedala vse...

Pošiljam ti misel,

lepo in žalostno...

Rada te imam.

Alenka



## BRAT

V duši tvoji poslednji up zagori.

Steklenica je prazna. Solz ni več.

Podoba v ogledalu pred tabo beži.

V mraljišču našli so mravljo preveč.

Zakaj, prekleto, obstal si na vrhu krivulje,

ko rad šel bi naprej, ne priznaval mej.

Ko rad bi med stolpnici iskal metulje,

pil zdravje med geniji ali norci,

pel Hej brigade skupaj s starimi borci.

A vsi dnevi v Gogi so torki.

Ne mrzli ne vroči te stisnejo kot obroči,

večeri enaki so zori.

Ujet v mreži časa si kot mušica,

množica v pajku kot rabelj

neusmiljeno proti tvojemu koncu stopica.

Tvoja siva senca si želi piti mraz iz tvoje mlade krvi.

Mar tedaj ne stopiš k bratu,

ki te čaka na mostu mrzlem in v globino zre,

ga za roko primeš in v hipu,

ko se stisne pest, zavpiješ:

Daj pojdiva, daj skočiva skupaj!

On pa s pogledom prek mosta stopi,

ti poslednji dvom v očeh utopi

ter pravi:

Brat, vsaj ti vame še upaj!

Damjan Savernik

## THE WALL

Luknja v zidu...

Da bi pobegnila?

Ne, premajhna je za to.

Samo zakričim lahko skozenjo.

In jih s tem opozorim,

da je onstran zidu še nekdo.

Pa ni nikogar, ki bi me slišal.

Jaz pa bi se tako rada z nekom smejala,

jokala, plesala.

Pa ni nikogar, ki bi me slišal...

Damjana Ošljaj



Torek, 6. julija 1993

**SREDA, 7. julija 1993**
**TV SLOVENIJA 1**

10.55 Batman, ameriška nanizanka  
 11.20 Videošpon  
 12.00 Iz življenja za življenje: Da ne bi bolelo  
 12.30 Na poti z dr. Stinglom, nemška dokumentarna serija  
 13.00 Poročila  
 13.05 Poslovna borza  
 17.05 Michelangelova pomlad, nadaljevanka  
 18.00 TV dnevnik 1  
 18.10 Svet poročja  
 18.45 Analitična mehanika, ameriška izobraževalna serija  
 19.10 Risanka  
 19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
 19.56 Sport  
 20.10 Žarišče  
 20.35 Film tedna: Ledeno poletje, francoski film  
 22.15 TV dnevnik 3, Vreme  
 22.39 Sport  
 22.45 Sova: V športnem duhu, ameriška nanizanka  
 Tisto, ameriška nadaljevanka

**SLOVENIJA 1**
**V ŠPORTNEM DUHU**

Na Bobbyja pritiskajo odvetniki knjižne založbe, od katere je pred petimi leti dobil 50.000 dolarjev, da bi napisal spomine o svojem razgibanem življenju. Bobby prime za paro, a kaj, ko mu pisanje ne gre od rok. Medtem ko njegovim kolegom na televiziji novica, da piše spomine, izvabi huronski smeh, mu pride na pomoč razumevala Gayle. Res ga navdahne, vendar v čisto nasprotno smer. Bobby res piše - vendar ne spominov, ampak pesmi.

**SLOVENIJA 1**
**LEDENO POLETJE**

francoski barvni film: Na ozemlju, prepredenem z vodami, ki včasih preskakujejo, se za zapornicami skrivajo majhne hiše. V njih živijo ovdovale starke, ki čakajo, da jih bodo prepejali v dom za ostarele. Nekega dne pa odrijejo prvo truplo - v plavalni kusti, srečnega obliča in s šopkom anemon. Premu sledi drugo in tretje... Policijski inšpektor, ki odkrije, da so na vseh truplih sledovi injekcij, je prepričan, da gre za umore. Zdravnik, s katerim se poveže, se z njim ne strinja...

**TV SLOVENIJA 2**

15.00 Megija in moda 15.50 Ormizje  
 17.00 Sova, ponovitev 18.30 Otroški program: Živ živ 19.30 TV dnevnik 2, Vreme 19.56 Sport 20.10 Športna sreča 20.10 Lausanne: Grand prix v atletiki, prenos

**TV HRVAŠKA 1**

7.55 Dobro jutro, Hrvatska/Silas/Ovidij 8.15 Slika na sliko 9.00 Silas 9.25 Ovidij 10.00 Poročila 10.05 TV šola 11.00 Doseči nebo, 3. del 12.00 Točno opoldne/Poročila/Ko se svet vrti, ameriška nadaljevanka 13.00 Monofon 13.30 Zgodbe iz Monticella 14.00 Poročila 14.05 Letni program: Cosbyjevi, ameriška humoristična nanizanka 14.35 Dragi John, ameriška humoristična nanizanka 15.05 Smrtonosni strel, ponovitev 16.00 Poročila 16.10 Tom in Jerry kot otroka, risana nanizanka 16.35 Afternoon report, program za Unprofor 16.45 Pod senčnikom 18.05 Moja knjiga o džungli, poljudnoznanstvena serija 18.30 Loto 18.40 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 19.18 Risanka 19.30 Dnevnik 20.10 Veseli ples, angleški barvni film 21.45 Poslovni klub 22.35 Dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.45 Poročila v nemščini 23.50 Poročila 0.00 Sanje brez meja

**TV HRVAŠKA 2**

19.30 Dnevnik 19.55 Atletski miting, prenos iz Louisiane 22.35 Smrtonosni strel, angleška nadaljevanka 23.25 Sestra, ameriška nadaljevanka 0.15 Glasbeni večer 1.15 Horoskop

**KANALAR ŽIRI**

9.00 A Shop 8.15 MCM 10.00 MacNeil in Lehrer komentirata 11.00 Ne joči Peter, ponovitev 12.40 A Shop 17.45 Drugačen svet 18.45 A Shop 18.45 Male živali 19.05 A shop 19.20 MCM 20.10 Poročila 20.30 Oči Bona, dokumentarni film 21.10 Med dvema ognjema 22.10 Rock starine 22.40 5 minut za kulturo 22.45 Poročila 23.05 Drugačen svet 23.50 A shop 0.05 MCM



takoj redno ali honorarno zaposli

**RECEPTORJA-KO**

Kandidat mora imeti izobrazbo V. stopnje in vsaj pasivno obladati nemški in italijanski jezik. Kandidati naj se prijavijo v 8. dneh po objavi na naslov Relax d.o.o., Vrška 23, Kranjska Gora. Informacije po tel.: 883-055.

**KINO**
**7. julija**

CENTER amer. znan. fant. grozlj. KRVAVA MARIE ob 18. in 20. uri  
 LETNI KINO STARI MAYR prem. amer. akcij. thrill. PREPOVEDAN PREHOD ob 22. uri

**ČETRTEK, 8. julija 1993**
**TV SLOVENIJA 1**

10.35 Zgodbe iz školjke  
 11.20 Slovenska ljudska glasbila in godci: Akoridne citre  
 12.00 Analitična mehanika  
 12.30 Videomeh  
 13.00 Poročila  
 17.30 Otroški program: Snorki, ameriška risana nanizanka  
 18.00 TV dnevnik  
 18.10 Hčeri morja, dokumentarna oddaja  
 18.50 Že veste  
 19.10 Risanka  
 19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
 19.56 Sport  
 20.10 Žarišče  
 20.40 Gozdarska hiša Falkenau, nemška nanizanka, 4/13  
 21.30 Tednik  
 22.15 TV dnevnik 3, Vreme  
 22.39 Sport  
 22.50 Sova: Novopečeni princ z Bel-Aira, 3. epizoda ameriške nanizanke;  
 Tisto, ameriška nadaljevanka

**TV SLOVENIJA 2**

15.10 Mezzana: SP v kajaku in kanuju, prenos  
 16.40 Film tedna: Ledeno poletje, francoski film  
 18.15 Sova, ponovitev 19.30 TV dnevnik 2, Vreme 19.56 Sport 20.00 Poslovna borza 20.10 Znanost, 24. oddaja 20.35 Ljubljanska arhitekturna šola in njeni supehi, ponovitev 21.10 Umetniški večer: Ob stoletnici rojstva Miroslava Križiča

**TV HRVAŠKA 1**

8.00 Dobro jutro, Hrvatska/Zgodbe z dveh strani 8.15 Slika na sliko 9.00 Zgodbe z dveh strani; Cobje-va črta 10.00 Poročila 10.05 TV šola 11.00 Doseči nebo, 4. del 12.00 Točno opoldne/Poročila/Ko se svet vrti, ameriška nadaljevanka 12.05 Luč svetlobe, ameriška nanizanka 12.50 Risanka 13.00 Monofon 13.35 Zgodbe iz Monticella 14.00 Poročila 14.05 Cosbyjevi, ameriška humoristična nanizanka 14.35 Dragi John, ameriška humoristična nanizanka 15.05 Smrtonosni strel, ponovitev 16.00 Poročila 16.10 Morski vragi, novozelandska nadaljevanka 16.35 Afternoon report 16.45 Pod senčnikom 18.00 Poročila 18.05 Znanstveno ozračje 18.35 Santa Barbara, ameriška nanizanka 19.18 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.05 V iskanju... 20.50 Ob večerih z vami 21.35 Ekran brez okvirja 22.35 TV dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.45 Poročila v angleščini 23.50 Poročila 0.00 Sanje brez meja

**Osnovna šola Simon Jenko Kranj, Ulica 31. divizije 7a**

razpisuje naslednja prosta delovna mesta

- UČITELJA ŠPORTNE VZGOJE (določen čas, do 31. 8. 1994)
- UČITELJA ANGLEŠKEGA IN NEMŠKEGA JEZIKA (nedoločen čas)
- VZGOJITELJA PREDŠOLSkih OTROK (določen čas, do 31. 7. 1994)

Začetek dela bo 1. 9. 1993. Kandidati morajo izpolnjevati poleg splošnih pogojev tudi pogoje, določene z Zakonom o osnovni šoli. Prijave z dokazili o ustreznih izobrazbi pošljite v 8 dneh na gomji naslov. O izbiri bodo kandidati obveščeni v 15 dneh po zaključku razpisa.

**TV HRVAŠKA 2 B ŽIRI**

19.30 TV dnevnik 20.05 Jeeves and Wooster, humoristična nanizanka 21.00 Wildlife on one 21.35 Smrtonosni strel, angleška nadaljevanka 22.25 Marlboro music show 22.55 Brazilska trilogija, dokumentarna serija 23.45 Pepsi DJ mag 0.45 Horoskop

**SLOVENIJA 1**
**NOVOPEČENI PRINC Z BEL AIRA**

Ubogi Willi Ves žalosten sedi v sobi in - kako nenevado - tiho je kot miš. Domotože ga dajel Morda bi ga razveselil philadelphijski zrak... Ampak tisto, kar mu prinesejo, že ni pravi philadelphijski zrak. Če bi bil pravi, bi se kar cedilo od vrečke. Skratka, v Philadelphiji je vse boljše. Posebej še, če se Will spomni na prijatelja Lednega. Kaj pa, če bi ga povabili na obisk? To bo žuri!

**KANALA**

9.00 A Shop 9.15 MCM 10.00 MacNeil in Lehrer komentirata, oddaja v angleščini 11.00 Med dvema ognjema, ponovitev 12.00 Helena, ponovitev 12.40 A Shop 17.45 Drugačen svet, ameriška nadaljevanka 18.30 A Shop 18.45 Rock starine 19.15 Kulinarčni kotiček 19.40 MCM 20.00 Risanka 20.05 Dnevno informativni program 20.30 Dober policaj, slab policaj, ameriški barvni film 21.55 Dance session, oddaja o plesu 22.25 5 minut za kulturo 22.30 Poročila 22.55 Drugačen svet 23.35 A Shop 23.50 MCM

**TV AVSTRIJA 1**

9.00 Zahodno od Santa Feja 9.30 Zemlja in ljudje 10.00 Slika Avstrija 10.30 Častivredni bigamist, ameriška komedija 11.55 Živalski raji 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi 13.35 Waltonovi 14.20 Škandal v Veroni, zadnji del italijanske nadaljevanke 15.00 Jaz in ti 16.25 Sumertime 16.35 Ramona 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Umor je napisala 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.15 Ladja sanj 21.20 Ambo terno 21.30 Pogledi od strani 21.40 Hunter 22.25 Nikita, francosko-italijanska psihološka kriminalka 0.15 Čas v sliki 0.20 Sramota, švedski film 2.00 Skrivnost, ponovitev francoske psihološke kriminalke

**TV AVSTRIJA 2**

8.00 Vremenska panorama 17.00 1000 mojstrovin 17.10 Belize, 3. del 18.00 Gozdna kmetija, 3. del 18.30 Made in Austria 19.00 Regionalni program 19.30 Čas v sliki/Sport 20.00 Kultura 20.15 Domače reportaže 21.00 Trailer 21.30 Pozor, kultura 20.30 Rojstvo govora 23.15 Jour fixe 0.15 Hallo Avstrija, Hallo Vienna 0.45 Poročila

**PETEK, 9. julija 1993**
**TV SLOVENIJA 1**

9.45 Majhen je poper, madžarska igrana serija  
 10.20 Legenda o Lylah Clare, ameriški film  
 12.25 Že veste  
 13.00 Poročila  
 13.05 Poslovna borza, ponovitev  
 13.15 Umetniški večer, ponovitev  
 16.35 Osmi dan, ponovitev  
 17.25 Zmiga se, športna oddaja za mlade  
 17.00 TV Dnevnik  
 18.10 Znanost, ponovitev  
 18.35 Znanje za znanje, učite se z nami  
 19.10 Risanka  
 19.30 TV Dnevnik, Vreme  
 19.56 Sport  
 20.10 Forum  
 20.30 Zadnja vožnja, ameriški film  
 22.15 TV dnevnik, Vreme  
 22.39 Sport  
 22.45 Sova: Tisto, zadnji del; Ciklus filmov C. Chabrola: Maske, francoski film

**TV SLOVENIJA 2**

14.10 SP v kajaku in kanuju, prenos 15.10 Mezzana: SP v kajaku in kanuju, prenos 16.10 Mezzana: SP v kajaku in kanuju, prenos 17.10 Gozdarska hiša Falkenau, nemška nanizanka 18.00 Sova, ponovitev 19.30 TV dnevnik, Vreme 19.56 Sport 20.10 Tisočletje, ameriška dokumentarna serija 21.10 Večerni gost: Ivo Straki 21.50 Koncert ob 350-letnici rojstva A. Tarsie 22.05 Homo turisticus

**SLOVENIJA 1**
**ZADNJA VOZŃJA**

ameriški barvni film; igrajo: George C. Scott, Tony Musante in drugi; Harry je človek s temno preteklostjo, sofer gangsterjev, ki se je umaknil z ženo in sinom na Portugalsko, v pokoj. Po nesrečni sinovi smrti ga je žena zapustila in za Harryja je življenje izgubilo smisel. Nova akcija, v kateri pomaga pri begu iz zapore Paulu Ricardu, naj bi Georgu vrnila samozavest. Poobeg sicer uspe, vendar pa se kmalu izkaže, da Georgu ni nevarna policija, pač pa njegovi gangsterški kolegi, ki bi se ga radi znebili.

**TV AVSTRIJA 1**

9.00 Jutranji program: Čas v sliki 9.05 Zahodno od Santa Feja 9.30 Novo 10.00 Gradovi Češke 10.30 Družinski dragulji, ameriška komedija 12.10 Sportni spot 12.15 Notranjopolitično poročilo 13.00 Čas v sliki 13.10 Doktor Doogie Howser 13.35 Waltonovi 14.20 Skateboard madness, ameriški film 15.50 Conny zmora vse 16.00 Heidi 16.35 Ramona 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Ko je pisala kriminalke 19.22 Aktualna znanost 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Sport 20.15 XY - narešeno 21.20 Pogledi v stran 21.30 Pri meni prav ležite, nemška komedija 23.00 Večerni sport 23.20 Čas v sliki 23.25 XY - narešeno, odmevi

VAFRA COMMERCE d.o.o.  
 Griže 125  
 63302 Griže  
 tel. 063/771-391, 713-155  
 fax. 063/711-367



Razpisujemo prosti delovni mesti za področje Gorenjske:

1. KOMERCIALNI ZASTOPNIK za prodajo obrtniških izdelkov, blaga široke potrošnje iz uvoza in drugo
2. KOMERCIALNI ZASTOPNIK za prodajo čistilnih strojev, pripomočkov za čiščenje in čistil za obrt, gostinstvo in industrijo

Od kandidatov pričakujemo resen odnos do dela, urejenost, ambicioznost in smisel za komuniciranje z ljudmi. Prijave morajo kandidati poslati na gomji naslov v 8 dneh po objavi v časopisu.

**TV HRVAŠKA 1**

8.00 Dobro jutro, Hrvatska/TV Kalendar/Tmuljčica/Super babica 8.15 Poročila 8.15 Slika na sliko 9.00 Bajke: Cesarjeva nova oblečila 9.30 Super babica, serija za otroke 10.00 Poročila 10.05 Family album 10.35 TV Leksikon: Gobe 11.00 Doseči nebo 12.00 Točno opoldne/Poročila/Ko se svet vrti 12.05 Ko se svet vrti 13.00 Mikser M 13.35 Zgodbe iz Monticella 14.00 Poročila 14.05 Ponovitev programa 14.30 Risanka 14.35 Dragi John 15.00 Glasba 15.10 Majhne žrtve 16.00 Poročila 16.10 Clementine, serija za otroke 16.35 Afternoon report 16.45 Dober dan 18.00 Poročila 18.10 Morje 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 19.30 Dnevnik 20.05 Dokumentarec meseca: Jean Gabin 20.35 Svetlo leto, francoski film 22.45 Dnevna kronika 23.05 Slika na sliko 23.50 Poročila v angleščini 23.55 Poročila 0.05 Sanje brez meja

**TV AVSTRIJA 2**

15.45 1000 mojstrovin 15.55 Nova zvezda na Broadwayu, ameriški musical 17.30 Z zobmi in kremplji 18.00 Gozdna domovina, nanizanka 18.30 Milijonsko kolo 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Kulturni dnevnik 20.15 Itaye, Odraščanje malega pavijana 20.45 Tokijski potres 21.15 Šiling 22.00 Čas v sliki 22.30 TV - popolnoma nora 23.00 Open Air

**SLOVENIJA 1**
**MASKE**

francoski barvni film; Film pripoveduje zgodbo prijubljene televizijske voditelja Christiana Lagagneura, ki vodi oddajo, v kateri imajo stari ljudje še eno življenjsko priložnost. Njegov življenjski prijatelj, njegov mladi pisatelj, ki ga zato Lagagneur povabi na podeželsko posestvo. Že takoj ob prihodu pisatelj ugotovi, da je nenavdana družina vpletena v še bolj nenavdno igro. Družino med drugim sestavljajo voditeljka željna maserka s skorajda nepoznamim možem in čedno mlado dekle, Catherine. Lagagneurjeva posvojenka, ki menda boleha zaradi napačne zdravniške diagnoze...

**TV HRVAŠKA 2**

19.30 TV dnevnik 20.05 Samci, humoristična serija 20.45 Prvi kristjan, dokumentarna serija 21.40 Cro pop rock 22.25 Življenjski slog 23.15 Policijski rock 0.05 Družina Addams, humoristična nanizanka; 0.30 Ženska na stehi, švedski film

**KANALAR ŽIRI**

9.15 MCM 10.00 MacNeil in Lehrer komentirata 11.00 Dober policaj, slab policaj 12.30 A shop 12.45 MCM 17.45 Drugačen svet 18.45 Dance session 19.15 A Shop 19.30 MCM 20.00 Poročila 20.30 Teden na borzi 20.40 Na begu, am. film 22.25 Osvoboditev, dokumentarni film 22.30 5 minut za kulturo 22.50 Poročila 23.10 Drugačen svet 23.55 S shop

**KANALAR ŽIRI**

12.00 - Napoved programa - 12.30 - Morda ste preslišali - 13.00 - Danes do 13.00 - 13.40 - Naš zgodovinski spomin - 14.00 - Napoved programa - 14.30 - Devizni tečaj - 14.40 - Zrcalce, zrcalce... - 16.00 - Dogodki danes - jutri - 15.30 - Prenos dnevnoinformativne oddaje RA Slovenija - 16.00 - Napoved programa - 16.10 - Na obisku v KS Zminc in Sv. Duh - 18.00 - Odpoved programa -


**KINO**
**8. julija**

CENTER amer. akcij. thrill. PREPOVEDAN PREHOD ob 18. in 20. uri  
 LETNI KINO STARI MAYR amer. akcij. thrill. PREPOVEDAN PREHOD ob 22. uri  
 BLED amer. akcij. film POTNIK ob 20. uri



Po treh letih molka je Pavel Koder spregovoril

# PAVEL KODER sprašuje: še pomnite gospodje (tovariši)!

Dokončno sem spoznal, da brez pranja umazanega perila ne bo šlo, doslej sem zaradi ugle-da Elana molčal, zdaj pa sem sklenil odstraniti nekaj spominov na 17-letno predano delo Elanu, spomine pa bom v celoti objavil, ko bo moja pot na Kalvarijo končana, je po petkovi sodbi dejal Pavel Koder.

Tržič, 4. julija - Sodbo, ki jo je v petek, 2. julija, izreklo sodišče v Radovljici sprejemam kot največjo krivico, ki je bila človeku storjena v samostojni Sloveniji. Že na začetku postopka na policiji, posebej pa v dokaznem postopku na radovljiškem sodišču, so bile kršene temeljne človekove pravice, je dejal Pavel Koder, bivši Elanov finančnik, ki je doslej molčal, zdaj pa se je očitno prelomilo tudi v njem, k čemur je nedvomno prispevalo zlasti sprenevedanje bivšega Elanovega direktorja Uroša Aljančiča.

"Že prvo zaslišanje, ki so ga kranjski kriminalisti opravili na začetku maja 1990, je potekalo v stanju moje popolne fizične in psihične izčrpanosti, zasliševali so me, ko sem bil pripravljen na infuzijske igle. Ženi pa so grozili po telefonu. Tožilec mora vendar dokazovati in dokazati krivdo, ne pa jaz svoje nedolžnosti, tožilec niti v enem primeru ne more dokazati mojega namernega in naklepnega dejanja v škodo Elana in v korist tretjih oseb, tako tožilec kot sodišče je šlo mimo osnovnih pravil dokazovanja in ni upoštevalo niti enega mojega dokaza in dokazov, ki jih je pripravila moja obramba, kakor tudi ne izjav prič, ki so jasno pričale in nedvoumno izpovedale resnico. Spoštovali pa so pričanje gospoda Aljančiča, čeprav je iz njegovih pričanj moč jasno razbrati, da ni govoril resnice, navsezadnje so s svojimi izjavami to potrdile tudi druge priče. Če res ni vedel, če sem res vse delal sam, ja, kje pa so bili potem vsi ti moji in še posebej gospod Aljančič vsa ta leta, so sploh oziroma ali je sploh kdo kaj delal?" se sprašuje Pavel Koder.

Odstrnil je nekaj spominov na poslovno življenje Elana, na gospode (tovariši!), ki so odločali o stvareh, ko jih je bilo treba izpeljati pa so rekli, Koder saj veš, finance so tvoje, in na najožje sodelavce v Elanu, ki so očitno prav tako zelo pozabljivi.

## Elan je bil v stečaj pahnjen zaradi slovenske nevoščljivosti

Elan je bil vedno razpet med našim in tržnim sistemom, kar se je najbolj kruto odrazilo v času hiperinflacije, ko so se obrestni posredniki. Leta 1989 je Elan za obresti plačal 176 milijonov mark, ne da bi se dodatno zadolžil. V tej številki moramo iskati odgovor: KJE JE DENAR. Podjetja, ki so prodajala doma, so ceno kapitala vračunala v prodajne cene. Elan pa je 80 odstotkov izvažal, nekatere izdelke skoraj v celoti.

Za vložke v tržišče in firme v tujini ter v tekmovalno službo in razvoj izdelkov ni bilo moč dobiti dolgoročnih finančnih virov, banke so v tistih letih gledale predvsem nase.

Elanove izgube so izključno rezultat cene kapitala, zatrjuje Pavel Koder in pravi, da je o tem strokovne in samoupravne organe Elana redno mesečno, tudi tedensko obveščal, o če-

"Elanovo premoženje se je o letih do 1975 do 1990 podeseterilo, bilančna vsota podjetja doma v tujini je ob mojem odhodu znašala 476 milijonov mark," pravi Pavel Koder. "Samo v letih od 1985 do 1989 je bilo v razvoju, trg, blagovna znamka in tekmovalno dejavnost vloženi 167 milijonov mark. Veliko je bila vredna blagovna znamka in dobre ime Elana. Iz naslova poslovanja v tujini je imel Elan naloženih 4.760.000 mark, največ v LHB Frankfurt in Adria Bank na Dunaju."

mer obstajajo pisni dokumenti, vse od leta 1976 naprej, s posebnim poudarkom na kritičnih letih, med njimi je bil tudi prvi kvartal 1990.

Vendar je Elan svoje obveznosti do 31. januarja 1990 dosledno izpolnjeval. Kar se mu je zgodilo po 15. februarju in dokončno po 16. marcu 1990, se danes dogaja marsikateremu podjetju, razlika je le v tem, da imajo podjetja lahko danes leto in pol blokiran račun, Elan pa je bil v stečaj pahnjen po 45 dneh. "Upam si trdit," pravi Koder, "da je bil v nesrečni konec porinjen zaradi slovenske nevoščljivosti in privoščljivosti ter Elanove notranje nesloge, ki je bila izrazito prisotna v letih 1986-1990."

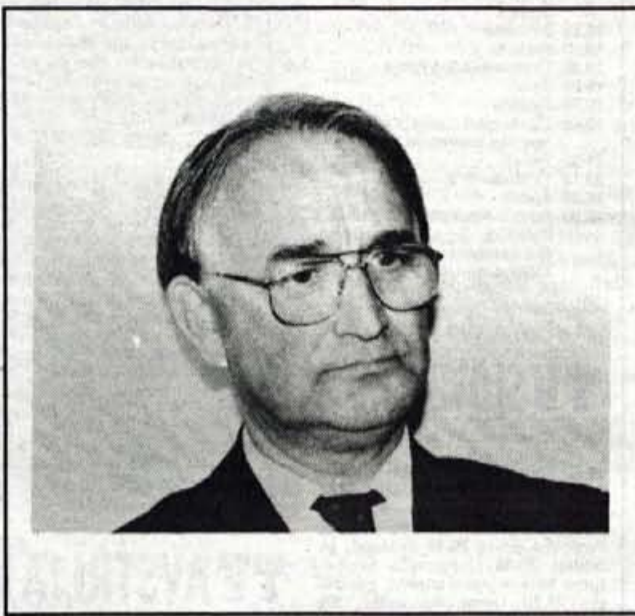
## Mnogo potez na škodo upnikov

Če je Elan pod vodstvom gospoda Trillerja uspešno posloval in če danes posluje z dobičkom, pa pošten opazovalec in dober analitik ne more mimo nekaterih dejstev.

Posebnih novih vložkov ni bilo, tržišče skoraj pokrito in lastne firme v tujini oblikovane in kapitalizirane, samo v Kanado, Švedsko in Avstrijo je bilo pred Kodrovim odhodom vloženi 5,3 milijone dolarjev.

Zalog surovin, repromateriala in gotovih izdelkov ter trgovskega blaga je bilo za 35,6 milijonov mark, odkupljene so bile po 10 odstotni vrednosti, s čimer pa je lahko uspeti, seveda na škodo upnikov.

Številno delavcev se je prepolovilo, dobili so državne dotacije za novo zaposlovanje, delavce so in jih še pogodbeno zaposlujejo. V mojem času, pravi Koder, je bilo v Begunjah zaposlenih 1.460 ljudi in v firmah v tujini 258 ljudi, redno smo plačevali vse prispevke in obveznosti.



Slika G. Štnik

Prodani so bili poslovni objekti na Dunaju, za 75 milijonov šilingov, kar ni malo.

Po nepotrebnem je bil uničen projekt Muenchen, vendar je bilo na njegovem računu toliko denarja, da so pokrili stroške za tekmovalca Bitternerja, poravnali dolg podjetja A & E v Nemčiji do LHB Frankfurt itd, vsega je bilo za več kot 4 milijone mark.

K temu pa je treba dodati, da Elan niso bremenile obresti za posojila, mnogo potez pa je bilo narejenih na škodo upnikov. "Zato bi bilo edino prav in pošteno, da bi sprejeli ponudbo upnikov o rešitvi Elana, če že niso bila upoštevana moja pravčasna opozorila o potrebni sanaciji Elana, pravi Pavel Koder.

"Odnosi z Ljubljansko banko so bili slabi, ker ni prenašala moje poslovne politike disperzije rizika in zato sodelovanja z večimi bankami, kar je danes tudi pri nas že normalno."

## Kam je otekel Elanov denar oziroma še pomnite gospodje (tovariši)!

"Očitajo mi, da sem delal in odločal na svojo pest, mimo sklepov samoupravnih organov in brez potrebnih dovoljenj države oziroma ustreznih institucij. Pri svojem delu sem dosledno spoštoval sklepe in stališča skupščine RS o obmejnem gospodarskem sodelovanju (skupščinsko gradivo iz leta 1975). Ker pa sem po sklepu tedanjega kolegija tozdev in posebnega strokovnega dogovora v Elanu centraliziral finančno poslovanje in poslovanje v tujini prenesel z udbovske firme Finex v Muenchenu

"Ob toliko očitkih, kako slabo sem delal in neodgovorno ravnal z Elanovim denarjem, lahko ponosno rečem, da danes Elana International ne bi bilo brez mojih poslovnih odločitev in z njimi povezanimi vložki, ki pa so bili dogovorjeni, pa tudi za molčani, a prav so prišli. Za to poslovno odločitev pa mi Elan hoče vzeti moje edino premoženje, 23 let staro, skromno stanovanjsko hišo, ki sem jo imel, preden sem prišel v Elan," pravi Pavel Koder.

na lasten, razglašen kot "črni račun", sem si nakopal zamero Matije Mačka in drugih. V tem interesu so morala predvsem izvozna podjetja dosledno spoštovati "Zaupna navodila" izvršnega svet in gospodarske zbornice," pravi Pavel Koder.

Zastavil je niz vprašanj: 1. "Kdo in na čigav ukaz, ki ni poznal omahovanja, je izpeljal konkretno in učinkovito gospodarsko pomoč Slovincem v Italiji in v Avstriji? Nikakor ji ne oporekam, naredil sem več kot vsa druga slovenska podjetja skupaj. Toda, naj mi sedaj ne očitajo, da sem delal samovoljno, brez pooblastil in brez vednosti drugih."

2. "Kje so delavci Uprave za notranje zadeve Kranj, kje njihov načelnik Ludvik Slamnik, ki je nekega poletnega dne ob 7,30 prišel v Elan, že ob 8. uri pa sem moral nakazati denar za policijske helikopterje?"

3. "Kaj je s spominom tistih iz Ljubljane in Poljč, ki so bili odgovorni za posodobitev in izgradnjo Učnega centra v Poljčah? V tistih časih je država pobrala vse devize in centra brez Elanovega "črnega računa" v Avstriji ne bi mogli opremiti."

4. "Sta Stane Dolanc in Zoran Kržišnik pozabila na Pokal Vitranc in Tivoljski grad, kjer je Elan prav tako moral sodelovati?"

5. "Kje ste predsedniki gasilskih društev in naši gasilski domovi ter sodobna oprema? Saj ne oporekam, toda naj se ve."

6. "Razpita je bila prodaja in nakup deviz slovenske Cerkve.

"Vsak dan, vse od leta 1975, sem pisal dnevnik, vsa sreča, da so mi jih vrnil, edino težavo imam s tem, ker je zmajkal dnevnik za marec 1990, imam pa seveda druge dokumente. Na sodišču bi tako lažje povedal, kaj in kdaj sem se dogovoril s Sekovaničevim, kdaj so šle Sirolove jahte itd."

So v Ljubljani vsi pozabili, da sem vse potrebne konzultacije opravil pri Matiji Mačku, Janez Bohoriču, Dušanu Šinigoju, Stanetu Dolancu, Mitji Medveščku, Francu Knafelcu in drugih. Rečeno mi je bilo celo: ja, Koder, ali sprašujete zato, ker je to Cerkev? O tem je bilo nekaj stvari dogovorjenih tudi na Upravi za notranje zadeve v Kranju. Še dobro, da so mi vrnilo moje dnevnike, s katerimi to lahko dokumentiram. Na-

"S projektom delniška družba Elan smo začeli leta 1988, zelo intenzivno delali na njem vse leto 1989, spomladi 1990 je bilo to samo še vprašanje časa, če bi nas pustili pri miru, bi bil junija, julija Elan delniška družba. Čvrsti so bili že dogovori s Svetovno banko in njenim IFC-jem, obiskala sta nas odgovorna za nerazvite dežele g. Gustavson in g. Zammani, vložiti je nameravala 35 milijonov dolarjev čistega kapitala. Hkrati smo se pogovarjali z dunajsko zavarovalnico Wiener Staedische in pozavarovalno hišo Wiener Alians ter z japonsko korporacijo Mitsubishi, z njo in s Svetovni banko so bile stvari najbolj dorečene. Vendar je projekt padel v vodo, temu sta botrovala dva nesrečna trenutka. Ko sem se 3. aprila vrnil iz Londona, kjer sem se pogovarjal s finančnikom Mitsubishija, sem zbolel in tako prvič izostal z dela, vrnil sem se šele 22. aprila. Druga stvar pa je bila prva ovadba, ki jo je vložila banka KHB iz Ljubljane, direktor Lojze Skok je tedaj ocenil, da gre za "tiskanje denarja" s pomočjo t.i. Agrokomerčevih menic, vendar to ni bilo res. Ga. Piskernikova jih je v Kranju odobrila, je stvari uredila v Ljubljani ali ne, to pa seveda ni bila več moja stvar. Ti nesrečni okoliščini sta stvari pospešili, vse je šlo vrtoglavo naprej, ni bilo več zdravega razmišljanja, čeprav so strokovnjaki, tudi kasneje na sodišču opozarjali, naj se ne prenahe.

vsežadnje smo tako ohranili kulturno in versko dediščino Slovenije, devize pa se niso prelile v Beograd."

7. "Kdo je prvi pomagal pri odpravljanju deviznega neravnovesja Ljubljanske banke, naj se gospodje spomnijo leta 1983, 1984, 1985?"

8. "Kdo je denarno in s svojim ugledom pomagal pri ustanavljanju LBS banke v New Yorku? S strani Ljubljanske banke pa Elan ni bil deležen toliko pomoči, da bi lahko financirali ameriško tržišče, če bi to dosegli, ne bi potrebovali toliko sredstev z jugoslovanskega denarnega trga."

9. "So gospodje iz Ljubljanske banke pozabili, da je Elan izdatno pomagal pri saniranju njenih dolgov v zvezi z Agrocomercom iz Velike Kladuše? Tedaj se nam je prišla zahvaliti posebna delegacija, "pozabljeni in nevedni" gospod Aljančič verjetno tudi tega ne ve?"

10. "Poslovne stavbe in oprema slovenskih bank (štajerske, dolenske, primorske, gorenjske in centrale v Ljubljani) so plod tudi Elanovega prizadevanja, solidnega poslovanja in sodelovanja. Kaj vse smo naredili, upam, da se bodo spomnili?"

## Aljančiča Elanova hiša nikoli ni sprejela

"Vse moje delo je slonelo na dogovorjeni razvojni strategiji Elana, imel sem jasna in natančna navodila delavskega sveta, posebno pooblastilo z generalno prokuro predsednika, neomejeno pooblastilo na finančnem področju in bil sem individualni poslovodja v Elan Holdingu v Avstriji in Nemčiji. Pooblastil nisem zlorabljal, uporabljal sem jih v korist Elana, posebej v letih od 1986 do 1990, ko je Elan vodil Uroš Aljančič, ki ga Elanova hiša nikoli ni sprejela ter je zato breme dela in odgovornosti padalo name, zlasti glede firm v tujini," pripoveduje Koder.

Tudi najožjim sodelavcem je Pavel Koder retorično zastavil več vprašanj:

1. "Se spomnite, kako smo ustanavljali podjetje v Avstriji? V enem dnevu je bilo potrebno priskrbeti 2 milijona mark, kar je bil moj problem, beseda pa je bila dana, upam, da se je spomnijo vsi po vrsti."

"Odločno lahko rečem, da je vsa dokumentacija ostala v Elanu. 6. maja 1990 je policija prišla zaradi menic, kakor so povedali, ko so odšli, sem svoji pomočnici ga. Jemčević naročil, naj vso dokumentacijo prenes v mojo sobo. Vrnil so mi potni list, saj sem naslednje dni še nekaj razgovorov v tujini glede projekta delniške družbe, s poti so me peljali naravnost v Klinični center in v Elan se po 6. maju nisem več vrnil."

"Devize, ki smo sami jih ustvarili, nam je država pridno in neusmiljeno pobirala. Danes se sopri slovenska politična srenja, kaj je naredila za Slovenijo, jaz pa sem, z dosti večjim tveganjem, v časih, ko so mnogi že prisegali na Beograd, vodil politiko, da ostane denar in dragocene devize v Sloveniji. Elanov stečaj je plod kraje denarja v obliki cene kapitala in devizne politike, denar se preliv v Beograd, od tam pa v finančne centre v tujino."

2. "Se spomnite, kako smo pokrili izgubo in sanirali Haparrando na Švedskem, tudi tam je bil gospod Aljančič? Dobro da sem vse zapisal."

3. "Se spomnite skupne odločitve 21. maja 1981 o pokritju 46 milijonov šilingov izgube v Brnci, sem mar odločal sam, če ste mi rekli, finance so pa tvoje!"

4. "Se g. Aljančič spominja Selecte Švedska-Danska, bo tudi to zatajil in bo radovljiško sodišče tako kot pri Sirolu sledilo njegovemu pričanju?"

5. "Se g. Aljančič spomni, da s je mimo sklepa delavskega sveta, ki ga na sodišču tako navaja, na novo opremil pisarno, saj Vojskova oprema zanj ni bila dobra?"

6. "So pozabljeni gospodje pozabili, kako smo se dogovorili o pomoči tekmovalcu Bojanu Krizanju pri urejanju osnovnih življenjskih razmer, potem, ko je dosegel neprecenljive uspehe za Elan, Slovenijo in tedanjno Jugoslavijo?"

7. "So gospodje pozabili, kako

"Elan v tujini, kolikor jaz vem, nima skritega denarja, Elan ni bil vpleten v nobene mafijske posle ali v sumljivo trgovanje, Elan je vse dolgove do tujine sproti plačeval. Če je kaj ostalo neporavnano, je to lahko le iz naslova SAL I, ki smo ga uporabljali za nabavo repromateriala in je dobavljen v plačilo leta 1991 in 1992, material pa je bil ob mojem odhodu iz Elana še vreden od 10 do 11 milijonov mark," pravi Pavel Koder.

so nabavljali strojno opremo kako smo jo plačevali, potem pa je marsikaj obležalo v zaprašenih skladiščih?"

8. "So gospodje pozabili, kako skrbno smo sanirali rizične posle v Švici in v Holandiji?"

"O vsem tem in še o marsikaj obstajajo v Elanu in pri meni dokumenti, nisem pa dosledno želel prati umazanega perila več kot tri leta sem to nosil v sebi. Nisem verjel pesniku Tagoreju, da resnica teče po prekopi zmot, zdaj mi verjamem," pravi Pavel Koder. • M. Volčjak

"Gospoda Peterleta je najvil gospod iz tujine, srečala sva se v Podvinu, mislim da 6. ali 7. februarja 1990. Pogovarjala sva se o politiki in kako lahko Elan pomaga, odobrili smo 100 tisoč šilingov pomoči in nič drugega, to pa je bilo najino edino srečanje. Vem, da sem bil takrat zelo dobro opazovan, saj sem poznal ljudi pri točilnem pultu, da je bil razgovor z g. Peterletom usoden, pa se je pokazalo že čez nekaj dni v Ljubljani. Zaradi Markovičevega ukrepa o vračanju kreditov bankam sem se najprej pogovarjal na SDK, kjer so mi dejali, da ima Gorenje s tem veliko večje težave in mi svetovali naj grem k predsedniku vlade. Dušan Šinigoj me je sprejel kratkotalno med vrati in dejal: Koder, vam naj pa kar krščanski demokratski pomagajo! G. Slapernik v Ljubljanski banki mi je v prvem razgovoru obljubil pomoč, v drugem, ko sva bila tam skupaj z g. Aljančičem, pa pomoči za Elan ni bilo več."



Torek, 6. julija 1993

## Prvi menjalniški avtomat v Ljubljani

Ljubljana, 5. julija - SKB banka in njeno podjetje Plasis sta postavila v enoti SKB banke na Ajdovščini 4 prvi menjalniški avtomat, v načrtu pa jih imajo še nekaj.

Avtomat deluje neprekinjeno dan in noč, menja 17 različnih valut, prepozna 50 različnih tujih bankovcev in jih zamenja v bankovce po 100, 200, 50 in 10 tolarjev. Zneske zdaj zaokrožuje na deset tolarjev, ko bodo v ponudbi tudi kovanci, pa jih bo zaokroževal na en tolar.

Avtomat ima na zaslonu menjalni tečaj, ki se dnevno spreminja, po opravljeni menjavi pa avtomat izda potrdilo, na katerem je prikazan znesek v tuji valuti, menjalniški tečaj, znesek provizije, izplačani znesek ter datum in ura menjave.

V načrtu imajo še nekaj podobnih avtomatov, komitenti SKB banke pa bodo jeseni lahko poslovali tudi z bankomati in z bančnimi karticami.



## Kolo na vlak

Kranj, 5. julij - Železničarji predlagajo, dajte kolo na vlak in najlažje boste prispeli na izhodišče svojega kolesarskega izleta.

Cena za prevoz kolesa je enotna - 180 tolarjev, ne glede na relacijo in vrsto vlaka. Potniki prevoz kolesa plačajo ob nakupu redne osebne vozovnice, kolo pa oddajo železničarju v službenem vagonu, seveda pravočasno in ne tik pred odhodom vlaka. Za večje skupine kolesarjev pa so pripravili poseben kolesarski vagon, ki ga je mogoče najeti.

## Komunikatorji se povezujejo s svetom

Kranj, 5. julija - Ob zaključku "Tedna odnosov z javnostmi" so v GCI PR Centru predstavili slovensko sekcijo IABC - Mednarodnega združenja poslovnih komunikatorjev, ki ima sedež v San Franciscu.

Povedali so, da bo v kratkem ustanovljena tudi slovenska sekcija Mednarodne organizacije za odnose z javnostmi (IPRA) ter Evropske konfederacije za odnose z javnostmi (CERP). GCI PR Center je predstavil tudi kooperacijsko pogodbo, ko jo je podpisal z ameriško komunikacijsko skupino GCI. Skupina, ki je prisotna že v 34 državah, še posebej v Vzhodni Evropi, je v lasti ene največjih oglaševalnih agencij Grey Advertising. Po besedah direktorja GCI PR Centra Francija Zavrla je zato ustanovitve Grey Advertising Slovenija naslednji korak povezovanja s svetom.

## 20-tisoča LB plačilna kartica

Kranj, 5. julija - Ljubljanska banka d.d. Ljubljana je 1. julija podelila 20-tisoč LB plačilno kartico, prejela jo je Kamničanka Evridika Juvan.

Lastnica 20-tisoče LB plačilne kartice je prejela za nagrado še enotedske počitnice v Bovcu za dve osebi. 19.999 lastnika kartice je postala Maja Zavašnik iz Ankarana, 20.001 pa Vili Samobor iz Ptuja, za nagrado sta dobila 14 tisoč tolarjev.

S pomočjo plačilne kartice je ob pravi izbiri dneva moč plačilo odložiti za 40 dni, hkrati pa je to prava kreditna kartica, saj banka po nekaj mesecih varčevalcu odobri t.i. revolving posojilo, ki ga lahko avtomatično obnavlja. Pri nakupu vozila pa lahko dobi posojilo v višini 10 tisoč mark.

V Ljubljanski banki d.d. računajo, da bo do konca leta kartice uporabljajo že 40 tisoč ljudi, število prodajnih mest pa se bo s sedanjih 3 tisoč povečalo na 4 tisoč. Kartice pa poleg LB d.d. že izdajajo domžalska, posavska, krška, koroška, slovenjgraška, zasavska in pomurska banka. V tehnologijo, po kakršni posluje tudi veliki svetovni izdajatelj kartic Eurocard, se je s svojo kartico vključila tudi Probanka Maribor. Kartico Eurocard pa bo LB d.d. začela izdajati v drugi polovici letošnjega leta; pravijo, da bo konkurenčnejša Kompas, ki mu licenca poteče konec leta. S kartico Eurocard bo moč poslovati tudi prek bankomatov LB.

## Izvoz manjši kot lani

Kranj, julija - V štirih mesecih letošnjega leta je bil gorenjski izvoz skoraj za petino manjši kot lani v tem času, uvoz pa se je zmanjšal za slabih 5 odstotkov.

Do tolikšnega padca je prišlo zlasti zaradi manjše blagovne menjave z eks-Jugoslavijo. "Pravi" izvoz je bil namreč v štirih mesecih letošnjega leta v primerjavi z enakim lanskim razdobjem manjši za 6,6 odstotka, uvoz pa se je povečal za 15,1 odstotka. Izvoz v republike ex-Jugoslavije pa je upadel kar za 58 odstotkov, uvoz od tam pa celo za 63,7 odstotka.

Podobna so bila gibanja v Sloveniji, saj je v letošnjih štirih mesecih celotni gorenjski izvoz upadel za 19,8 odstotka, slovenski pa za 15,9 odstotka, gorenjski uvoz se je zmanjšal za 4,9 odstotka, medtem ko se je slovenski uvoz povečal za 7 odstotkov. Kakor je znano, je letos uvoz krepko poskočil zlasti zaradi uvoza avtomobilov, znano pa je, da je največ uvoznikov prav v Ljubljani, manj na Gorenjskem.

### TEČAJNA LISTA BANKE SLOVENIJE

DRŽAVA	VALUTA	INOTA	NAKUPNI	SEBONJI	PRODAJE
AVSTRILIJA	ATS	100	992.4809	995.4873	998.4537
NEMČIJA	DEM	100	6986.3499	7007.3720	7028.3941
ITALIJA	ITL	100	7.7129	7.7361	7.7593
HRVAŠKA	HRD	100		3.7000	
ŠVIČA	CHF	100	7833.0955	7856.6855	7880.2355
ZDA	USD	1	118.6282	118.9852	119.3422

### ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA STATISTIKO

#### AKTUALNI PODATKI

Indeksi cen izdelkov pri proizvajalcih, Republika Slovenija, junij 1993

	VI 93	VI 93	VI 93	01 - IV 93
	V 93	XII 92	VI 92	01 - IV 92
<b>INDUSTRIJA</b>				
IN RUDARSTVO	101,9	107,5	114,4	129,1
Sredstva za delo	103,5	115,2	113,1	121,6
Reprodukcijski material	101,8	107,4	111,1	125,1
Blago za široko porabo	101,7	105,7	117,9	134,7

Vir: Zavod Republike Slovenije za statistiko

### PLAVA LAGUNA POREČ NUDI: POČITNICE V OBJEMU SONČNIH POREŠKIH LAGUN PO POSEBNO UGODNIH CENAH PAKET ARANŽMANOV

**TERMIN: 10.7. DO 17.7**

- \* **HOTELI: DELFIN, ALBATROS, GALEB**
  - pol penzion: 14.700 SIT po osebi
  - polni penzion: 16.800 SIT po osebi
- \* **HOTEL MATERADA**
  - pol penzion: 16.100 SIT po osebi
  - polni penzion: 18.200 SIT po osebi
- \* **V CENO JE VKLJUČENO:**
  - 7 pol - oziroma polnih penzionov, turistična taksa, dnevna animacija, gala večerja v okviru penzionov, šola tenisa za otroke in šola tenisa za otroke in odrasle.
- \* **VELIKI POPUSTI ZA OTROKE!**
  - EN OTROK V SOBI S STARŠI ZASTONJI
  - Cena zajamčena za vplačila do 8. 7. 93 pri vseh poslovalnicah "A banke".
- \* **INFORMACIJE:** Vaša agencija ali pa Laguna Poreč, tel.: 0531/351-122, 351-822, fax: 0531/351-044

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUPNI/PRODAJNI	1 DEM	1 ATS	100 HRD
A banka Kranj (Tržič, Jesenice)		69,20	70,50	9,65 10,05 3,80 4,80
AVAL Bled, Kranjska gora		70,20	70,60	9,90 10,08 3,80 4,50
COPIA Kranj		70,10	70,80	9,90 10,10
CREDITANSTALT N. banka LJ.		69,80	70,30	9,90 10,00
EROS (Stari Mavr), Kranj		70,25	-	9,92 10,05 3,30 4,10
GEOS Medvode		70,20	70,50	9,90 10,10 3,00 4,00
HRANILNICA LON, d. d. Kranj		70,25	70,59	9,89 10,05
HIDA-tržnica Ljubljana		70,20	70,60	9,90 10,03 3,50 4,20
HIPOTEKARNA BANKA, Jesenice		69,70	70,80	9,75 10,05 2,00 4,00
INVEST Škofja Loka, Tržič		70,10	70,85	9,90 10,05 3,00 4,10
LB-Gorenjska banka Kranj		69,30	71,15	9,65 10,11
MERKUR-Partner Kranj		70,20	70,25	9,97 9,98
MERKUR-Železniška postaja Kranj		70,20	70,25	9,97 9,98 3,00 4,50
MIKEL Strazibca		70,25	70,60	9,99 10,05 3,50 4,20
OTOK Bled		69,75	70,45	9,87 9,99 3,00 4,80
POŠTNA BANKA, d. d. (na poštah)		69,00	70,30	9,50 9,94
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj		70,20	70,60	9,85 10,04
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)		70,20	70,25	9,97 9,98 3,00 4,50
SLOGA Kranj		69,95	70,85	9,85 10,05
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica		69,30	-	9,65
SLOVENIJATURIST Jesenice		70,00	70,70	9,80 10,00 3,80 4,80
WILFAN Kranj		70,20	70,50	9,90 10,00 3,70 3,90
WILFAN Radovljica, Grajski dvor		70,06	70,45	9,87 10,03 3,80 4,00
F-AIR d. o. o. Tržič		70,20	70,60	9,90 10,03
<b>POVPREČNI TEČAJ</b>		69,95	70,57	9,85 10,03 3,29 4,31

Pri nakupu in prodaji SKB in MERKUR zaračunavata provizijo.

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 9,80 tolarjev.

## MENJALNICE WILFAN

Vaš najboljši partner pri menjavi deviz

\* P.E. KRANJ, Delavski dom tel.: 064/211 387  
\* P.E. RADOVLJICA, Hotelji Grajski dvor tel.: 714 013

VEDNO NA ZALOGI HRD in ITL



POSOJILNICA - BANK - BOROVLJE  
tel. 9943-4227-3235

VAŠ ZANESLJIVI PRIJATELJ V VSEH BANČNIH ZADEVAH!

## HRANILNICA



d. d. Kranj

Koroška 27, tel: 064/223-777, fax: 064/211-337

ODSLEJ UGODNO VARČEVANJE IN KREDITIRANJE OBČANOV NE SAMO NA GORENJSKEM, TEMVEČ PO VSAJ SLOVENIJI.

Vsak Gorenjec ta prav bo v LON tolarje djav.

## TOPLICE DOBRNA

kraj doživetij, kjer vas čakajo mir, sprostitve, rekreacija, družabnost, predvsem pa zdravje.

### SEDEMNEVNE POČITNICE

že za 13.300 tolarjev na osebo v Zdraviliškem domu (polpenzion). Cena in bogata ponudba za vaše družinske počitnice tudi v drugih hotelskih objektih. Omogočeno je obročno odplačevanje in popusti za otroke.

INFORMACIJE IN REZERVACIJE:

063/778-110 ali 778-023

Naš naslov: TOPLICE DOBRNA, 63204 DOBRNA



TRGOVINA IN STORITVE Tržič

v novih prostorih v TRGOVSKEM CENTRU BPT

Predilniška 16

ŠE POSEBEJ UGODNO

vodovodne armature ARMAL Omega od 10.300 SIT dalje - 10 % GOTOVINSKI POPUST

keramične ploščice od 870 SIT/m2 dalje, tuš kabine po 17.524 SIT - 5 % GOTOVINSKI POPUST

VELIKA IZBIRA VODOINŠTALACIJSKEGA MATERIALA IN MATERIALA ZA CENTRALNO OGREVANJE NAJBOLJ ZNANIH PROIZVAJALCEV PO UGODNIH CENAH.

DOSTAVIMO IN MONTIRAMO! Del. č.: od 7. do 12. in od 14. do 19. ure, sobota od 7. do 11. ure, tel. 50-516



## SKB BANKA D.D.

### PREGLED LETNIH IN MESEČNIH OBREJNIH MER TOLARSKIH SREDSTEV OBČANOV

SKB BANKA d.d. od 1.7. 1993 dalje obrestuje tolarska sredstva občanov z naslednjimi obrestnimi merami:

	letna obrestna mera	mesečne obrestne mere
<b>VPOGLEDNA SREDSTVA</b>		
- hranilne vloge	80% mesečne	1,20%
- žiro računi	stopnje rasti cen na drobno	
- računi tujih fiz. oseb		
- tekoči računi		
- dovoljena prekoračitev	Rp + 20%	3,08%
- nedovoljena prekoračitev	Rp + 25%	3,44%
<b>VARČEVANJE</b>		
- nad 12 do 24 mesecev	Rt + 10,5%	
- nad 24 do 36 mesecev	Rt + 11%	
- nad 36 mesecev	Rt + 11,5%	
<b>VEZANI DEPOZITI</b>		
- od 31 do 60 dni	Rp + 7,5%	2,13%
- od 31 do 60 dni *		
- devizna klavzula	Rp + 10%	
- od 61 do 90 dni	Rp + 8%	2,17%
- od 91 do 120 dni	Rp + 8,5%	2,21%
- od 121 do 180 dni	Rp + 9%	2,25%
- od 181 do 1 leta	Rp + 10%	2,32%
- nad 1 leto	Rt + 10,5%	
- nad 2 leti	Rt + 11%	
- nad 3 leti	Rt + 11,5%	

Banka obračunava obresti na konformni način.

Opomba:

Rp - revalorizacija (rast cen na drobno v preteklem mesecu)

Rt - revalorizacija (rast cen na drobno v tekočem mesecu)

\* najnižji znesek vezave z devizno klavzulo je 1000 DEM v tolarški pretvornosti.

Pri vezavi depozitov nad 100.000,00 SIT se obrestni meri prileže odstotna točka glede na vredno zneska depozita:

	odstotna točka
- nad 100.000,00 do 500.000,00 SIT	0,50
- nad 500.000,00 SIT do 1.000.000,00 SIT	0,75
- nad 1.000.000,00 SIT	1,00

Obiščite nas v:

- poslovni enoti Gorenjska, Tivoli trg 4b v Škofji Loki, tel: 064/ 622-955
- ekspozituri Kranj, C. Staneta Žagarja 30, tel: 064/ 217-663
- agenciji Radovljica, Šercerjeva 18, tel: 064/ 714-409
- agenciji Škofja Loka, Novi svet 22, tel: 064/ 622-567



## Kmetje kandidirajo za republiška sredstva

Jesenice, 5. julija - Sekretariat za gospodarstvo in negospodarstvo jeseniške občine je predlagal - izvršni svet pa je predlog sprejel - da na natečaj za dodelitev sredstev za spodbujanje razvoja demografsko ogroženih območij v Sloveniji kandidirajo kmetje iz Podkorena, Srednjega vrha in Gozd Martuljka. Vse tri vloge so za sofinanciranje izdelave sušilnih naprav in so zato do sredstev republiškega proračuna upravičene. Vsi vlagatelji se ukvarjajo s kmetijstvom, predlagane investicije pa so zaradi neugodnih klimatskih razmer izrednega pomena za njihovo delo.

Vsota, namenjena jeseniški občini za razvoj demografsko ogroženih krajev, za individualne zahteve znaša 1,3 milijona tolarjev. Lahko pa se vključi nekoliko več zahtevkov kot jih dopušča okvirna vsota, zato na Jesenicah upajo, da bodo trije kmetje za sušilne naprave dobili skupno 2 milijona 254 tisoč tolarjev subvencije. ● D. S.

## Popravek

V petkovi številki Gorenjskega glasa smo pod naslovom "Ribež gre vendarle v prodajo" objavili prispevek kmetijskega svetovalca ing. agr. Emila Peterneča. Zagodel nam jo je tiskarski škrat in sicer v zadnjem odstavku prispevka, ki se pravilno glasi:

Za naprej - o tem sva se že dogovarjala s svetovalcem vlade g. Senegačnikom - bo potrebno pogoje odkupa določiti že jeseni, ker je takrat čas za uničenje nasadov, za kar pa menim, da bi bila ob tako ugodnih naravnih pogojih, kjer se ribez prideluje brez vsakih herbicidov in umetnih gnojil ob vseh prizadevanjih za bio-hrano, storjena nepopravljiva škoda.

Avtorju se zaradi neljube napake opravičujemo!

Uredništvo



**KMEČKI STROJ d.o.o. ŠKOFJA LOKA**  
SV. BARBARA 23, 64220 ŠKOFJA LOKA  
TEL./FAX: 064/622-311

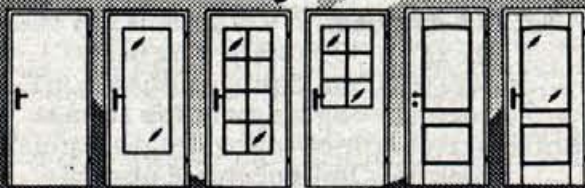
**KMETOVALCI POZOR \* AKCIJSKA PRODAJA**  
\* POPUST DO 5 %!!!

- KOSILNIC BCS 622, SIP ROTO 135, FRONT 220 IN GORSKA TWIST 170D.
  - NAKLADALNIH PRIKOLIC SIP 17,19/9,20 m3, TROSILCEV ORION 25 IN 40 TER PAJKOV 350 IN 460, CISTERN CREINA 1200, 1700, 2200 IN 3200 l.
  - MOTORNIH ŽAG JONSERED IN VITLOV TAJFUN 3,4,5 IN 6 l. NAJNIŽJE CENE: SPREDSTEV ZA VARSTVO RASTLIN, kmetijske mehanizacije, traktorskih gum BARUM, vrtnih kosilnic ALKO ter avtoprikolic.
  - NOVO: TRAKTORJI \* MASSEY FERGUSON od 53 do 90 KM, NAKLADALKE DURANTE 12,16 m3, POGONSKE PRIKOLICE BERNARDI 1,5 DO 6 l. ŠKROPILNICE EUROPLAVE, NAMAKALNI ROLOMATI PIOGIO CARNEVALI IN FREZE MASCHIO.
- IZKORISTITE NAJCENEJŠI NAKUPI!

## Prodajni program vrat

**JELOVICA**

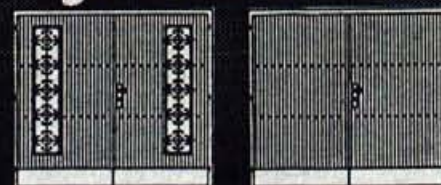
notranja vrata



vhodna vrata



garažna vrata



ŠKOFJA LOKA, 064/631-241, fax /632-261

ŠKOFJA LOKA, Kidričeva 58, 064/632-270, fax: 632-761

KRANJ, Partizanska 26, 064/211-232

MURKA Lesce, Lipice pri Lescah, 064/714-163

METALKA Kamnik, 061/813-326

Bolezni, škodljivci in suša

## Krompirju se ne obeta nič dobrega

Lanskoletna suša je poleg dolgoletnih bolezni, zaradi katerih smo morali v Sloveniji ukiniti nekatere sorte, povzročila obilo škode, opažanja strokovnjakov pa tudi letos niso prav nič razveseljiva, saj je bila suša in topla pomlad ugodna za razvoj hrastavosti in kolo-radskega hrošča.

Zgodnje sorte krompirja so že iz najhujšega, posledice pa se bodo poznale na poznih sortah. Epidemija prstanosti se na žalost širi, vendar je prisotna samo na nekaterih bolj občutljivih sortah. Boazen, za katero boleha krompir, ne pojenjuje, in zagotovo vpliva na kvaliteto bolj kot lansko leto.

Tako kot lansko poletje je tudi letos krompir izpostavljen hudi suši. Dr. Miloš Kus z Mercatorjeve raziskovalne enote v Senčurju opozarja predvsem na pojav hrastavosti na gomoljih, predvsem na krompirju, ki raste na lažjih, peščenih tleh. Hrastavost je predvsem posledica dolgotrajnega sušnega obdobja, ki bo po vsej verjetnosti trajalo še nekaj časa, zato ni potrebe, da bi to bo-lezen pripisovali čemu drugemu. Natančnih podatkov o škodi, ki jo povzroča hrastavost še ni, vreme kakršno je zdaj, ko imamo vročinske vale in nevihte, pa je ugodno tudi za razvoj plesni.

Topla in sušna pomlad je bila ugodna tudi za razvoj kolo-radskega hrošča. Odlaganje jaj-

čec je bilo povečano, tako, da eno škropljenje verjetno ne bo zadostovalo, ker se bo druga generacija kolo-radskega hrošča pojavila ob koncu julija. Lansko leto je bilo za zatiranje prve generacije eno samo škropljenje dovolj, sicer pa se ta škodljivec pojavlja v daljšem časovnem obdobju.

Na ljubljanskem sejmu

## Mednarodno ocenjevanje žlahtne kapljice

Konec prejšnjega tedna so se pričele zadnje priprave za ocenjevanje vinskih vzorcev, ki bo potekalo v Ljubljani od večera in bo končano v ponedeljek. Preddeglustacije, ki so potrebne za pravilno razvrstitev vin v kategorije, in vrstni red ocenjevanja pa so že zaključene. E Ocenjevanje vinskih vzorcev, ki se vsako leto odvija v Ljubljani ali okolici, je ena najpomembnejših tovrstnih prireditev, na kateri se že od leta 1955 zbirajo vinogradniki in vinarji z vseh delov sveta. Ljubljansko ocenjevanje sodi v krog štirih najpomembnejših, če ni kar najpomembnejše in je v uradnem listu evropske skupnosti priznana že od leta 1990. Poleg ljubljanskega ocenjevanja se z udeležbo vseh vinskih porekel lahko pohvalijo samo še v Londonu, Bruslju in Bordeauxu, s čimer je evropska skupnost ljubljansko ocenjevanje uvrstila med tiste, katerih priznanja in medalje se lahko uporabljajo v propagandne namene.

Priznanja in medalje, ki bodo podeljene na novem mednarodnem ocenjevalnem pravilniku OIV, ki ima tudi pokroviteljstvo nad ljubljanskim ocenjevanjem, niso le priznanja za trdno delo, ampak tudi kakovostno vodilo za strokovnjake in trgovce.

Letos bo v Ljubljani vzorce ocenjevalo 32 de-gustatorjev, svetovno priznanih enologov iz dvanajsetih držav, vzorci pa prihajajo iz osemnajstih držav. Vinsko ocenjevanje bo potekalo vse dni do ponedeljka, organizatorji pa niso poskrbeli samo za delovno vzdušje, ampak tudi za ostale aktivnosti. Degustatorji bodo tako med drugim spoznali znamenitosti Slovenije, organizatorji pa pripravili tudi številna družabna srečanja, obisk muzeja v Bistri, ogled Kamnika ter sprejem na ljubljanskem gradu in v Slovenijavini.

Razglasitev nagrajenih vzorcev bo v nedeljo zjutraj. ● M. G.

Analiza nemških strokovnjakov

## Črni ribez - vitaminska bomba

Po zanimivi tabeli, ki jo je napravila nemška strokovna institucija, objavila pa revija Burda, izhaja, da je med sedmimi vrstami jagodičja daleč največ vitaminov in mineralov v - črnem ribezu! Črni ribez ima največ vitamina C, vitamina B1, vitamina B6, kalija, kalcija in železa.

Nemški strokovnjaki so ocenjevali vrednost črnega ribeza, jagode, rdečega ribeza, kosmulje, malin, borovnic in robide.

In ugotovili: črni ribez je odločno na prvem mestu, ker v 10 dekagramih vsebuje 177 miligramov vitamina C, 0,051 miligrama vitamina B1 in 0,080 miligrama vitamina B6. Za primer: vitamina C ima ribez 177 miligramov, » drugouvrščena « jagoda pa » samo « 64 miligra-

mov, borovnica pa sploh le 22 miligramov. Podobno je tudi pri vitaminu B1.

Pri količini fosforja je črni ribez na drugem mestu za malino in pred robido, kosmuljo, jagodo, rdečim ribezem in borovnico. Spet pa stopi na odlično prvo mesto, ko gre za kalij, kalcij in železo! Kalija ima črni ribez 310 miligramov v 10 dekagramih, rdeči ribez 238 miligramov, kosmulja 203 miligra-

me, na zadnjem mestu pa je borovnica. Borovnica se je sploh bolj slabo odrezala in je med naštetimi sedmimi vrstami na zadnjem mestu po količini fosforja, kalija, kalcija in magnezija.

Magnezija imata največ robida in malina, sledi črni ribez, jagoda, kosmulja, rdeči ribez in borovnica. Železa ima črni ribez 1,3 miligrame, malina 1 miligram in prav toliko jagoda.

Ce pogledamo tabelo, potem sta črnemu ribezu spodnesli prvo mesto samo dvakrat malina in robida, šestkrat pa se je po vitaminski in mineralni sestavi uvrstila na prvo mesto. Kar ma-

lo je presenetljivo, da borovnica tako zaostaja, medtem ko sta se dobro odrezali robida in malina, pa tudi jagoda. Rdeči ribez pa za črnim zaostaja in v vseh primerih pušča vitaminski in mineralni primat črnemu ribezu.

Glede na to, da imajo gorenjski pridelovalci črnega ribeza take težave s prodajo ribeza, bi bilo priporočljivo, ko bi take strokovne tabele večkrat javno objavljali in ljudem pri kazali, katero jagodičje vsebuje največ vitaminov in mineralov.

Pri jagodičju ni torej nobenih dilem - črnemu ribezu para. ● D. Sedej

## Novi pravilnik o določanju odkupne cene mleka

Po daljših pripravah je bil v Uradnem listu Republike Slovenije, številka 34, objavljen novi pravilnik o določanju odkupne cene mleka, oziroma o plačevanju mleka po kakovosti. Pravilnik je prehodnega značaja, začel pa je veljati s 1. julijem letošnjega leta. Pravilnik naj bi poenotil kriterije za plačevanje mleka po kakovosti v Sloveniji, saj je dosedaj vsaka mlekarna imela svoj pravilnik, le-ti pa so se med seboj zelo razlikovali. Na Gorenjskem so bili ti kriteriji med mlekarnami že do sedaj dokaj enotni in podobni novemu slovenskemu pravilniku. Vseeno pa novi pravilnik prinaša nekaj novosti.

### MIKROORGANIZMI V MLEKU:

Mleko se glede na število MO (mikroorganizmov) razvrsti v sledeče kakovostne razrede:

Razred	število MO/ml mleka	dodatek oz. odbitek
ekstra	do 50.000	+ 15 %
1.	od 50.001 - 100.000	+ 10 %
2.	od 100.001 - 300.000	+ 5 %
3.	od 300.001 - 800.000	0 %
4.	od 800.001 - 3.000.000	- 30 %

Za razvrstitev mleka po kakovosti se upošteva povprečne analize na število MO, opravljenih v zadnjih dveh mesecih. To pomeni, da se za mleko, odkupljeno v mesecu juniju, upoštevajo analize na število MO, ki so bile opravljene v mesecu juniju in juliju. Iz tega sledi, da bo vsak vzorec, ki bo vseboval preko 1,6 milijona bakterij, potisnil mleko v četrti kakovostni razred za dva meseca.

### TEMPERATURA:

V 4. kakovostni razred se ne glede na število bakterij razvrsti tudi mleko, ki po molži ni ohlajeno na manj kot 8 stopinj Celzija. To določilo pomeni, da bodo proizvajalci, ki nimajo kompresorskih hladilnikov za mleko, vsaj v poletnem času morali oddajati mleko v zbiralnice dvakrat dnevno takoj po molži, da se bo tam ohladilo na predpisano temperaturo (6 stopinj Celzija).

### BELJAKOVINE:

Glede na vsebnost beljakovin v mleku se izhodiščna cena mleka lahko poveča, in sicer

vseb. beljakovin	dodatek na izhodiščno ceno
do 3,15%	0%
od 3,16% - 3,25%	+3%
od 3,26% - 3,35%	+5%
nad 3,36%	+7%

Dodatek za beljakovine se ne obračuna, če je mleko glede mikrobiološke kakovosti razvrščeno v 4. kakovostni razred.

Dodatki za beljakovine in nizko število mikroorganizmov se računajo od izhodiščne cene mleka. Izhodiščna cena mleka pa je tista, ki jo določi republiška vlada (mleko s 3,6 % tolsče brez premij in regresov) in znaša v mesecu juliju 26,50 tolarja. Tako bo na primer za mleko, ki bo razvrščeno v 1. kakovostni razred v mesecu juliju, dodatek znašal 2,65 tolarja (10 %). Dodatek za kakovost in za beljakovine se tako kot doslej seštevata.

### JEMANJE VZORCEV MLEKA:

Za določanje beljakovin in tolsče v mleku se vzame vzorec najmanj dvakrat mesečno, za plačilo pa upošteva povprečje vseh odvzetih vzorcev.

Štetje mikroorganizmov v mleku se opravi vsaj enkrat mesečno. Stroške analiz po tem pravilniku pa nosi mlekarna.

Rejci bodo o novem pravilniku obveščeni tudi preko kmetijskih zadrug na zbiralnicah mleka, informacije pa dobite tudi v kmetijski svetovalni službi.

V poletnem času je zaradi visokih temperatur največ težav s kakovostjo mleka. Rejci, ki želijo izboljšati kakovost mleka, lahko dobijo strokovno pomoč pri svojem kmetijskem svetovalcu.

Kmetijska svetovalna služba:  
Franc Pavlič



Prijetno branje

SPORT  
carman

# GLASOVA STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

NOVOST V MALOGLASNI PONUDBI I

Male oglase za objavo v torkovem Gorenjskem glasu sprejemamo ob ponedeljkih do 7.30 ure; za objavo v petek sprejemamo v sredo do 17. ure.  
Na željo oglaševalcev uvajamo novost: mali oglas lahko oddate tudi na dan pred izidom časopisa do 12. ure po telefonu 064/217-960 ali osebno v naši malooglasni službi. Prostor za objavo teh malih oglasov je omejen, ne glede na vsebino pa jih bomo objavili v skupni rubriki "Iz naslednje številke". Enotna cena za tako objavo je 800,00 SIT (za mali oglas do 10 besed; doplačilo za oglas pod šifro itd. ni vključeno).

USPEŠEN NASTOP SLOVENCEV NA 2. EVROPSKEM VOJAŠKEM PADALSKEM PRVENSTVU

## TRIKRAT ZLATA IRENA AVBELJ

Zlato so osvojili tudi fantje v ekipnih skokih na cilj, Bogdan Jug je bil drugi v skokih na cilj, Roman Pogačar in še posebej Branko Mirt pa sta bila korak od bronaste kolajne.

Kranj, 3. julija - S prihodom častnega voda slovenske vojske na tekmovališče, nastopom pilota Borivoja Bivica v akrobatskem letalu Pic, skupinskim skokom okrog 30 padalcev iz sodelujočih držav, ki so v zraku v prostem padu oblikovali zvezdo (v prostem padu dosegajo padalci tudi hitrost nad 200 kilometrov na uro), preletom helikopterja slovenske vojske ter spuščanjem zastave Mednarodnega sveta za vojaški šport, ki ga je v Kranju zastopal general Angelo Bonizi, se je v kranjski vojašnici v soboto končalo 2. evropsko vojaško padalsko prvenstvo. Na njem so sodelovali padalci Avstrije, Belgije, Belorusije, Češke, Danske, Francije, Italije, Litve, Nemčije, Nizozemske, Poljske, Rusije, Slovaške, Švice in Slovenije.

Slovenski padalci, sicer člani Alpskega letalskega centra iz Lesca, so dosegli na tem prvenstvu izreden uspeh. Skupno so osvojili pet kolajn, od teh štiri zlata, med njimi pa je Irena Avbelj osvojila tri. V imenu prireditelja prvenstva se je od tekmovalcev poslovil podpolkovnik Bojan Suligoj, poveljnik gorenjske pokrajine in povabil tekmovalce in sprem-

### INTIHARJEVIH 5000

Dušan Intihar, vodja tekmovanja na evropskem prvenstvu, je prvi slovenski padalec s prek 5000 skoki. Tudi med tem tekmovanjem ni mogel brez padala. Doslej je opravil že nad 5300 skokov, član reprezentance pa je že od leta 1981 dalje.

stvo, naj nas še obiščejo, slovenski vojski in slovenski državi pa se je z izbranimi besedami zahvalil za gostoljubje general italijanske vojske Angelo Bonizi.

V skokih fantov na cilj je s 4 kazenskimi točkami zmagal Francoz Christian Lubbe. Bogdan Jug je bil s centimetrom več drugi, dodatni skoki pa so odločili o bronasti kolajni. Branetu Mirtu se je 17. skok ponesrečil in je osvojil 5. mesto, Roman Pogačar je bil 8., Senad Salkič pa 37. Slovenska ekipa je z 68 kazenskimi točkami v ekipnih skokih na cilj osvojila zlato.

Dekliško tekmovanje je bilo v znamenju premoči 28-letne Irene Avbelj iz Ljubljane, padalka leškega centra in uslužbenke slovenske vojske. Zmagala je v skokih na cilj (13 točk), zmagala je v figurah in v kombinaciji. Najresnejša tekunica ji je bila Rusinja Svetlana Klenina. Druga naša tekmovalka Mira Grčić, tudi članica leškega centra, je bila v figurativnih skokih 12., v skokih na cilji 5. in v kombinaciji 8. V fantovskih figurativnih skokih je zmagal Francoz Franck Bernachot (naš najboljši je bil Bogdan Jug na 15. mestu), v kombinaciji cilja in likov pa je zmagal Francoz Lubbe, Jug pa je bil 5. V likih ekipno pa je slavila Belgija pred Poljsko in Avstrijo. ● J. Kojnek, slike G. Šinik



Reprezentanca Slovenije, evropski moštveni vojaški prvak v skokih na cilj. Od leve proti desni Roman Pogačar, Bogdan Jug, Senad Salkič in Branko Mirt. Bogdan Jug je osvojil tudi srebrno kolajno v skokih na cilj.

### TEKMOVALCI SO PAVEDALI:

**IRENA AVBELJ:** "Zelo sem zadovoljna. Takega uspeha sploh nisem pričakovala in sem presenečena. Posebej pri figurah, kjer sem začela z novim padalom. V začetku sem se malo lovila, ker je v zraku nekoliko drugačen položaj. Prvi skok mi ni najbolje uspel, pri drugih dveh pa sem se zbrala in sta mi uspela. Zato mi ni žal, da sem se odločila za to padalo."

**BOGDAN JUG:** "Zadovoljen sem z mestom, z rezultatom pa ne toliko. Tekma je bila naporna. 5 centimetrov zame ni ne vem kakšen rezultat. Veliko mi pomeni peto mesto v generalni uvrstitvi. Upam, da bom z boljšo opremo in boljšim figurativnim skokom na svetovnem prvenstvu med tremi ali celo na vrhu. Prvenstvo bo drugo leto na Kitajskem konec maja in v začetku junija."

**BRANE MIRT:** "Zadovoljen sem z ekipnimi rezultati. S posameznim rezultatom pa malo manj, saj nisem osvojil tistega mesta, za katerega sem moral na koncu dva skoka ponavljati. Važno pa je, da smo na koncu vsi po svoje srečni."

**MIRA GRČIČ:** "Organizacija tekmovanja je bila enkratna. Vreme nam je do konca pomagalo. Razen enega skoka sem z vsemi drugimi zadovoljna, saj so bili zelo dobri. Zadovoljna sem in vesela velikega uspeha naše ekipe."



Lynn Hill, Američanka, ena zadnjih velikih zvezd športnega plezanja v svetu, ki pa ne bo več tekmovala na tekmah svetovnega pokala. Pravi, da izredno uživa, ker sedaj lahko pleza tiste smeri, ki so ji v veselje. "Današnja tekmovalna smer je bila izredno dobra, tekoča in razburljiva. V veliko vzpodbuda je publika, ki je standardno dobra in dobro detuje na plezalce."

plezalec, v Kranju pa je z Japoncem Hirayamo delil drugo mesto.

Veliko presenečenje kranjskega Mastra je bil gotovo Italijan Luca Zardini, ki je priplezal, bolje rečeno "priplezal" do vrha 16 metrov dolge smeri, ki jo je prav tako kot žensko postavil Jean Baptiste Tribut. Pred nastopom Japonca Hirayame je bila večina prepričana, da bomo gledali tudi superfinale med Zardinijem in Hirayamo. Toda, najboljši japonski plezalec, drugi s svetovne lestvice ni preplezal smeri in Luca Zardini se je lahko veselil svoje prve kranjske zmage. Rezultati - ženske: 1. Lynn Hill (ZDA), 2. Nathalie Richer (Francija),



Luca Zardini, glavno presenečenje kranjskega Mastra, edini, ki je preplezal celotno smer. Takoj po nastopu Japonca Hirayame, ki ni uspel preplezati smeri, in ko je bilo jasno, da je simpatični karabiner zmagal, je povedal: "Zelo sem zadovoljen s smerjo, ki je izredno lepa. Jean Baptiste Tribut se je izredno potrudil pri postavitvi. Cela tekma je izredno dobro organizirana, nad publiko sem navdušen, prav tako tudi nad deželo, ki je polna lepote."

3. Marietta Uhden (Nemčija), 4. Metka Lukančič (Slovenija), 5. Nevenka Osredkar (Slovenija). moški: 1. Luca Zardini (Italija), 2. Yuji Hirayama (Japonska), 2. Eli Chevieux (Švica), 4. Francois Lombard (Francija), 5. Aljoša Grom (Slovenija), 6. Matej Mejošek (Slovenija), 7. Tadej Slabe (Slovenija), 7. Nicola Sartori (Italija), 9. Stan Richard (Francija), 10. Vili Guček (Slovenija), 11. Pierre-Francois Grange, 12. Luka Zaplotnik (Slovenija). ● Mojca Polajnar Peternelj, foto: Gorazd Sinik

NA GLENCI SO SLOVESNO ODPRLI OBNOVLJENI PLASTIČNI SKAKALNICI

### PRILožNOST ZA NOV ROD SKAKALCEV

Zirovnica, 3. julija - Vse večja popularnost smučarskih skokov med mladim in pa nove zahteve pri tehniški smučarskih skokov so Smučarsko skakalno klub Stoil iz Zirovnice narekovali, da so minulo pomlad podrli stari in zgradili novi skakalnici v Glenci. Na skakalnicah so minuli teden pripravili prvo tekmovanje, poleg klubskih treningov pa bodo odslej na njih tudi meddruštvena in večja tekmovanja za mlajše kategorije skakalcev.

Gradbenih del na skakalnicah so se lotili letos marca, tako da so najprej podrli sedemnajst let stari napravi in se del lotili takorekoč od temeljev. Projekte je izdelala članica kluba Božena Kokalj ob mentorstvu ing. Janeza Goriška in dr. Bojana Jošta, bila pa je tudi vodja tehnične operative pri izvajanju del. "Zdi se mi pomembno povedati, da so pri obnovi sodelovali tako člani kluba kot starši tekmovalcev, tekmovalci sami, pa tudi nekateri krajanji, ki so pomagali vsak po svojih močeh. Opravljenih pa je bilo preko osem tisoč prostovoljnih delovnih ur," je ob sobotni slavnostni otvoritvi poudaril predsednik SSK Stoil iz Zirovnice Tone Justin, E ki je tudi povedal, da dela ne bi bila mogoča brez pomoči Planiškega komiteja, Železarne Jesenice, Zavarovalnice Triglav, Elana ter številnih obrtnikov in krajanov.

Strojno, pa tudi ročno je bilo prestavljenih okoli 350 kubičnih metrov zemeljskega materiala, položenih je bilo 410 kvadratnih metrov plastike, vgrajenih 7 kubičnih metrov lesa, 3 tone železa in 5 ton betona. Pri delu so klubu z denarjem in materialom pomagala številna podjetja, zasebniki in občani, posamezniki pa so opravili tudi po več kot sto prostovoljnih delovnih ur.



Klub, ki ima danes več naraščajnikov kot kdajkoli v 45 letni zgodovini in je tretji najmočnejši klub v Sloveniji, se ponosa tudi s članstvom Francija Petka, ki je na sobotni slovesnosti prerezal vrstico na novi skakalnici. Po njegovi poti že hodijo mladi skakalci na čelu z Anžetom Zupanom, nova skakalnica pa bo delu v klubu dala nov pollet. Nova plastična skakalnica pa za ta del Gorenjske pomeni tudi edini skakalni center za poletne in tudi zimske priprave tekmovalcev jeseniško - radovljiške občine.

Ob priložnosti otvoritve nove skakalnice so se v soboto na njej pomerili dečki od 13 in do petnajst let, dan prej pa so tekmovali najmlajši. Na tekmi dečkov do 9. let je zmagal domačin Trpin, med dečki do 11 let pa Urh - Zupan (Triglav Teling). Najboljši med dečki do 13 let je bil Uroš Peterka (Triglav Teling), ki je s tridesetimi metri dosegel rekord skakalnice in zmagal v svoji kategoriji, med dečki do 15 let pa je zmagal Brzin pred Črnvcem (oba Tržič). Poleg naših tekmovalcev so nastopili tudi gostje iz Avstrije, Italije in Češke. ● V. Stanovnik

### RUDARSKA SVETILKA DEJANU JEKOVCU

Velenje, 4. julija - Na veliki skakalni prireditvi, ki so jo konec tedna pripravili v Velenju, so poleg naših smučarskih asov nastopili tudi odlični tuji tekmovalci, na čelu z Jaroslavom Sakalo in Andreasm Goldbergerjem. Močna konkurenca pa ni ovirala naših fantov, da ne bi posegli po najvišjih mestih. Tako je v tekmovanju za lovoriko "Rudarska svetilka" zasluženost slavil Tržičan Dejan Jekovec (med drugim je v medsebojnem obračunu premagal Jaroslava Sakalo in Ernsta Vettori) pred Samom Gostišo in Čehom Františkom Ježem. Na III. Ski Jumping Challengerju v nedeljo pa je zmagal Samo Gostiša, pred Damjanom Fransom, Dejan Jekovec pa je v tekmi za tretje mesto premagal Francija Petka, ki je bil na koncu četrti. ● V. S.

### HOKEJ TA TEDEN POMEMBNE ODLOČITVE

Jesenice, 5. julija - Kot kaže bo tekmo tega tedna znano mariskaj o novi hokejski sezoni, čeprav bo skupšina HZS, po kateri bo znano, kaj bo z letošnjim državnim prvenstvom, šele 15. julija.

Tako naj bi po današnjem sestanku udeležence alpske lige izvedeli, kaj bo z nastopom naših ekip v njej, po vsej verjetnosti pa ni upati, da bi bil kateri od naših klubov uvrščen v tekmovanje. Če tekem alpske lige v Sloveniji ne bo, bodo Jeseničani v državnem prvenstvu najbrž z igralci pomagali Bledu in Triglavu, Celje in Maribor pa bosta gotovo pričakovala pomoč Olimpije Hertz.

Ta teden pa naj bi bila rešena tudi vprašanja glede igralcev in trenerjev v Podmežakliji. Potem, ko sta se Kvarternov in Malgin odločila, da bosta v novi sezoni igrala v Švici, bo na Jesenicah ostal le Rahmatulin, ni pa še znano, kdo bo trener. Te dni namreč vodstvo jesiškega kluba v bivši Sovjetski zvezi išče tako igralce kot trenerja, nekaj možnosti pa je, da bi se kot trener na Jesenice vrnil dosedanj brat Branec Borisov. Sicer pa igralci v Podmežakliji že trenirajo (iz služenja vojaščine se niso vrnili le še mladi), led pa bo na Jesenicah predvidoma 1. avgusta. Prvi cilj letošnje sezone za Acroni Jesnice pa ostaja uspešen nastop na evropskem pokalu. ● V. Stanovnik

### ŠAMPANJEC NAŠIM

Po tekmovanju je naša ekipa prejela številne čestitke. Zmagoslavje so zalili s šampanjcem, posebej pa so jim čestitali kranjski in radovljiški župan, inž. Vitomir Gros in inž. Vladimir Černe, predsednika jeseniškega izvršnega sveta Rina Klinar, predstavnik ALC Lesca s Pavlom Burjo in Leonom Mesaričem na čelu ter mnogi drugi prijatelji padalcev in padalstva.

### ROCK MASTER 93

## PLES NA STENI

Zmagala favoritinja Lynn Hill, Luca Zardini preseñetil, obiskovalcev 1700.

Kranj, 2. julija - Prve so na novi umetni steni in v smeri, ki jo je tokrat postavil francoski plezalec in dobi znanec kranjskega Rock Mastra, Jean Baptiste Tribut, nastopile ženske. Kranjčanka Nevenka Osredkar je prva preizkusila smer, ki je bila brez izrazitih težav, vendar se je njena zahtevnost stopnjevala in je zahtevala predvsem precejšnjo mero vzdržljivosti. Nekaj smole, napačno izbrana kombinacija gibov in Kranjčanka je morala končati v spodnjem delu smeri.

Naslednja je nastopila Metka Lukančič, trenutno naša najboljša športna plezalka, ki ima med svojimi preplezanji smermi tudi dve z oceno 8a (IX+/X). Njen nastop se je končal v zadnji tretjini smeri, za njene tekmovalne nastope pa Tomo Česen pravi, da so iz tekme v tekmo boljši in da je premagala veliko tremo, ki jo je imela pred tekmi.

Mlada Francozinja Nathalie Richer (roj. 1970) se po lanskoletnih rezultatih uvršča med deset najboljših plezalk sveta. S svojim plezanjem na tekmovanju, kjer ji je do vrha smeri zmanjkalo borih 60 centimetrov, je predstavila celo svojega rojaka Jeana Baptista Tribut. Marietta Uhden je bila prva nemška plezalka v Kranju, najboljša v svoji teželi in prav tako med desetimi najboljšimi v svetu. Ima izredno dober stil plezanja, lahkoten, eleganten,

poleg tega pa veliko moči. Pleza štiri leta, po poklicu pa je zlatarka in oblikuje nakit. V končni razvrstitvi je zasedla tretje mesto.

Nesporna favoritinja in ena redkih zvezd športnega plezanja v svetu Američanka Lynn Hill je svoj sloves opravila z izrednim plezalnim nastopom, ki ji je prinesel zmago. Edina od žensk je preplezala celo smer, dolgo 14 metrov in požel navdušen aplavz publike, ki je tudi vse ostale nagajevala s ploskanjem.

V moški konkurenci je nastopilo dvanajst tekmovalcev. Med njimi drugi, četrti in peti s svetovne lestvice športnih plezalcev. V družbi znanih tujih tekmovalcev je nastopilo tudi pet domačih, med katerimi se je najbolje odrezal Vrhničan Aljoša Grom, ki mu je drobna napaka preprečila še boljše uvrstitev. Luka Zaplotnik je nastopil tudi pet domačih, med katerimi se je najbolje odrezal Vrhničan Aljoša Grom, ki mu je drobna napaka preprečila še boljše uvrstitev. Luka Zaplotnik je nastopil tudi pet domačih, med katerimi se je najbolje odrezal Vrhničan Aljoša Grom, ki mu je drobna napaka preprečila še boljše uvrstitev.

Eli Chevieux, peti s svetovne lestvice se je izkazal z izredno hitrim in spretnim plezanjem. Za svojo že kar legendarno moč, pravijo da sploh ne trenira, da se je, v šali rečeno, že rodil z njo. Chevieux je najboljši švicarski



## MILAN ZAKOTNIK ZMAGOVALEC

Ljubljana, junija - V Mostecu je bil hitropotezni go turnir v počastitev dneva državnosti. Zmagovalec turnirja je bil Kranjčan Milan Zakotnik, ki je osvojil 5 točk, drugi je bil Korelc (Ljubljana) z istim številom točk, tretji Matoš (Novo mesto) s 4 točkami. Z zmago Milana Zakotnika je Go klub Kranj dokazal, da ima v svojih vrstah odlične igralce. ● J. Marinček

## NOGOMET

### BOLJŠI POGOJI ZA NOGOMETAŠE

### OBNOVLJENO NOGOMETNO IGRISČE V KRANJU

Za blejsko podjetje Humco bo igrišče na kranjskem stadionu vzorčni primer urejevanja nogometne trate.

Kranj, 6. julija - Nogometna moštva, ki so prihajala na gostovanja v Kranj, niso mogla verjeti, da ima kranjski stadion tako slabo nogometno igrišče. Nad slabim igriščem so še posebej spomladali tarnali nogometaši Jelena Triglava iz Kranja in Živil iz Nakla, za katere je bilo domače igrišče ovira ne pa prednost, kot je to običajno. Kot nam je povedal direktor Športne zveze Kranj Borut Farčnik, je bilo igrišče dokončno uničeno lani jeseni, ko sta bili zadnji dve tekmi odigrani v nemogočih pogojih. Jesenska sanacija ni bila mogoča, zato se je spomladali stanje nogometnega travnika samo še slabšalo.

Popravilo igrišča se je začelo 8. junija, po zadnji tekmi Živil, Jelen Triglav pa je igral zadnjo tekmo na pomožnem igrišču. Pred goloma in na sredini igrišča so uredili odvodnjevanje in položili nad 350 kvadratnih metrov travnatih preprog, odstranili uničene črte, ki jih je poškodovalo apno (odslej bodo linije označevali z markolitom, ki ne poškoduje trave in se stopi) in v celoti zravnali igrišče s posebno mešanico zemlje, mivke in gnojila. Sedaj je treba še posejati travo.

Kranjsko nogometno igrišče urejuje blejsko podjetje Humco, plačnik pa je Športna zveza Kranj iz amortizacije. Predračunska vrednost del je 50.000 mark, ker pa Športna zveza pomaga s svojimi delavci in materiali, bo za popravilo treba odšteti okrog 35.000 mark. Humco je kranjsko igrišče izbralo za vzorčno, zato bo dalo tudi nekaj popusta.

Praviloma na obnovljeni nogometni trati nogometaši ne bodo trenirali, prav tako pa bodo bistveno omejili svoje treninge tudi drugi uporabniki igrišča. ● J. Košnjek

### TURNIR PREDSELEKCIJ V STRAŽIŠČU

V počastitev praznika KS Stražišče je NK Sava organizirala v soboto, 26. junija, na nogometnem igrišču v Stražišču nogometni turnir predselekcij. Na turnirju je sodelovalo 60 najmlajših nogometašev iz nogometne šole "Stotinka", NK Zarica in NK Sava.

Prvo mesto so osvojili nogometaši NK Zarica, ki so imeli v svojem moštvu največ igralcev z ligaškimi izkušnjami. Drugo mesto je osvojila ekipa NK Sava, tretje pa ekipa Stotinka, ki pa se ji je poznalo, da kljub igralcem z dobrim nogometnim znanjem, nima tekmovalnih izkušenj.

Rezultati tekem: NK Zarica : Stotinka 0 : 0, Stotinka : NK Sava 0 : 4, NK Zarica - NK Sava 3 : 0. Najboljši strelc turnirja je bil Dejan Krstev (NK Sava) s štirimi goli, najmlajši igralec Jaka Smrečnik (NK Sava), za najboljšega igralca je bil razglašen Jaka Štrömajer (NK Zarica), za najboljšega vratarja pa Zlatko Andonoski (NK Zarica). ● Klemen Bedekovič

### NA GODEŠIČU 20. JUBILEJNO SREČANJE

Na igrišču nogometnega kluba "KONDOR" iz Godešiča, je bila to soboto tekma leta, kot jo na Godešiču radi imenujemo, in to dvajseta jubilejna med oženjenimi in neoženjenimi.

Končala se je z zmago neoženjenih 6:5 po seljanju enajstmetrovk, saj je bil rezultat po regularnem delu tekme neodločen 1:1. Kot že rezultat pove, je bila tekma razburljiva in borbena. Tekmo je dobro sodil Krajinč Andrej s pomočnikom Šubic Igorjem.

Da bi se lahko oženjeni oddolžili za nesrečen poraz, so to tudi storili pri vlečenju vrvi, saj so neoženjene gladko premagali z 2:0.

Seveda so nato vse dobro "predebatirali na pikniku", ki je trajal pozno v noč. ● Janez Starman

### TECHNO KRANJ PRVI

Golnik, junija - Kar 24 ekip iz Ljubljane, Kamnika, Jesenic, Trziča in Kranja je nastopilo na II. tradicionalnem dnevno-nočnem turnirju v malem nogometu, ki ga je organizirala Pizzeria Polana ob prazniku državnosti. Največ uspeha je imela ekipa Techno iz Kranja, ki je v finalu premagala Nektar iz Kranja s 3 : 2 in tako osvojila prvo mesto in bogato nagrado. Drugo mesto so osvojili igralci Nektarja, tretja je bila ekipa Polana iz Golnika, četrta pa Lipa iz Ljubljane. Finalna tekma je bila odigrana ob 2. uri ponoči, odlično pa jo je vodil sodnik Cveto Aljon. Organizacija je bila na visokem nivoju in vsi igralci so bili enotni, da želijo čim več takih turnirjev. ● J. Marinček

### OSNOVNA ŠOLA A. T. LINHARTA RADOVLJICA, Kranjska c. 27

razpisuje prosto delovno mesto

- 1. UČITELJA TEHNIČNE IN LIKOVNE VZGOJE** za določen delovni čas (za šol. leto 1993/94) s polnim delovnim časom
- 2. UČITELJA TEHNIČNE VZGOJE** za določen delovni čas (do vrnitve delavke s porodniškega dopusta)
- 3. UČITELJA GOSPODINJSTVA IN BIOLOGIJE** za določen delovni čas in skrajšani delovni čas
- 4. 3 UČITELJE RAZREDNEGA POUKA** za nedoločen delovni čas
- 5. 1 UČITELJA RAZREDNEGA POUKA** za določen delovni čas (do vrnitve delavke s porodniškega dopusta)

### 1. UČITELJA RAZREDNEGA POUKA

za določen delovni čas za šolsko leto 1993/94

Kandidati morajo izpolnjevati pogoje, ki jih določa zakonodaja s področja vzgoje in izobraževanja.

Kandidati naj pošljejo prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev 8 dni po objavi razpisa na naslov: OSNOVNA ŠOLA

A. T. LINHARTA, KRANJSKA 27, RADOVLJICA.

O izidu razpisa bodo kandidati obveščeni v 30 dneh po izbiri.

## KONČANE GORENJSKE NOGOMETNE LIGE

# ČLANSKA ZMAGOVALCA VISOKO IN MAVČIČE

V mladinskih ligah sta zmagala Železniki in Lesce, v kadetskimi Creina in Železniki, v pionirskih pa Creina, Jesenice in Polet.

Kranj, junija - Medobčinska nogometna zveza Gorenjske je sestavila uradne lestvice prvenstva Gorenjske v vseh kategorijah, razen mlajših pionirjev, ki bo sestavljena kasneje.

V članski A ligo je vrstni red naslednji: 1. Visoko 36, 2. Lesce 30, 3. Jesenice 29, 4. Bled 28, 5. Alpina 24, 6. Trzič 22, 7. Britof 21, 8. Polet 19, 9. Sava 18, 10. Bitnje 16, 11. Trboje 14, 12. Hrastje 7. Visoko se je uvrstilo v III. državno ligo, Trboje in Hrastje pa sta izpadla iz lige.

V članski B ligo so uvrstitev naslednje: 1. Mavčiče 36, 2. Top Trade Reteče 32, 3. Kondor 31, 4. Jesenice B (Ilinden 83) 31, 5. Železniki 30, 6. Podgorje 27, 7. Živila Naklo B 24, 8. Velesovo 23, 9. Senčur 16, 10. Alpina B 15, 11. Podbrezje 13, 12. Preddvor 9, 13. Grinta-

vec 1. Grintavec je izstopil iz tekmovanja. V A ligo pa so se uvrstili Železniki, ki edini izpolnjujejo vse pogoje tekmovalnega pravilnika.

V A mladinski ligo je končni vrstni red naslednji: 1. Železniki 22, 2. Jelovica LTH 20, 3. Živila Naklo 17, 4. Trzič 16, 5. Senčur 12, 6. Sava 11, 7. Visoko 9, 8. Alpina 5. Železniki so se uvrstili v območno mladinsko ligo, Alpina pa ligo zapuša.

V B skupini mladincev so zmagale Lesce s 24 točkami. Sledijo Polet 23, Velesovo 13, Bled 11, Trboje 10 in Bitnje 9. Lesce grede v A ligo.

V A kadetski ligo je vrstni red 1. Creina 25, Jelen Triglav 21, Zarica 17, Trzič 14, Jelovica LTH 10, Polet 8, Jesenice 2 in Alpina 1. Jesenice in Alpina sta izstopila iz tekmovanja in izpa-

## BAJLANJE VODI BALINČEK, TRATA ODLIČNO

Trata pri Škofji Loki, 4. julija - S sobotnim enajstim kolom se je končal prvi del državnega prvenstva v super in prvi balinarski ligo. Ekipa Trate, ki je v tem kolu igrala doma, je premagala Salumis SGP z rezultatom 10 : 7, tako da je na lestvici po prvem delu tekmovanja na odličnem tretjem mestu s 14 točkami. Vodi Balinček s skoraj neulovljivimi 20 točkami, druga pa je ekipa Brda, ki ima prav tako 14 točk kot Trata.

V 1. ligo so bili doseženi rezultati: Hrast : Primskovo 10 : 7, Huje : 5. avgust 9 : 8, Šiška : Bičevje 10 : 7, Svoboda : Železničar 2 : 15, Transport : Feroles Radovljica 10 : 7. Po prvem delu pripravljeno vodi Železničar z 20 točkami, sledijo pa mu Hrast, Feroles Radovljica, Šiška in Transport s po 14 točkami. ● V. S.



Trije pari Trate v finalu državnega prvenstva - Balinarji Trate, ki so v zadnjih letih najboljši tovrstni kolektiv na Gorenjskem, so zadovoljni tudi z letošnjo sezono. Poleg uspešnega igranja v super ligo dosega jo tudi lepe rezultate v posamičnih konkurencah. To soboto in nedeljo pa bo Trata tudi organizator finala državnega prvenstva v članskih dvojicah. Med šestnajst finalnih parov so se uvrstile tudi tri dvojice iz Trate: Vehar, R. Bence (Mrgole), Berčič, D. Bence in Štancer, Klemenčič. Čudi sicer nerazumljiva poteza Balinarske zveze Slovenije, ki se je prav za ta dan dogovorila za prijateljsko reprezentančno tekmo z Italijo. Tako eden najbolj obetavnih mladincev in prvi adut Uroš Vehar po vsej verjetnosti ne bo mogel pred svojimi navijači poseči v borbo za najvišja mesta. Ob dneva se bo tekmovanje začelo ob 9. uri, v soboto zvečer pa bodo organizatorji pripravili tudi zabavno prireditev. ● Janez Nastran

## KOŠARKA KONEC KOŠARKARSKA LIGE

Trzič, 1. julija - S koncem pomladi se je v Trziču končala tudi B občinska rekreacijska liga v košarki, ki so jo izvedli člani ŠD Loka. Sodelovalo je 7 ekip, med katerimi je največ pokazala ekipa Sonic's, ki se je tudi uvrstila v višji rang tekmovalna. Končni vrstni red: 1. Sonic's, 2. Mortadela, 3. Gladiatorji, 4. Bav-Vibratorji, 5. ŠD Brezje, 6. Cimper in 7. Bistrčani. Najboljši stelec lige je bil Stritih (Sonic's), 60 točk, najuspešnejši za tir točke pa Grgoraš (Mortadela) 11 med posamezniki in ekipa Mortadele s 23 zadetki med ekipami. ● Janez Kikel

## GORSKI TEKI URH IN VIDOVIČEVA DRŽAVNA PRVAKA V GORSKEM TEKU

V Zagorju ob Savi je bila v petek tretja tekma pokala Slovenije v gorskem teku, tek čez Rigel pa je veljal tudi za prvo državno prvenstvo v gorskem teku. V odlični organizaciji in lepem vremenu se je teka udeležilo 67 moških in 16 žensk. Proga je bila dolga 10,5 km in je imela 452 metra višinske razlike. Državni prvak med člani je Lado Urh iz Kamnika, med članicami pa Marjana Vidovič iz Ljubljane. Veliko presenečenje prvenstva je bila komaj 15-letna Gordana Braiko iz Pirana, ki je med mladinkami osvojila prvo mesto.

Rezultati - mladinci: 1. Miha Nastran (Triglav Kranj) 48:29, 2. Aleš Sopotnik (MIT Trbovlje) 50:40, 3. Boštjan Potočnik (Škofja Loka) 52:17; člani: 1. Lado Urh (Restavracija JB) 43:55, 2. Franci Teraž (Mojstrana) 44:13, 3. Roman Hojak (Gostilna Ašič Zagorje) 44:25; veterani: 1. Milan Kern (Pizzeria Vaka Hrastnik) 49:12, 2. Drago Motoš 51:29, 3. Marjan Berčič (Joštov hram, Kranj) 52:24; mladince: 1. Gordana Braiko (Piran) 59:12, 2. Erika Brojan (Mojstrana) 1:00:47, 2. Mirjam Monica (Piran) 1:02:04; članice: 1. Marjana Vidovič (Studio Market) 53:40, 2. Marija Poje (Ljubljana) 1:05:22, 3. Anica Hribar 1:07:18; veteranke: 1. Olga Grm (Klub trmasti) 57:45, 2. Hedvika Kotar (Trgovina Vene Trbovlje) 1:02:18, 3. Magda Menegilja (Peko Trzič) 1:22:13. ● Lojze Kerštan

## CREINA PRVOLIGAS

Mladinci Creine so se uvrstili v slovensko mladinsko nogometno ligo. Nogometaši s Primskovega bodo skupaj z Dravo iz Ptuj nadomestili SET iz Vevč in Orto Rudarja iz Trbovelj. Creina je v območni ligo prepričljivo zmagala z 39 točkami in za 11 točk prehitela kranjsko Zarico. Jeseničani so bili s 15 točkami predzadnji.

deta v B ligo. V tej ligo pa so zmagali Železniki z 29 točkami. Sledijo 2. Živila Naklo 23, 3. Sava 21, 4. Hrastje 21, 5. Podgorje 16, 6. Bled 13, 7. Lesce 11, 8. Britof 5, 9. Visoko 5. Železniki so se uvrstili v A kadetsko ligo.

V kranjski pionirski ligo je vrstni red naslednji: 1. Creina 35, 2. Sava 31, 3. Jelen Triglav 28, 4. Zarica 22, 5. Živila Naklo

21, 6. Trboje 14, 7. Senčur 12, 8. Mavčiče 9, 9. Podgorje 5, 10. Velesovo 3. V severnem delu imajo Jesenice 24, Bled 16, Trzič 5 in Lesce 3 točke, v južnem delu pa Polet 27, Jelovica LTH 25, Alpina 16, Kondor 11, Bitnje 11 in Top Trade Reteče brez točke. Na finalnem turnirju za pionirskega prvaka Gorenjske je zmagala Sava pred Jesenicami, Creino in Poletom. ● R. Gros

## KEGLJANJE MNOŽIČNO NA KEGLJANJE

Trzič, junija - V organizaciji Kegljaškega kluba Ljubelj se je na kegljišču v Trziču končala izredno množična občinska rekreacijska liga v kegljanju. V konkurenci več kot 40 moških in ženskih ekip, ki so se nekaj mesece merili trikrat tedensko, je na koncu med moškimi za sluzeno zmagala ekipa Lipka pred Tokosom in Usnjeno galanterije Kralj, med ženskami pa Peko Obutev I pred Lepenko in Društvo upokojencev. Kegljači so vrata kegljišča čez poletje zaprli, v tem času pa bodo opravili potrebna vzdrževalna dela ter se pripravili na jesensko nadaljevanje kegljaške sezone. ● Janez Kikel

## TENIS DOLČIČEVA NAJBOLJŠA TENISAČICA

Trzič, junija - Športna zveza Trzič je bila organizator, Teniški klub Trzič pa izvajalec uspešnega občinskega prvenstva zaposlenih v tenisu za leto 1993. Nastopilo je 50 igralcev in igralk, ki so tekmovali v šestih starostnih skupinah. Najuspešnejša med članicami je bila ponovno Milena Dolčič, med člani do 35 let pa Matej Keršič.

Rezultati: članice: 1. Milena Dolčič (Peko SS), 2. Bogomira Jerič (Peko SS), 3. Daša Repinc (Peko SS), 4. Danica Spilak (UO SO Trzič); člani nad 65 let: 1. Janez Kališnik, 2. Tone Martinčič, 3. Janja Kermelj, 4. Franci Globočnik (vsi Društvo upokojencev); od 55-64 let: 1. Vili Špehar (Peko Obutev), 3. Karol Stucin, 3. Hazim Omerović, 4. Andrej Nunar (vsi DU); od 45-55 let: 1. Dušan Meglič (ZOP), 2. Stefan Jakšič (OŠ Križe), 3. Jure Janškovec (ZOP), 4. Stefan Gros (Peko Obutev); od 34-45 let: 1. Brane Dolčič, 2. Edo Rozman (obd ZOP), 3. Nace Švab (Pristava), 4. Slavko Brumen (Trifix); do 35 let: 1. Matej Keršič (Ročevnica), 2. Jelko Gros (BPT), 3. Dušan Košič (Peko SS), 4. Aleš Močnik (Kompas). ● Janez Kikel

## ODPRTO PRVENSTVO KRANJA ZA VETERANE

Kranj, 5. julija - Teniški klub Triglav Kranj je organizator Odprtega prvenstva Kranja 93 za veterane in veteranke, ki bo ta konec tedna ob 9. do 11. julija, na teniških igriščih v Kranju. Pričetek turnirja za moške, kategorija A, bo v petek ob 16.30, vse ostale kategorije, veterani B, C, D, E in veteranke, pa bodo začeli s tekmovanjem v soboto ob 9.30. Prijave sprejemajo izključno pisno, do petka, 9. julija, do 12 ure na naslov TK Triglav Kranj, Partizanska 37, 64000 Kranj, dodatne informacije pa dobite po telefonu 217-670. ● V.S.

## BASEBALL KRANJSKI LISJAKI V FINALU

Zamardi - Na mednarodnem turnirju v baseballu, ki poteka ob Blatnem jezeru na Madžarskem, so igralci Kranjskih lisjakov dosegli lep uspeh. V predtekmovalju so trikrat zmagali (proti Siofoku s 23 : 6, proti Györu s 25 : 8 in proti Sopronu z 20 : 10), tako da so s uvrstili v finale, kjer se bodo pomerili še z enim madžarskim predstavnikom, ekipo Astros. ● B. V.

## ŠAH TURNIR ZA POKAL DOBRČE

Trzič, 1. julija - Prizadveni člani Športnega društva Brezje pri Trziču so v sodelovanju s Šahovskim klubom Tomo Zupan iz Kranja pripravili tradicionalni, že 6. šahovski turnir za Pokal Dobrče ter 1. tekmovanje v duatlonu, teku na Dobrčo in šahu.

Nastopilo je 18 šahistov, med katerimi je bilo veliko mojstrskih kandidatov, prvo in drugo kategorikov, zmagali pa so: Dušan Zorko 16,5 pred Boštjanom Markunom in Alešem Drinovecem (vsi SK T upan) 14,5 točke; v duatlonu pa je bil 1. Dušan Zorko pred Matjažem Šlibarjem in Boštjanom Makrunom (vsi SK T. Zupan). Tekmovanje je potekalo pod pokroviteljstvom Usnjarstva Slatnar iz Trziča. ● J. Kikel

## ŠAHOVSKO PRAZNOVANJE V MOSTECU

Ljubljanska šahovska zveza z organizatorjem MISIGRE d.o.o. je organizirala praznovanje 25. junija z dvema šahovskima turnirjema v Mostecu. Dopoldne je bilo ekipno prvenstvo Slovenije v hitro poteznem šahu. V enajstih kolih se je pomerilo 20 ekip, zmagala pa je domača ekipa - ŠD Ljubljanska zavarovalnica z 19 meč točkami in 33,5 šahovskimi točkami. Na drugem mestu je bila ekipa Triglav Krško (18/33,5) in na 3. mestu ekipa Šahovske zveze Ljubljane (17/34,5). Najboljša gorenjska ekipa je bila ŠS Tomo Zupan na 5. mestu (13/23,5).

Dopoldne pa je bil še 4. hitropotezni turnir mesta Ljubljane z posamezniki. Sodelovalo je 59 šahistov in šahistk. Najboljši pa je bil FIDE mojster Ervin Burnazović (10,5 Ljubljanska zavarovalnica) pred mednarodnim mojstrom Zvonkom Meštrovičem (10, Triglav Krško) in Mihom Furlanom (8, BMP Ljubljana). ● Aleš Drinovec



Torek, 6. julija 1993

V BOHINJU JE BILO LETOŠNJE DRŽAVNO PRVENSTVO V TRIATLONU

## EDINO TOMŠIČ NA CILJU PREJ KOT V DVEH URAH

Naši najboljši triatlonci so tudi v Bohinju dokazali, da so razred zase, saj je zmagal Tomšič pred Žepičem in Kogojem - Nataša Nakrst - Kosmač pa je doma še vedno brez prave konkurentke.

Ribčev laz, 3. julija - Minulo soboto je bil Bohinj ponovno organizator triatlonske tekme, tokrat državnega prvenstva. Na štartu je bilo 64 tekmovalcev, na cilj pa jih je prispelo nekaj manj, saj je veter oviral manj spretni triatlonci v plavanju, tako da niso uspeli končati prve discipline v časovni omejitvi 45 minut. Kot je povedal Jaka Rozman, pa je časovni limit potreben zaradi dolgotrajne zapore ceste, v prihodnje pa bodo morali razmisliti o organizacijski spremembi, ki bi dala priložnost tudi starejšim in malce slabše pripravljenim tekmovalcem.

Bohinjsko jezero je imelo v soboto sicer že devetnajst stopenj, vendar je bil ovira triatloncem v prvi disciplini, 1,5 kilometru dolgem plavanju v jezeru, predvsem veter, ki je začel pihati popoldne. Točno ob štirih popoldne so se namreč tekmovalci pognali v vodo, nato pa jih je čakalo še 40 kilometrov kolesarjenja od Bohinja proti Bledu in nazaj v Bohinj ter 10 kilometrov teka okoli bohinjskega jezera.

Na državnem prvenstvu so bili zbrani tudi vsi naši najboljši triatlonci, ki so ponovno dokazali, da so razred zase, najbolje pa je bohinjsko progo izkoristil Jani Tomšič, ki je na cilj pod Skalco priteknel v slabih dveh urah, natančno, s časom 1:59:45. Drugi je bil Damjan Žepič, s časom 2:02:10, ki pa je boj za prvo mesto tekme prepuštil na kolesu. Tretje mesto v skupni uvrstitvi je pripadlo Igorju Kogoju, ki je za vse tri discipline porabil 2:09:26.



Nataša Nakrst - Kosmač med tekmovalkami ni imela prave konkurentke.

Takole pa je sobotno tekmo v Bohinju in svojo uvrstitev komentiral zmagovalec Jani Tomšič: "Današnja dirka sem bil prisiljen opraviti taktično, saj še nisem popolnoma spočit od dirke za svetovni pokal v Nici pred tremi tedni, ki je bila precej težja od današnje, po drugi strani pa sem se moral "šparati" za naslednji teden, ko bom nastopil na Iron manu v Rotu, ki je tudi težka dirka s štiri kilometri plavanja, 180 kilometrov kolesarjenja in 42 kilometrov teka. Zato sem prav vesel, da sem lahko danes na kolesu naredil tako solidno prednost, ki sem jo potem na teku le še zadrževal in mi ni bilo treba iti okrog jezera s polno močjo, da sta bila konkurenta tako zadaj, da sem lahko ohranil moči za prihodnji teden, ko bo praktično moja "špica" sezone. Glede vremena je po eni strani dobro, da ni bilo dežja, po drugi strani pa bi bilo zame boljše, da bi bil, saj bi lahko tekel po asfaltu in ne bi staknil

Že ta konec tedna bo triatlon v Kamniku, naslednji teden pa se bodo triatlonci pomerili v Sevnici. Po tekmi, 24. julija v Novi Gorici, bo 1. avgusta triatlon za evropski pokal in državno prvenstvo v Novem mestu, nato pa bosta še triatlonski tekmi na Ravnah na Koroškem in Ljubljani. V Bohinju se bodo tekmovalci spet srečali na triatlonu jeklenih, 28. avgusta, letošnjo sezono pa naj bi po mladinskem triatlonu na Vrhniki, duatlonu za državno prvenstvo v Kamniku in mladinskem triatlonu v Dolenjskih toplicah, končali 12. septembra v Izoli.



Kranjčan Damjan Žepič je bil v cilju drugi.



Zmagovalec Jani Tomšič si je odločilno prednost priboril na kolesu. Foto: Lea Jeras

lažje poškodbe na podplatu, ko sem stopil na zelo špičast kamen. Upam pa, da se bo to kmalu uredilo in bom naslednji teden pripravljen pričakal tekmo."

Manj težav s konkurenco pa je imela naša najboljša triatlonka Nataša Nakrst - Kosmač, ki je na isti progi zmagala s časom 2:15:16, pred Italijanko Paolo Sanson s časom 2:29:52 in Darjo Ažman, ki je za progo porabila 2:37:20.

V konkurenci mladincev je zmagal Jaka Švent s časom 2:25:52, drugi je bil Dejan Glavnik s časom 2:29:54, tretji

pa Dejan Celč s časom 2:31:52. Med mlajšimi člani je zmagal Damjan Žepič pred Matijem Medveščkom časom 2:07:11 in Gregom Kočevarem s časom 2:10:36. V kategoriji članov je bil najboljši Jani Tomšič, pred Igorjem Kogojem in Gregorjem Krovosom. Najhitrejši v kategoriji veteranov je bil Jože Tanko s časom 2:18:28, drugi je bil Svetlan Vujasin s časom 2:19:48, tretji pa Slavko Arh s časom 2:40:04. Zmagovalcev v najstarejših kategorijah (nad 50 let) niso razglasili, saj jih zaradi časovne omejitve večina ni pravočasno končala tekmovalca. ● V. Stanovnik

## VATERPOLO

### DERBI KRANJČANOM

Koper, julija - Koperski vaterpolisti, ki sedaj nosijo ime Micom Koper, so minul vikend gostili dve kranjski ekipi. V soboto so premagali Meggitours Kranj 90, v nedeljo pa po izenačeni igri v treh četrtinah v zadnji izgubili s Triglavom.

MICOM KOPER : MEGGITOURS KRANJ 90 15 : 4 (4 : 1, 3 : 0, 4 : 1, 4 : 2)

Koper, letni bazen v Žusterni, gledalcev 50, sodnika Čeklič iz Koper in Marinček iz Kranja.  
MICOM KOPER: Zohil, Štrkalj 1, Goljuf 3, Cetin, Rukavina 2, Stopar 1, Primožič, Vidakovič 1, Bolčič 3, Starman 1, Štromajer 3, M. Cetin  
MEGGITOURS KRANJ 90: Dejak, Vončina, Zupančič 1, Hajdinjak 1, Kociper 1, Radonjič, Pičulin, Jerman, Celar, Čadež 1, Mičoletič, Rauter.

I Kranjčani so se izkušeni igralcem Micom Koper upirali le prvo polovico prve četrtine, ko je bil rezultat na semaforju 1 : 1. V nadaljevanju so boljše igro prikazali domači vaterpolisti, ki so s hitrim plavanjem in natančnimi udarci na gol slavili visoko zmago.

MICOM KOPER : TRIGLAV 8 : 10 (2 : 2, 3 : 2, 1 : 1, 2 : 5)

Koper, letni bazen v Žusterni, gledalcev 100, sodnika Marinček iz Kranja in Jerman iz Koper  
MICOM KOPER: Zohil, Štrkalj, Goljuf, B. Cetin, Rukavina 1, Stopar, Šrimožič, Bojanič, Vidakovič, Bolčič 4, Starman, Štromajer 3, M. Cetin  
TRIGLAV: Homovec, Hajdinjak 1, Margeta, Balderman 2, Bečič, Košir, Antonijevič, Grabec 1, Bukovac, Štirn 2, Peranovič, Čimžar, Troppan 4

V prvem derbiju finalnega dela državnega prvenstva je v Kopravici slavila ekipa Triglava. Domači vaterpolisti so prvi povedli, vendar so Kranjčani izid takoj izenačili. Tak ritem je bil vse do sredine tretje četrtine, ko so gostitelji vodili z dvema goloma (6 : 4). Kranjčani se te velike razlike niso ustrašili, temveč so s pametno igro v obrambi in z odlično realizacijo v napadu v zadnji četrtini prvi povedli (6 : 7). Zatem so to vodstvo še povečali za tri zadetke (7 : 10) in zmago v prvem derbiju ni bila več vprašljiva. Pri domačih je odlično igral Peter Bolčič, dosti za njim pa nista zaostajala Krištof Štromajer in Krešo Rukavina. Pri Triglavu pa so izstopali Žiga Balderman, Tadej Peranovič in Primož Troppan.

Prvenstvo se bo nadaljevalo v torek, 6. julija, s tekmo Meggitours Kranj 90 proti Triglavu, v sredo, 7. julija, pa bo na kranjskem bazenu dvojni spopad, saj bosta igrala Triglav in Ilirija in Kranj 90 in Neptun. Prva tekma bo na sporedu ob 20. uri, druga pa ob 21. uri.

ILIRIJA : NEPTUN 11 : 9

Trenutni vrstni red: 1. Micom Koper 4 (+28), 2. Triglav 4 (+18), 3. Ilirija 3 (+2), 4. Meggitours Kranj 90 (-11), 5. Neptun 0 (-37). ● Jože Marinček

## KOLESTARSTVO

### PAGON TRETJI PO KOROŠKEM

Savčan Aleš Pagon, ki tekmuje z dvojno licenco tudi za avstrijski Kelli, je konec tedna dosegel največji uspeh na etapnih dirkah v svoji sicer uspešni karieri.

Na dirki "Po Koroškem" je namreč Pagon v skupni uvrstitvi zasedel tretje mesto za Avstrijcem Hauerjem in Langlom, v zadnji, 5. etapi pa je na cilj privozil v času zmagovalca. Ostali naši kolesarji so vozili po pričakovanih, Petek je bil v skupni uvrstitvi 21, Šmerc 43, Robič 50, Velkavrh 70, Studen pa 72.

Lep uspeh pa je dosegel tudi Savčan Tadej Križnar, ki je na mladinski dirki v Veroni osvojil četrto mesto. Križnar je zmagal tudi na gorskih ciljnih, drugi je bil Murn, tretji pa Filip. Sicer pa je dirko dobil Rus Bjakov. ● V. S.

MINULA AKCIJA PODARIM - DOBIM JE DOKAZALA DA NAM ZA RAZVOJ ŠPORTA NI VSEENO

## BODO ZAKONI IZNIČILI RADODARNOST?

V poročilu o letošnji akciji za napredek in razvoj slovenskega vrhunškega športa je optimistično zapisano, da je trend prodaje darilnih razglednic v minuli zimi ponovno začel naraščati, predstavniki organizacijskega odbora akcije in Smučarske zveze Slovenije pa z zaskrbljenostjo načrtujejo deseto akcijo Podarim - dobim.

Kranj, 5. julija - Kot je na petkovi tiskovni konferenci v sejni sobi TV Slovenija povedal predsednik organizacijskega poslovnega odbora Podarim - dobim Ante Mahkota, je bila letošnja akcija nad pričakovani uspešna, saj je športnikom prinesla milijon 197 tisoč mark denarnih sredstev. To pa je občutno več kot lani, ko je dobiček akcije znašal 720 tisoč nemških mark. S tem se je trend upadajoč prodaje ne le ustavil, ampak je začel ponovno naraščati. Uspešnost minule akcije pripisujejo tako spremembam igre (od žrebanja oštevilčenih kartic po serijah do nagrad za kupce kompletov in prodajo kompletov po pošti), pa tudi izboljšanju oddaj ob žrebanjih, ki so jim dali bolj "športni značaj". Poleg tega je bil letos izjemno privlačen nagradni fond na čelu z zlatniki in teniškim turnirjem Kim. Ob tem je treba tudi povedati, da so se vsi stroški akcije znižali, razen stroškov TV Slovenija, ki je svoj strošek v akciji povečala z 12 na 15 odstotkov, vendar je še vedno nudila pomebne popuste.

Kot kaže pa bo ravno pomoč TV Slovenija odločilna pri izpeljavi nove akcije Podarim - dobim, saj bo novo predlagana zakonodaja o RTV (v razpravi je osnutek zakona) predstavljala pomembno omejitev reklamiranja na televiziji. Po besedah direktorja televizije Janeza Čadeža je na uro programa z novo zakonodajo dovoljeno le 15 minutno reklamiranje, s čimer

bi 40 minutna oddaja z žrebanjem Podarim - dobim (tudi ta sodi pod reklamo!) "pobrala" praktično prostor vsem ostalim reklamam tistega dne. Zato bodo na TV predlagali ali spremembo osnutka predloga zakona o RTV ali pa bodo skušali dobiti vsaj dovoljenje za kršenje (v primeru Podarim - dobim, ki je državnega pomena za razvoj slovenskega

športa) zakona. Tudi drugi vprašaj pred novo akcijo Podarim - dobim je zakonski, saj zakon o igrah na srečo še ni sprejet in bo najbrž v novi sezoni treba delati še po starem.... Kot je ob teh pomislekih pred novo akcijo, ki jo sicer pri Smučarski zvezi že načrtujejo, dejal generalni sekretar Janez Bukovnik, je največji delež denarja, ki ga dobi Smučarska

zveza ravno denar te akcije, z njeno morebitno ukinitvijo pa bo pred novo sezono treba sklicati izredno sejo Smučarske zveze in se odločiti ali je še kdo pripravljen pomagati vrhunskim športnikom ali pa jih bomo prepuščali same sebi. Smučarja pa že sedaj "živi in pade" s Podarim - dobim. ● V. Stanovnik



# PRAVE IN NAJNIŽJE CENE MLEKA!

## CENIK IZ NAŠE TRGOVINE PRI MLEKARNI:

MLEKO ŽELEZNA KRAVA, 3.3% - 1L	44,20
MLEKO V VREČKI - 1L	46,30
MLEKO GORENJ. PP, 3.2% - 1L	53,65
ALPSKI CVET, 3.2% - 1L	78,49
ALPSKI CVET, 3.2% - 1/2L	39,85
JOGURT NAVADNI, 3.2% - 180ML	25,41
JOGURT SADNI, 3.2% - 180ML	33,49
JOGURT NAVADNI - 500ML	64,68
JOGURT SADNI - 500ML	91,25
SKUTA POSNETA, 10% - 500g	272,58
GAUDA KRANJSKA, 45% - 1KG	591,67
JOST, 45% - 1KG	579,60



# GORENJSKI GLAS ŽE V PONEDELJEK IN ČETRTEK OB 21. URI V JAZZ KLUBU RAGTIME PRI MOHORJEVEM KLANCU V KRANJU

## MI VAM VI NAM

ALFA 33 1.7 IE od 21.500 DEM, ALFA 33 1.7 SW (caravan, 4x4) od 23.400 DEM in ALFA 155 1.8 TS od 29.850 DEM dalje.

MOŽNOST DODATNE OPREME. GARANCIJA IN HOMOLOGACIJA UREJENI. PO SISTEMU PLAČAJ - ODPELJI.

UNICOM GROUP, LJ, TEL.: 061/126-267, 061/131-313

## MALI OGLASI

☎ 217-960

**HALLO**  
24-274  
**PIZZA**  
KALAMARI • OCVRT SIR  
SOLATE • ZREZKI  
DELOVNI ČAS:  
VSAK DAN OD 8<sup>30</sup> - 22<sup>00</sup>  
NEDELJA OD 11<sup>00</sup> - 22<sup>00</sup>

## APARATI STROJI

PANASONIC brezžični telefoni, tajnice, telefaksi, telefonske centrale, zelo ugodno. ☎ 632-595 14511

OVERLOCK PFAFF in SINGER, nov, nerabjen, ugodno prodam. ☎ 215-850 15085

Motorno koso STIHL prodam. ☎ 681-287, popoldan 15009

Rabljen LEDOMAT Gadža prodam. ☎ 218-571 15721

KOSILNICO - vrtna, 2-taktna, nož 45 cm, rabljeno eno sezono, prodam ugodno. Radovljica, ☎ 712-040 15581

COMMODORE 64, zelo dobro ohranjen, z vso dodatno opremo, prodam. Zravem dam še 4 kasete z igricami, modul, 9 programov, literatura. Vse skupaj za 300 DEM. ☎ 064/801-589 15885

ČB TELEVIZOR, zelo dobro ohranjen, prodam za 150 DEM. ☎ 064/801-589 15885

Tračno ŽAGO za razrez hlodovine prodam. Demšar, Log 3, Škofja Loka 15905

Novo ZAMRZOVALNO SKRINJO, 380 l, poceni prodam. ☎ 682-076 15958

RADIO - dvojni kasetar, še v garanciji, prodam. Cena 4.500 SIT. ☎ 331-086, zvečer 15918

AVTORADIO Grunding z anteno prodam. ☎ 241-008 15955

CIRKULAR, 3-fazni, prodam. ☎ 310-747 15980

MOLZNI STROJ Westfalia in PREVEZE za krave prodam. ☎ 45-425 15979

## GLASBILA

GLASBENI STOLP: 40 W, digitalni tuner s programi, star eno leto, prodam. ☎ 312-154 15986

## GR. MATERIAL

Aluminij PLOČEVINO, 0,5 in 0,8 mm, prodam. Cena za kg 250 SIT. ☎ 061 781-269 15624

Suh smrekov LES, 8 in 5 cm debeline, prodam. ☎ 43-398, dopoldan 15933

Obrezan LES za ostrašje in 8 tednov stare PUJSKE prodam. ☎ 061/627-714 15931

Nizko-temperaturni KOTEL OD 32, nov, prodam. ☎ 736-414 15941

Prodam nove EUR PALETE - 100 komadov. ☎ 242-419 15989

## IZOBRAŽEVANJE

INŠTRUIRAM angleščino in kemijo. ☎ 064/328-488 12731

INŠTRUIRAM matematiko. ☎ 311-923, Aleš 15087

Uspešno INŠTRUIRAM angleščino za popravne izpite. ☎ 328-480, Božič 15793

## IZGUBLJENO

Dne 30/6/1993 sem na poti Tržič - Gorčane - Bašelj izgubila nov ZGORNJI DEL zeleno-sive TREN-ERKE. Poštenega najditelja prosim, da se zgleda na ☎ 401-114 15944

## KUPIM

Odkupujemo starinsko POHIŠTVO in ostale starinske PREDMETE. ANTIKA KIRKA, Tavčarjeva ul. 7, Kranj, ☎ 064/221-037 11799

Kupim manjšo ŠKROPILNICO za traktor. ☎ 41-253 15952

## KOLESA

Žensko KOLO in otroško KOLO Junior ugodno prodam. ☎ 064/77-143, popoldan in zvečer 15915

Moško KOLO Rog, 5 prestav, in žensko PONY KOLO ugodno prodam. ☎ 241-348 15916

KOLESA, cilindri in števec za abx, ter resonančno izpušno cev za APN, ugodno prodam. ☎ 064/58-476 15924

## LOKALI

Ob prometni točki v Stražišču, oddamo poslovni prostor. ☎ 331-537 15998

## OBVESTILA

Enodnevni nakupovalni IZLET z avtobusom na Madžarsko, dne 17/7/1993. Prijave na ☎ 49-442 15654

## OTR. OPREMA

Kombiniran otroški VOZIČEK prodam. Cena ugodna. ☎ 217-055 15985

Otroško PONY kolo, ugodno prodam. Dolenc, Cankarjeva 1/a. 15995

## OSTALO

DRVA metarska, razžagana, trske, z dostavo, prodam. Žagamo tudi na domu. ☎ 325-488 10485

Lepo vrtno PRST prodam. Prebačev 32/a, popoldan 15857

VLEČNO KLJUKO za Škodo Favorit prodam. ☎ 66-469 15917

ŽAMANJE za kurjavo prodam. ☎ 403-686 15940

VLEČNO KLJUKO, novo, prodam in montiram (za Golf JX, Jetto, R-4, R-5, Yugo, Škoda Forman in Favorit) - vse so deljive. ☎ 061/737-632 15971

Pollestraka MLEKARSKA KORITA, dolžina 70 cm, prodam. ☎ 325-576 15999

Čoln MAESTRAL L 9 in motor Tomos 4, prodam. ☎ 43-508 16000

KUPPERSBUSCH štedilnik s pečico in električni štedilnik, prodam. ☎ 43-508 16001

## PRIDELKI

Domači CVIČEK prodam. ☎ 068 25-831 15947

Jedilni in krmilni KROMPIR prodam. Medno 12 15978

## PREKLIC

Izjavljam, da nisem obžagal kostanjevega drevoreda v bolnici Begunje. Pečenko Sašo, Zgoša 50 15788

## POSESTI

Zazidljivo PARCELO, 1.000 kvad. m, v Poljanski dolini, prodam. ☎ 691-624 15643

Prodamo starejšo HIŠO na Jesenicah, katera vsebuje 13 prostorov, klet, drvarnico in garažo. Skupna površina je 202 kvad. m in 680 kvad. m zemljišča. Primerna je za obrt ali podjetje. Potrebna je adaptacija. ☎ 063/721-052, od 8. do 16. ure 15877

Prodam nedograjeno HIŠO pri Škofji Loki. ☎ 621-474, dopoldan 15912

## POSLOVNI STIKI

Registrirajte PODJETJE pred začetkom veljave novega zakona. Ustanovitev možna tudi brez pologa ustanovnega kapitala v višini 100.000 SIT. Ne oklevajte, čas je samo še do 10/7/1993! ☎ 061/125-070 15421

## RAZNO PRODAM

Risalno tablo ROBOTRON REISS, 95 x 150 cm, in zmrazovalnik Gorenje 120 l prodam. ☎ 328-429 15546

Ugodno prodam kvalitetno izdelane SMETNJAKE za smeti. Kveder, Predoslje 132 15879

Prodam montažno GARAŽO, kovinsko, in zadnji DEL Yuga. ☎ 53-176 15822

Enosno PRIKOLICO, krožno in motorno ŽAGO prodam. ☎ 81-635 15981

## PREMOG

velenjski lignit po ugodnih cenah - MOŽNOST PLAČILA NA 3 OBROKE NUDIMO PREVOZE s prekucnikom do 6 ton! Inf. in naročila: KUPREP d.o.o. Kranj, tel. 43-244

## STAN. OPREMA

Usnjeno SEDEŽNO GARNITURO Lahti, staro eno leto, Meblo, ugodno prodam. ☎ 632-206, do 9. ure 15872

## ŠPORT

NAJNIŽJE CENE NOVEGA POHIŠTVA; (JOGI ORTOPEDICO 190 x 90 - 10.000 SIT). VELIKA IZBIRA, DOBAVA TAKOII Tel.: 217-167

## ŠPORT

SURF, OBLEKO št. M, ČEVLJE št. 42 in 37, TRAPEZ za 400 DEM, prodam. ☎ 064/714-146 15942

Elanov ČOLN, dolžine 3.50 m, ohranjen, prodam. Cena 9.000 SIT. ☎ 310-054, od 9. do 13. ure 15973

## STORITVE

J in J SERVIS vam nudi popravila TV, VIDEO, HI-FI naprav vseh proizvajalcev. Smedniška 80, Kranj, del. čas: od 9. do 17. ure, ☎ 329-888 10121

ŽIČNE MREŽE za ograditev vrtov, sejanje peska... izdelujem. Frlic, Zevnikova 5 a, Orehek, Kranj, ☎ 217-937 14341

ODKUPUJEM in POPRAVLJAM karambolirana vozila. ☎ 241-168 14548

Kvalitetno izdelujemo CINKANE SMETNJAKE in ŽEBLJE različnih dolžin. ☎ 326-426 - popoldan, Prebačev 32/a 15348

AVTODVIGALO za popravilo streh, barvanje opaža ter obžagovanje drevja vas čaka. ☎ 733-120 15890

Krovsko - kleparska dela; ugodne cene kritin in gotovih kleparskih izdelkov. ☎ 738-184, po 20. uri 15894

CANARY - vaša kozmetična nega - v Kanarčku, Nazorjeva 2/III. ☎ 214-341 15962

VODOINSTALACIJE VSEH SORT, novogradnje, popravila. Naredimo hitro - strokovno! ☎ 218-427 15874

SMETNJAKE iz pocinkane pločevine IZDELUJEM in ugodno PRODAJAM. ☎ 324-457 15882

POPRAVILO in MONTAŽA rolet in žaluzij. ☎ 061/376-783 15700

Expres KOMBI - DOSTAVA vseh vrst pošilk 24 ur na dan. ☎ 215-211 15913

Sprejemam naročila za OBIJANJE napušcev in oblog, stropov, masarde, stene. Pokličite na ☎ 061/824-200, po 20. uri 15838

ŽAGANJE DRV na območju občine Tržič in Kranj. ☎ 57-214 15983

SATELITSKE ANTENE, vrhunske, nemška, 120 kanalov, z garancijo za 470 DEM. ☎ 310-223 15987

## STANOVANJA

STANOVANJE, 2-sobno, 58 kvad. m, v Bistrici pri Tržiču, prodam. ☎ 217-911 ali 51-647 15720

Zamenjam dvosobno stanovanje z dvema kabineta za dvosobno in garsonjero. ☎ 323-553 15928

Mlada družina najame 1 ali 2-sobno STANOVANJE v okolici Jesenic - Koroska Bela s kasnejšo možnostjo odkupa lastninske pravice. ☎ 331-455 15944

## VOZILA DELI

Za R-4 poceni prodam tri obnovljene nove GUME. ☎ 713-045 15934

## VOZILA

GOLF bencinar, letnik 1982, prevoženih 99000 km, zelo ohranjen, prodam za 4500 DEM. ☎ 714-612 15985

Enodnevni nakupovalni IZLET z avtobusom na Madžarsko, dne 17. julija 1993. Prijave na ☎ 49-442 15653

SAMARO 1500, 5 vrat, registrirano do 4/1994, 31.000 km, prodam. Majer, Hrušica 118 15738

ZASTAVO 101, letnik 1986, ugodno prodam. ☎ 064/633-227 15904

GOLF bencinar, letnik 1978, prodam. Cena 2.100 DEM. ☎ 52-123 15908

ZASTAVO 750 SC, letnik 1980, neregistrirano, ugodno prodam. ☎ 682-736 15907

GOLF JGL, letnik 1981, registriran do 1/6/1994, prodam. Jelenc, Log 40, Zeleniški 15908

YUGO 45 A, letnik 1986, prodam. ☎ 801-578 15911

BX 15, letnik 1989, prodam. Cerin 10.800 DEM. ☎ 312-255 15902

YUGO 60, letnik 1989, prodam. Cena 4.900 DEM. ☎ 312-255 15907

LADO SAMARO, letnik 1987, nujno ugodno prodam. Cena 3.500 DEM. ☎ 77-091 15903

YUGO 45 A, letnik 1986, registriran do 6/94, prodam. ☎ 64-382 15904

YUGO 45 KORAL, letnik 1990, registriran do 5/1994, prodam. ☎ 725-537 15905

LADO 1500, letnik 1981, prodam. ☎ 736-415 15906

R-4, letnik 1983, zelo ugodno prodam. ☎ 57-809 15907

TOVORNI AVTO 1217, letnik 1979, prodam ali menjam za osebni avto. ☎ 621-414 15908

YUGO 45 KORAL, letnik 1988, prevoženih 54.000 km, prodam. Cena po dogovoru. ☎ 621-013 15909

GOLF JXD, letnik 1987, dodatno opremljen, prodam. Cena po dogovoru. ☎ 43-084, Roman 15910

R-4 GTL, letnik 1987, in daljinski TELEFON Shuttle 9900 prodam. ☎ 064/715-745 15911

R-4 GTL, letnik 7/1991, ugodno prodam. ☎ 48-761 15912

OPEL MANTO, letnik 1976, prodam. Cena po dogovoru. ☎ 064/715-111, dopoldan 15913

ZASTAVO 750, letnik 1978, registrirano celo leto 1994, cena 1100 DEM. prodam. ☎ 45-582 15914

YUGO 55, letnik 1988, prodam. ☎ 221-087, dopoldan, zvečer 15915

R-4 GTL, letnik 1987, registriran do 6/1994, prodam. ☎ 064/218-014, od 16. ure dalje 15916



# Zlati teden v prodajalni PARTNER,

Koroška c. 2, Kranj

od 3. do 10. julija

10 % POPUST za poročne prstane, za druge izdelke iz zlata, ročne in stenske ure - 5 % POPUST.

Z Merkurjevo kartico zaupanja dodatnih 5 % popusta.

Za vse kupce v Zlatem tednu še kupon za enkratno brezplačno čiščenje izdelka iz zlata!

Ne prezrite!

Posebna ponudba fotoaparatorov YASHICA, NOAL, SENTOSA, HALINA in filmov AFGA, FUJI, KODAK, KONICA.

☎ 331-339  
DOSTAVA PIZZ VSAK DAN  
OD 9. DO 23. URE

## TEHNIK

SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE

Stara cesta 2, 64220 Škofja Loka

Obvestilo udeležencem v prometu

Zaradi izgradnje plinovoda v Škofji Loki bo oviran promet na naslednjih cestah:

- Partizanska cesta: na območju vhoda v kasarno bo popolna zapora ceste od 1. 7. do 15. 7. 1993,
  - na Partizanski cesti od pokopališča do križišča s cesto Talcev bo polovična zapora ceste od 28. 6. do 2. 8. 1993,
  - cesta Talcev: pri samopostrežni trgovini Groharjevo naselje bo popolna zapora od 12. 7. do 26. 7. 1993,
  - na slepi ulici ob stanovanjskih objektih št. 66, 67 in 68-Groharjevo naselje bo popolna zapora od 5. 7. do 16. 8. 1993,
  - križišče, cesta za Staro Loko in Groharjevo naselje, bo popolnoma zaprto od 19. 7. do 16. 8. 1993,
  - Partizanska cesta: pri pisarni odvetnika Franceta Severja bo popolna zapora od 15. 7. do 29. 7. 1993,
- Obvoz za vsa vozila bo možen po drugih mestnih ulicah do izteka oviranja prometa.



**EUROPIZZA**

DOSTAVA PIZZ

del. čas: VSAK dan od 9. do 22. ure  
ob nedeljah od 12. do 22. ure**NOVO \* NOVO**  
DRUŽINSKA PIZZA  
ZA 3 DO 4 OSEBE

☎ 064/215-797

**SAMSUNG**  
Electronics

POSEBNA POLETNA PONUDBA

TV 37 cm 33.520 SIT  
TV 51 cm TTX 43.100 SIT  
TV 63 cm TTX 64.980 SIT

TV 37 cm TTX 36.940 SIT

TV 55 cm TTX 49.930 SIT

TV 72 cm TTX stereo 96.590 SIT

VIDEOREKORDERJI od 40.190 SIT

HIFI STOLPI od 43.000 SIT

TV-HIFI-VIDEO CENTER

REVOK

C. Talcev 3 Kranj

Tel.: 212-367

od 9. do 12. in od 15. do 19. ure

S tem kuponom vam

ob nakupu poklonimo

2 VIDEO KASETI

YUGO 60 KORAL, letnik 12/1989,

bela barva, I. registriran 1/1990,

prodam. ☎ 326-402 15977

R-4, letnik 1991, registriran do 11/1/

1994, prodam. ☎ 733-290 15982

Prodaj R-4 GTL, letnik 1988,

registriran do 5/94, prevoženih

60.000 km. ☎ 78-078 15989

Ugodno prodaj YUGO Koral 45,

letnik 1988. Kajzer, Prebačovo 58/a,

Kranj. 15990

Prodaj YUGO Koral 65, letnik 9/89.

☎ 733-290 15991

Prodaj FIAT Tipo 1.1, letnik 10/90,

prevoženih 64.000 km, za 14.000

DEM. ☎ 281-311 od 14. do 16. ure

15993

YUGO 45 A, leto 1988, prodam. ☎

801-578 15997

**ZAPOSLOTITVE**

Nudimo honorarno DELO pri DZS.

Dobro plačilo, tedenska provizija.

Sifra: NE ZAMUDITE 15293

Iščem PRIPRAVNIKA in samostoj-

nega MIZARJA. ☎ 401-326 15322

Zaposlimo KV ŠVILJO, vajeno

samostojnega dela, s prakso. ☎

064/715-077, popoldan 15401

NATAKARICO za strobo v restavraciji

pogodbeno zaposlim. ☎ 45-316

15525

Pizzerija - špagetarija zaposli KU-

HARJA z izkušnjami. Pogoj znanje

slovenščine. ☎ 632-206, 632-403 -

15573

PRIPRAVNIKO z gostinsko šolo

takoj sprejem. Zazajena okolica

Skojše Loke. ☎ 631-249, razen

sobote 15844

Honorarno zaposlimo simpatično

DEKLE v kava baru. Inf. po ☎ 064/

45-360, vsak dan od 10. do 24. ure

15714

**NAJNOVEJŠIH****SATELITSKIH****SISTEMOV AMSTRAD****SUPER SLIKE**

29 RADIJSKIH PROGRAMOV

GRAFIKA NA EKRAHU (ANGL./NEM.)

GARANCIJA, OBRKI

Z MONTAŽO SAMO 589 DEM

\* SISTEMI ZA VEČ STRANK \*

**SAT VRHOVNIK**

SK. LOKA, GODEŠIČ 125

TEL.: 064 633-425

Honorarno ali redno zaposlim AV-

TOKLEPARJA z najmanj 2 leti delov-

nih izkušenj. ☎ 064/422-280 15729

Prijazno TRGOVKO honorarno za-

poslimo v živilski trgovini v Skofji

Lok. ☎ 631-364 15834

Zaposlim 1 - 2 KERAMIČARJA,

redno ali pogodbeno, ostalo na ☎

214-313, samo zvečer po 20. uri

15914

Zaposlim NATAKARJA v Restavraciji

Roma v Trzinu. ☎ 064/53-593 15832

Zaradi boleznih iščem ŽENSKO za

popravljanje stanovanja in urejanje

vrtička. ☎ 064/45-357 15936

Iščem DELO v dopoldanskem času.

Sifra: IZNAJDLJIV 15937

V Lescah zaposlim FRIZERKO -

FRIZERJA s prakso. Sifra: SEPTEMBER

15945

Zaposlimo KUHAARJA za peko pizz:

možna pručitev mladega fanta. ☎

46-502, od 20. do 22. ure 15956

Sodelujte pri prodaji uspešnic Za-

ložbe Mladinske Knjige, prevoz je

organiziran. ☎ 632-330 in 50-848

15957

Razpisujemo prosto DELOVNO

MESTO učitelja glasbene vzgoje P

ali PRU, za nedoločen čas, s polnim

delovnim časom. Začetek dela bo

1.9.1993. Kandidati naj pošljejo pri-

jave z dokazili o ustrezni izobrazbi v

osmih dneh po objavi na spodnji

naslov. O izbiri bodo kandidati ob-

veščeni v 15 dneh, po zaključku

prijav. OS Kranjska Gora, Koroška

12, 64280 Kr. Gora. 15994

**ŽIVALI**

PRAŠIČE za rejo in ODOJKE za

zakol prodam. Krivc, Zgoša 22,

Begunje. ☎ 733-232 14378

Dva KOZLA, stara 2 meseca,

prodam. Zbilje 8/b, Medvodce 15520

Prodaj mlade KOKOŠI NESNICE

za rejo ali za zakol. Sprejemam

naročila za očiščene kokoši in težke

bele piščance, vzrejene z domačo

krmo. Drinovec, Strahinj 38, Naklo,

☎ 064/48-048 15567

Grahaste JARKICE prodam. Grlic,

Partizanska 15, Kokrica ☎ 214-855

15756

KOZLIČKA prodam. ☎ 692-190

15910

Enoletne KOKOŠI prodam. ☎ 632-

622 15927

Dva PRAŠIČA težka 200 kg, pro-

dam. Zg. Brnik 102. 15928

Oddam PSA, mešanica med labra-

dorko in nemškim ovčarjem, starega

7 tednov. Pogoj - svoboda. Petrovič,

Zasavska c. 57/a, Kranj 15930

Mladiče KOKERŠPANJELE z rodov-

nikom prodam. ☎ 064/872-029 15947

PSIČKE kraškega ovčarja, dobre

domače čuvaje, ugodno prodam.

☎ 41-081 15951

KRAVO po I. teletu prodam. ☎ 733-

250 15991

BIKCA simentalca, starega 2 mese-

ca, prodam. Lahovče 21, Cerklje

15992

SVINJO 200 kg in PUJSKE 50 do 70

kg, prodam. Žabnica 37 15993

TELETA simentalca, starega 10 dni,

kupim. ☎ 48-042 15994

TELETA SIMENTALCA starega 7 do

14 dni, kupim. ☎ 48-534 15998

Oddamo več PSIČKOV. ☎ 242-484

15976

Rjave JARKICE, stare 7 tednov,

prodam. Oman, Zminc 12, ☎ 621-

475 15880

TELETA simentalca, starega 10 dni,

kupim. ☎ 632-943 15996

KOZLIČKA prodam. ☎ 692-190,

popoldan 15988

Prodaj KRAVO po prvem teletu. ☎

736-707 15992

Pohlevno SIMENTALKO, 120 kg,

prodaj za rejo. ☎ 77-080 15995

Prašiče težke od 20 do 100 kg,

prodaj. Možna dostava. Prešeren,

Gorica 17, Radovljica. ☎ 714-376 in

733-508 15992

**IZ NASLEDNJE**  
**ŠTEVILKE**Univerzal 445 s kabino, Tomo  
Vinkovič 419, IMT 533 in FIAT 40  
KM ugodno prodaj ali menjaj za  
drug traktor. ☎ 061/738-619

Starejši rabljen traktor kupim. ☎

061/738-619

Dobro ohranjeno ZASTAVO 750

prodaj. ☎ 51-615 po 17. uri

Ali želite povečati KAPITAL?

Sprejemamo ponudbe

posojilodajalcev. Nudimo visoke

obrestne mere. Mesečne izplačo

obresti, varen plasma vaših sredstev

ter trdno garancijo. ☎ 331-233

V Trzinu nudimo redno ali honorarno

ZAPOSLOTITEV natakarič. ☎ 422-183

**ZAHVALA**Sporočamo žalostno vest, da je v 90. letu starosti umrla  
naša draga mama**KRISTINA MRAK**

roj. Ločnikar

Od nje smo se poslovili v družinskem krogu 2. julija na  
kranjskem pokopališču. Zahvaljujemo se za izrečeno  
sožalje in darovano cvetje.

Žalujejo: hčerki Krista in Metka z družino

Kranj, 29. junija 1993

Umrl je naš stric

**URBAN MESEC**

iz Rovta v Selški dolini

Ohranili ga bomo v lepem spominu

KOVŠAKOVI

NI JE VEČ, NAŠE LJUBE

**BABI**

Pogrešali jo bomo.

Vnuki: Samo, Maruša in Rok

Kranj, 1. julija 1993

**SPOROČILO O SMRTI**Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustila naša upokojena  
sodelavka iz Tovarne SAVA VELO**MARIJA HORVAT**

rojena 1922

Od nje smo se poslovili v petek, 2. julija 1993, ob 17. uri na  
pokopališču v Kranju

KOLEKTIV

**ZAHVALA**

Ob smrti mojega moža

**VLADIMIRJA MARTELANCA**se zahvaljujem za izraze sočutja, darovano cvetje in denarno  
pomoč v težkih urah. Hvala njegovim sorodnikom iz  
Primorske, družini Jesenik, dobremu sosedu, družini Marti-  
novič. Iskrena hvala gospodu dr. Mohorju za njegovo veliko  
prizadevanje za zadnjo možno pomoč. Vsem še enkrat hvala.

Žena Angelca

Ni smrt tisto, kar nas loči  
in življenje ni, kar družijo nas.  
So vezi močnejše.  
Brez pomena zanje so razdalje,  
kraj in čas.Težko razumemo, da te ni več med nami  
**ANITA VETERNIK**

Za vedno boš ostala v naših srcih.

Družini Kurent in Šegregur

Kranj, 1. julija 1993

**ZAHVALA**Ob nenadni boleči izgubi drage žene,  
mame, babice, sestre, tete in tašče**ANE**  
**MIKLAVČIČ**

roj. Oblak

se iskreno zahvaljujem sorodnikom, dobrim sosedom,  
prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje  
in spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se tudi  
pevcem, gospodu župniku za lepo opravljen pogrebni obred,  
ter Minki Pivk za lepo izrečene besede pri odprtem grobu.  
Vsem še enkrat iskrena hvala

Žalujejo: vasi njeni iz Podgore, Žirov, Gorenje vasi in Mojstrane

**ZAHVALA**

Za vedno je zaspala naša draga mami

**ŠTEFKA MRAK**Od nje smo se poslovili v družinskem krogu, dne 3. julija 1993,  
na kranjskem pokopališču.

Žalujejo: mož Polde ter hčerki Gita in Rosana z družinama

Kranj, 1. julija 1993

Naša ponudba tudi v juliju

**MALI OGLAS DO 10 BESED S KUPONOM BREZPLAČNO!**Če boste vaš mali oglas v obsegu do največ 10 besed dostavili  
(po pošti ali v naš malooglasni oddelček) na kuponu, vam objave  
ne bomo zaračunali. Seveda pa ponudba ne velja, če je mali oglas  
daljši od 10 besed, "pod sifro" itd. - takšne oglase zaračunamo  
po ceniku oglašnih storitev v Gorenjskem glasu.PO TELEFONU BREZPLAČNIH MALIH OGLASOV NE SPREJEMAMO,  
TEMVEČ ZGOLJ S TEM KUPONOM. Ko vpisujete tekst oglasa v kupon,  
ne pozabite v obseg 10 besed vključiti tudi podatka, kako zainteresirani  
vzpostavijo kontakt z Vami (Vašo telefonsko številko ali naslov).  
Na telefon 064/217-960 male oglase sprejemamo neprekinjeno 24 ur  
dnevno, objavo zaračunamo po ceniku, naročniki Gorenjskega glasa  
imate poseben malooglasni popust.

Izrežite in pošljite na: GORENJSKI GLAS, 64000 KRANJ.

Ime in priimek, naslov:

Naročam objavo malega oglasa v naslednjem besedilu:



Policisti želijo, da bi se turisti pri nas počutili varne

## Prijazna policija za tujce in domačine

Z izdajo informativne knjižice "We want you to be safe! (Želimo, da živite varno)" se tudi slovenski policisti vključujejo v dejavnosti, ki potekajo v letu turizma v Sloveniji.

Kranj, 6. julija - "Zavedamo se sicer, da policija ni tista, ki spodbuja turizem, vendar pa je prav varnost tista, ki jo turisti po vsem svetu postavljajo kot eno prvih stvari, ko se odločajo kje bodo dopustovali. Ker smo nova država in ker živimo v bližini vojne, vemo, da je prav varnost tista, ki zanima tujce, ki pridejo k nam, zato smo z lično publikacijo, ki smo jo natisnili v 200 tisoč izvodih, poskrbeli, da se bodo tuji turisti pri nas počutili varne, in v primeru nesreče vedeli, kje lahko poiščejo pomoč," so ob predstavitvi knjižice "Želimo, da živite varno!" na tiskovni konferenci, ki so jo minuli četrtek pripravili v Ljubljani, poudarili predstavniki slovenskega notranjega ministrstva.

Kot pravijo policisti, je državljanu prijazna policija eden izmed njihovih strateških ciljev, ki ga skušajo uresničiti predvsem s tem, da bi ljudem pokazali, kako se je mogoče nevarnostim upreti ali se jim izogniti. To pa še zlasti velja za čas dopustov, ko v brezkrbnosti mnogi pozabijo na varnost.

Slovenski policisti pa želijo pomagati tudi tujcem, ki te dni prihajajo na počitnice v našo državo. Že lani in predlani so izdali dva jezikovna priročnika, ki prometnim in mejnim policistom pomagata pri komuniciranju z nemško in italijansko govorečimi gosti, že drugo leto pa s članki in pomembnimi obvestili sodelujejo v reviji za tuje goste, Flaneur. Kot pomebno novost so letos v Službi za stike z javnostjo pri Ministrstvu za notranje zadeve, s finančno pomočjo slovenskih podjetij in oblikovanjem Kompas Designa, pripravili informativno publikacijo, v kateri bodo tuji

turisti našli informacije, ki jih potrebujejo za varno in prijetno bivanje pri nas. To pa je vse od predstavitve kam po pomoč, kakšne so uniforme tistih, ki jim v nesreči lahko pomagajo, telefonske številke za pomoč v stiski, naslovi ambasad posameznih držav, kaj storiti v primeru tatvine, kakšni so pri nas režimi na cestah, kam javiti izgubo ali krajo kreditne kartice, na katerih radijskih frekvencah so informativne oddaje za turiste..., skratka, v kratkih informacijah bodo tuji dobili najpomembnejše podatke, ob njih pa se bodo lahko prepričali, da je tudi v Sloveniji skrb za varnost pomebna dobrina.

Knjižica ima dvajset strani, natisnjena je v angleščini, nemščini, italijanščini in francoščini in opremljena s simpatičnimi ilustracijami. Razdeljevati so jo začeli včeraj na slovenskih mejnih prehodih, poskrbeli pa bodo, da bo dostopna v vseh turističnih krajih, na vlakih in na bencinskih servisih. ● V. Stanovnik



### Na stari Ljubelj brez sape

Udeleženci mednarodnega rallyja starih rolls royceov Alpine 93 so se na svoji 2650 kilometrov dolgi poti v četrtek popoldne ustavili na Mestnem trgu v Škofji Loki, nato pa zvečer še v Trzinu. V petek jutraj se je več kot 40 modelov silver ghost odpravilo na Ljubelj, pa ne po običajni cesti, ampak po stari na vrh 1366 metrov visokega prelaza. Vsi častitlivo stari in odlično vzdrževani oldtimerji so brez sape prispeli na cilj. Vseh udeležencev letošnjega rallyja (prvi je bil že pred davnimi osemdesetimi leti) je bilo letos 130 iz sedmih držav. Sicer se je času in priložnosti primerno peljala na stari Ljubelj tudi ekipa Gorenjskega glasa in sicer z 34 let starim Mercedesom 180. ● M.G.

### Varnostnik jemal denar iz skrinjice

Kranj, 5. julija - 28. junija je policist postaje letališke policije Brnik ob 2. uri opazil, kako je varnostnik zasebne varnostne firme Porok, ki ima sedež na Jesenicah, stal pri nabiralniku Rdečega križa, kamor darovalci prispevajo denar za dobrodelne namene. Porokov varnostnik je s plastificirano žico je pobiral denar iz skrinjice Rdečega križa in ga spraviljal v žep. Policist je ugotovil, da je 39-letni varnostnik Poroka, Čedomir R., uspel zbežati iz nabiralnika za dobrodelne namene 190 tolarjev. Le-te mu je policist takoj odvzel, varnostnik firme Porok pa je ostal tudi brez orodja - plastificirane žice, dolge 60 centimetrov. ● D.S.

### Spominska svečanost v Dolenji vasi

Krajevna organizacija ZB Selca prireja spominsko svečanost v nedeljo, dne 11. 7. 1993, ob 9.30 uri pri spomeniku v Dolenji vasi v spomin 50. obletnice streljanja talcev.

Prosimo občane, svojce, prijatelje in znance pokojnih talcev, da se komemoracije v čim večjem številu udeležijo.



Javno nagradno žrebanje na Jesenicah - Okoli 3200 dopisnic s pravilnimi odgovori nagradne križanke Kovinotehne Celje, blagovnice Fužinar, je prispelo na javno nagradno žrebanje pred blagovnico na Jesenicah. Nagrade sta prispevali tudi Zarja Jesenice in pivovarna Union, na javnem žrebanju pa se je zbralo precej reševalcev, ki so nestrno pričakovali izid žrebanja. Na izžrebanje sta čakala dva multipraktika trgovine Zarja, otroško kolo in kompresor Kovinotehne, štiri kasete Union piva...

Sreča je nagrade takole podelila: 1. nagrado, otroško kolo, Janez Mežan, Rikljijska 6, Bled; 2. nagrado, darilo Zarje, prejme Rozka Lunar, Cegelnica 19, Naklo; 3. nagrado, darilo Zarje, prejme Vinko Stefe, Tenetiše 36 a Golnik; 4. nagrado, kompresor, dobi Maruša Suhadolnik, Breg 2, Mavčiče; 5. nagrado Antonija Gabršek, Zgornje Gorje 34; 6. nagrado prejme Marija Nady, Gogalova 6, Kranj; 7. nagrado Majda Gale, Moše 3, Smlednik in 8. nagrado Majda Balderman, Prešernova 28 Jesenice.

Nagrajenci prejmejo nagrade v trgovini Kovinotehna, tisti pa, ki jim je poklonila darilo Zarja pa v Zarjini trgovini na Jesenicah.

## NESREČE

### Zakaj je umrl Robert?

Kranj, 5. julija - V petek, 2. julija, popoldne je receptor hotela Creina obvestil operativni center UNZ Kranj, da so v sobi našli mrtvega Roberta H., starca 26 let, doma z Jesenic. Kriminalisti so ugotovili, da je Robert H. nekaj dni bival v tem hotelu, vzrok smrti pa bodo ugotovili z obdukcijo. ● D.S.

### Smrt pilota na Storžiču

Kranj, 5. julija - V soboto, 3. julija, se je ob 16. uri smrtno ponesrečil 36-letni pilot jadralnega letala Bojan Žmauc iz Ptuja. Z jadralnim letalom TIP DG 300 je sodeloval kot tekmovallec na državnem prvenstvu in jadral v trikotniku Ptuj - Lesce - Slovenjgradec - Ptuj. V neposredni bližini lovske kočje Dolge njive na območju Kališče - Zaplata na Storžiču se je letalo zaletelo v breg in pilot je bil takoj mrtev.

Kraj nesreče si je ogledala letalska policijska enota, komisija uprave kriminalistične službe policijske enote Kranj z reševalci GRS Kranj in letalska komisija ministrstva za promet in zveze, da bi ugotovili, zakaj je letalo strmoglavilo.

Na letalu je bilo za 3 milijone tolarjev škode. ● D.S.

### Iščejo voznika golfa zelene barve

Rupa, 5. julija - V noči od sobote na nedeljo je 21-letni Željko Cavrič, državljan Hrvaške, z opel recordom nemške registracije vozil čez viadukt Rupa, za avtomobilom rdeče barve, ki je začel prehitovati in tudi prehitel pred njim vozeči avto znamke golf, zelene barve in neznane registracije. Ko je hotel prehiteti zelenega golfa tudi voznik Željko Cavrič, je voznik golfa nenadoma zapeljal na levo in tako zapri pot Željku Cavriču, ki je sunkovito moral zaviti na desno. Izgubil je nadzor nad vozilom, ki je začelo bočno drseti in zaradi velike hitrosti pristalo na strehi.

Voznik Željko Cavrič ni bil poškodovan, sopotnica Jaga Dragičević ima poškodovana vretenca in pretres možganov, sopotnik na prednjem sedežu Dražen Tiporič ni bil poškodovan. Vsi so bili pripeti z varnostnimi pasovi. Na vozilu je za 300 tisoč tolarjev škode.

Za voznikom golfa zelene barve poizvedujejo, saj ga sumijo povzročitelje hude telesne poškodbe in pobege s kraja nesreče. ● D.S.

### Kolesar padel po nasipu

Trebnja, 5. julija - V soboto, 3. julija, se je na cestnem odseku na Trebnji zgodila nezgoda zaradi nenadne spremembe smeri vožnje. Voznik gorskega kolesa Iztok Kavčič je iz smeri Selo - Podgora izgubil oblast nad kolesom, zavil s ceste in padel po nasipu ter obležal na travniku. Bil je tako hudo telesno poškodovan, da je v življenjski nevarnosti. ● D. S.

### Smrtna nesreča na Belci

Belca pri Mojstrani, 5. julija - Na območju Uprave za notranje zadeve Kranj se je v obdobju od 16. junija do 4. julija zgodilo 16 prometnih nesreč, dve od njih s smrtnim izidom, petnajst oseb je bilo telesno poškodovanih, v treh nesrečah pa so povzročitelji pobegnili. Za primerjavo: lani je bilo v prvih šestih mesecih na Gorenjskem 11 prometnih nesreč s smrtnim izidom, letos pa je v enakem obdobju statistika zabeležila že grozljivih 24 smrtnih žrtev.

V soboto, 3. julija, ponoči so gorenjske ceste terjale nov krvni davek. Domnevajo, da se je nesreča zgodila med 3. in 5. uro ponoči, ko je 34-letni Sead Bajrektarevič, državljan BIH, na začasnem delu v Avstriji, vozil v smeri od Jesenic proti Kranjski Gori. Na blagem levem ovinku ga je na delu ceste, kjer je omejena hitrost na 80 kilometrov na uro, začelo zanašati in njegovo vozilo honda prelude je zletelo s ceste na nezavarovano bankino in se ustavilo nekaj deset metrov stran

od ceste. Voznik je bil v vozilu nepravilno, ukleščen je ostal v vozilu in bila tako zelo poškodovan, da je ranam podlegel na kraju nesreče. ● D.S.

## Zakon "o črnih gradnjah"

### Še do petka čas za depozit

Za vsak kvadratni meter etažne površine je treba plačati 2.500 tolarjev, vendar ne manj kot 150.000 tolarjev.

Kranj, 5. julija - Zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o urejanju naselij in posegov v prostor oziroma o tako imenovanih "črnih gradnjah" je Državni zbor R Slovenije sprejel splošno. Zakon je bistveno zaostril kazni za nedovoljeno graditev in druge nedovoljene posege. Tako morajo urbanistični inšpektorji obvezno odrediti odstranitev nedovoljenih gradenj. Odlog za izvršbo oziroma rušitev črne gradnje je na podlagi tako imenovanega moratorija edino plačilo depozita po 2.500 tolarjev za vsak bruto kvadratni meter etažne površine, vendar pa depozit v skupnem znesku ne sme biti manjši od 150.000 tolarjev. Za druge nedovoljene posege v prostor (ko ne gre za objekte) pa je najnižji znesek prav tako 150.000 tolarjev.

Zadnji rok, ko je še moč vložiti zahtevo oziroma uveljavljati sklicevanje na moratorij iz 11. člena zakona in plačati depozit, je petek, 9. julija. Urad vlade Slovenije za informiranje v sporočilu za javnost ugotavlja, da je bilo do konca minulega tedna vloženih več kot 700 tovrstnih zahtev, število vlog pa narašča. Namen zakonodajalca oziroma novega zakona ni, da bi bili odstranjeni vsi nedovoljeni posegi v prostor, in da bi bile porušene vse črne gradnje, čeprav se rušitvam ne bo moč izogniti, če so nastale po uveljavitvi zakona in pri tistih gradnjah, ki ogrožajo zavarovana prostorska območja. Sicer pa zakon omogoča tudi strokovno preveritev na podlagi tako imenovanih sanacijskih prostorsko ureditvenih pogojev. Pri sprejemanju sanacijskih prostorsko ureditvenih pogojev pa bo moč obravnavati le tiste črne gradnje, ki bodo evidentirane na podlagi vlog oziroma plačanih depozitov. ● A. Ž.

## KRIMINAL

### Kitajca nista prišla do Trbiža

Kranjska Gora, 5. julija - Trije mladi fantje iz Mengša: 19-letni Aleksander Z., 23-letni Robi L. in 21-letni Matjaž Ž. so poskušali dobro zaslužiti. Nad vas Rateče, na mejni prehod, sta brata Aleksander in Robi pripeljala dva Kitajca, ki naj bi ilegalno prestopila mejo. V gozdu so počakali, da se je stemnilo, nato pa prešli mejo. Kilometer stran od državne meje naj bi Kitajca prevzel voznik, ki ga še iščejo in ki vozi avtomobil s slovensko registracijo. Zaradi budnosti mejnih policistov v Ratečah jim ni uspelo. Policistom so Mengešani povedali, da bi za vsakega, ki bi ga pripeljali ilegalno preko meje, dobili po 100 ameriških dolarjev. Zasluzek je kar dober, zato ni čudno, da je vedno več takih organiziranih ilegalnih prestopov tudi na naših mejah.

Kranjskogorska Postaja mejne policije je proti Aleksandru, Robiju in Matjažu napisala kazensko ovadbo za kaznivo dejanje prepovedanega prehoda preko meje. ● D.S.

### Zbežala pred moškimi

Kranj, 5. julija - V gozdčku na Savski cesti pri savskem mostu v Kranju je 30-letna ženska v soboto zvečer srečala moškega, ki je imel hlače spuščene do kolen. Skočil je do nje in jo grabil za pulover, ki ga je imela okoli vratu. Nekaj časa sta vlekla pulover, nato je ženska pulover spustila in zbežala. Moški ji je nekaj časa sledil, nato pa se izgubil neznanokam. ● D.S.

### Pripor za goljufa

Kranj, 5. julija - Preiskovalni sodnik je zoper Stanislava M., starca 42 let, doma iz Senčurja, brez zaposlitve, odredil pripor. Stanislav M. je dobro znan kriminalistom Policijske postaje Kranj, saj je junija z lažnimi izjavami za 100 tisoč tolarjev ogoljufal več ljudi. Privoščil si je tudi brezplačne počitnice, saj je letoval v Novigradu, Poreču in Puli: dopustoval, a ko je bilo treba plačati, brez sledu izginil. ● D.S.

### Obležala v živi meji

Trzin, 5. julija - Že 3. junija letos sta se v lokalni Cherry v Bistrici pri Trzinu zadrževala Ale C., državljan BIH, stanujoč v Trzinu in Boštjan H., doma iz Bistrice pri Trzinu. Ale je začel Boštjana izzivati, kar je Boštjana tako razjezilo, da ga je s pestjo udaril v obraz in obrcal, tako da je Ale izgubil zavest. Ko je prišel k sebi, sta oba zapustila lokal, a zunaj gostilniških vrat se je medsebojno obračunavanje nadaljevalo, tako da je jezni Ale prijel Boštjana za vrat in oba skupaj sta padla v živo mejo. Ko je prišla policijska patrulja, so morali Aleja, ki je obležal v živi meji, odpeljati v jeseniško bolnišnico, kjer so ugotovili kompliciran zlom nosnih kosti.

16. junija pa je bil Ale C. izpuščen iz bolnišnice in na Policijski postaji Trzin prijavil, da ga je Boštjan H. oropal, tako da mu je iz denarnice vzel 300 nemških mark. Policisti so ugotovili, da to ni res, zato so zoper Boštjana H. napisali kazensko ovadbo hude telesne poškodbe, zoper Aleja C. pa kazensko ovadbo za krivdo ovadbo. ● D.S.

